

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

8 września 1995 r., nr 36 (231) Cena 70 gr (7000 zł)

Gdybym to ja zabrał dziecko i zniknął, policja ścigałaby mnie od razu, a gdy robi to matka – nikt nie chce interweniować...

OJCIEC NA CENZUROWANYM

17 lipca żona wzięła syna i wyszła z domu mówiąc, że idzie do znajomych na imieniny... Od tej pory nie wiem, co się z nią dzieje. Nie wiem, co się dzieje z moim pięcioletnim synem. W kraju prawa nikt nie chce mi pomóc!

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

Zmiany handlowe w os. 2. Plk. Lotniczego 1

PRZEMYSŁÓWKA I „PLUS”

W końcu sierpnia w pawilonie handlowym w os. 2 Pułku Lotniczego 1 zlikwidowano Delikatesy „U Ryśka”. We wcześniej jeszcze zamknął podwoje duży sklep przemysłowy w drugiej części pawilonu. Wszystko to zaniepokoiło okolicznych mieszkańców interweniu-

jących w naszej redakcji. Jak nas poinformował prezes SM „Czyżyny” Marek LORENC w lipcu odbył się przetarg na te lokale i już wkrótce zostaną one zagospodarowane przez nowych użytkowników.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

FIRMA HANDLOWA „INSTALATOR” s.c.

HURTOWNIA – ul. Klimeckiego 25, tel. 23-51-29
SKLEP – ul. Limanowskiego 6/8, tel. 56-42-10

NOWO OTWARTY:

NOWA HUTA
os. HANDLOWE 1
al. JANA PAWŁA II 1

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

ART. INSTALACYJNO-SANITARNE I METALOWE

- Piece łazienkowe, termy, nagrzewnice (także części), bojler, termy elektryczne, podgrzewacze wody.
- Muszle, kompaki, umywalki, pisuary, bidety, postumenty, zlewozmywaki nierdzewne, emaliowane, wanny, brodziki (białe i kolor).
- Armatura łazienkowa: baterie wannowe, zlewozmywakowe, umywalkowe.
- Wodomierze • oraz wiele innych artykułów.

ZAPRASZAMY od 9.00–18.00, sob. 9.00–13.00.

SKLEP Z DYWANAMI,
CHODNIKAMI, FIRANKAMI
PATRONAT „DYWILANU”
CENY BEZ POŚREDNIKÓW
Al. Róż (os. Zgody), tel. 44-26-83

RATY JUŻ PRZY WPLACIE 10%

**BIURO OGŁOSZEŃ
DO WSZYSTKICH
GAZET KRAKOWSKICH
NGK 43-44-33**



UNIVEX 2

**Autoryzowane
laboratorium**
os. Centrum B bl. 3

WYSTAWIAMY FAKTURY VAT
szczegóły str. 12

JEŚLI NIE WIESZ Z KIM,
TO JEDŹ Z „TAXI KIM”



W lecie malować najlepiej!

- ★ farby, lakiery, emalie,
przybory malarskie, kleje
- ★ wykładziny podłogowe z PCV, szer. 2 i 3 m
- ★ tapety winylowe, akrylowe i papierowe
- ★ okleiny meblowe

... jak miło mieszkać w odnowionym mieszkaniu

**SKLEP FIRMOWY
F.H. „KrakChemia” S.A.**

N. Huta, os. Centrum B bl. 8
tel. 44-09-52
pon.-pt. 8-19, sob. 9-14

ZACHOWAĆ CŁA!

5 września w Hucie im. T. Sendzimira odbyło się wyjazdowe posiedzenie Sejmowej Komisji ds. Systemu Gospodarczego i Przemysłu. Wzięli w nim udział członkowie Komisji oraz inni parlamentarzyści zainteresowani tematem posiedzenia, czyli oceną procesu restrukturyzacji polskiego hutnictwa żelaza i stali.

(CIĄG DALSZY NA STR. 4)

NIE CHCIAŁA DŁUŻEJ ŻYĆ

Siedemdziesięcioletnia kobieta lękała się bardziej życia niż śmierci. Dlaczego? Odpowiedzi na to dręczące pytanie szuka zapewne rodzina, chcieliby ją znać sąsiedzi. Pozostają przypuszczenia, domysły. Bolesna prawda pozostanie tajemnicą.

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

ZNOWU GWAŁT!

3 września, między godz. 21 a godz. 22, młoda kobieta oczekiwała na tramwaj w os. Willowym. Nagle pod przystanek podjechał samochód, którego kierowca wciągnął poszkodowaną do jego wnętrza i odjechał w kierunku ul. Klasztornej. Tam ją zgwałcił. Mężczyzna nie był znany kobiecie. Dochodzenie w toku.

Ostrzegamy kobiety! To kolejny gwałt w ciągu ostatnich tygodni. (Jdz)

CZĘŚCI I AKCESORIA

ŁADA • SAMARA • NIVA • TAVRIA
• UAZ • WOŁGA • SKODA • FAVORIT
• POLONEZ • FIAT 126

AMORTYZATOR NR 1

★ Nr 1 na świecie
WSZYSTKO NA RATY!!!



MONROE
amortyzatory



Wylączny dystrybutor na Nową Hute

BAJMOT os. Szklane Domy 1
tel./fax 44-17-26
pon.-pt. 8-18, sob. 9-14

Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Diagnostyka i wymiana amortyzatorów

MAKR AUTO-SERVICE ul. Makuszyńskiego 5A
tel./fax 44-99-64

PRALNIA EKOLOGICZNA!

Kraków, ul. Zwierzyniecka 6
Nowa Huta, os. Centrum C blok 5

Czyszczenie odzieży i tkanin
wykonujemy w ciągu **24 godz.**

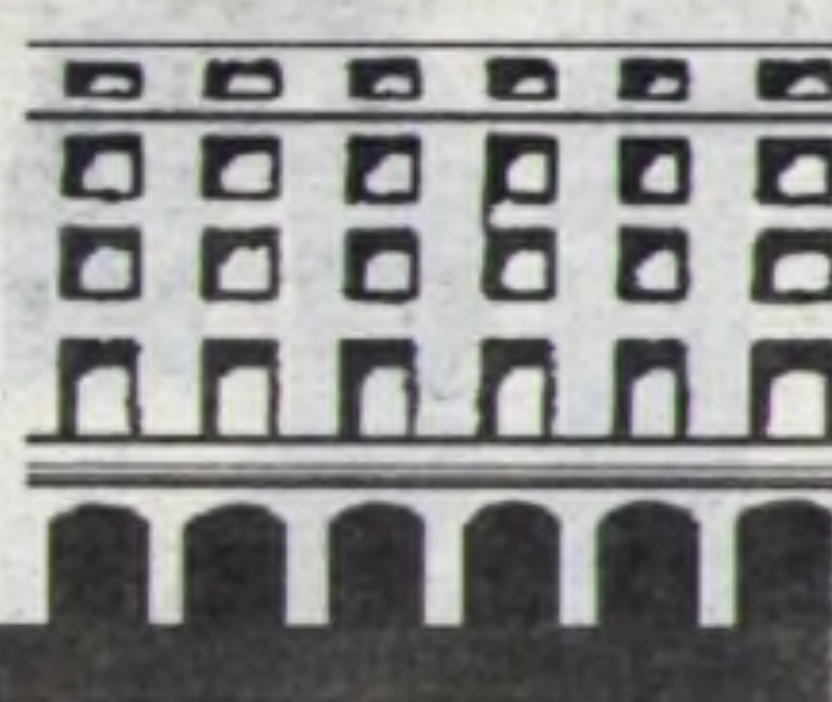
Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰ – 19⁰⁰
w soboty w godz. 10⁰⁰ – 14⁰⁰

„BETTY CLEAN” TO NAJWYŻSZA JAKOŚĆ USŁUG
PRALNICZYCH ZA NAJNIŻSZĄ CENĘ

**BETTY
Clean**



CENTRUM I OKOLICE



linEa
ATRAKCYJNE nadruki
na koszulkach T-SHIRT
i ubraniach roboczych
godzety reklamowe
SITODRUK, TAMPONDRUK
wszelkie REKLAMY
P.U.R. Linea 31-957 Kraków, os. Słoneczna 11
tel. (012) 25 95 25, tel./fax (012) 44 34 64

KRÓTKO O DZIELNICY

• Na bieżącym placu targowym najtaniej. Świeże jajka, na przykład, można tu kupić już za 0,16 zł, a olbrzymie pączki (takie podwójne w porównaniu z tymi w cukierniach i sieci detalicznej) za 0,35 zł. Najdroższy natomiast w Nowej Hucie to plac targowy w os. Złotego Wieku.

• SM „Mistrzejowice” podwyższyła od 1 września br. opłaty czynszowe. Stawka eksploatacyjna wynosi obecnie 0,43 zł (było 0,36) za m² powierzchni mieszkalnej.

• Przedsiębiorstwo Oczyszczania „Orient” zwiększyło opłaty za wywóz śmieci z 0,56 zł na osobę do 0,62 zł. (R)

„PLUS” I PRZEMYSŁÓWKA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W byłym sklepie przemysłowym na powierzchni ok. 600 m kw. Firma „PLUS” z udziałem kapitału niemieckiego zamierza otworzyć supermarket spożywczy, jeden z pierwszych tego typu w Krakowie, w którym mają być bardzo atrakcyjne ceny dla klientów. Natomiast po Delikatesach „U Ryśka” powstanie sklep przemysłowy. Przedłużanie się przejęcia tej placówki przez spółdzielnię od byłego użytkownika wynika z postępowania eksmisyjnego w oparciu o wyrok sądowy oraz podjęcia czynności przez komornika zabezpieczającego interesy dłużników. Wszystko jest już jednak finalizowane pozytywnie i mieszkańcy okolicznych osiedli zyskają już wkrótce nowe placówki handlowe. (sp)

Kol.
HELENIE SRAGA
wyraży serdecznego współczucia z powodu śmierci Mamy

składa
Kierownictwo
oraz Koleżanki z RW-2

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce zamieszczamy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin, zamieścimy dodatkowe informacje.

Barbara BIEL, lat 60
Wiesław LESIAK, lat 34
Maria MALARZ, lat 46
Anna MÜLLER, lat 75
Maria SAPEK, lat 75
Elżbieta SOLARZ, lat 75
Władysław WÓJCIK, lat 69

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Próba porozumienia mieszkańców i handlowców

KONFLIKT W OS. CENTRUM B

Zgodnie z zapowiedzią powracamy do problemu zasygnalizowanego w poprzednim numerze „Głosu”. W czwartek w Radzie Dzielnicy XVIII odbyło się spotkanie przedstawicieli ADREM, policji, Straży Miejskiej i mieszkańców, które prowadził Edward Kukulka, przewodniczący Komisji Interwencji, Prawa i Porządku Publicznego Rady Dzielnicy. Niestety, nie zaproszono na spotkanie handlowców, których część jednak przybyła na spotkanie. Przedstawiciel mieszkańców domagał się wprowadzenia zakazu wjazdu samochodów ciężarowych dostawczych w osiedlową uliczkę od wewnętrznej strony os. Centrum B. Jego zdaniem powinny towar dostarczać małe samochody dostawcze. Handlowcy twierdzili, że nie mają wpływu na dostawców i nie wszystkie towary da się dostarczać małymi samochodami, gdyż firmy takie jak np. Coca Cola mają specjalne wozy firmowe.

Spotkanie zakończyło się kompromisowymi propozycjami. Właściciel sklepu DUDUS powiedział, że może wystąpić do dostawców z prośbą o uwzględnienie postulatów mieszkańców, lecz nie może gwarantować efektu. Ponadto zaproponowano ograniczenie dostaw w soboty, niedziele i dni świąteczne. Prowadzący spotkanie zapowiedział w październiku kolejne konsultacje z udziałem mieszkańców i wszystkich zainteresowanych stron. (sp)

Nasze interwencje

GDZIE MÓJ REJON?

– Napiszcie jeszcze raz o rejonizacji szpitali w Nowej Hucie. Mieszkam obok Szpitala im. Rydygiera, a skierowano mnie do Szpitala im. Żeromskiego?! – prosi jeden z naszych Czytelników.

Jak dowiedzieliśmy się – w Informacji Służby Zdrowia – na Oddziale Internistycznym Szpitala im. Żeromskiego przyjmowani są pacjenci następujących przychodni rejonowych: nr 1 (os. Na Skarpie 6), nr 2 (os. Szkolne 9), nr 3 (os. Uroczę 2), nr 4 (os. Wzgórza), nr 5 (os. Kolorowe 21), nr 9 (os. Wolica), 12 (os. 2. Pułku Lotniczego), nr 13 (os. Niepodległości 2), nr 14 (os. Dywizjonu 303) oraz gminy Drwinia, Niepołomice i Klaj.

Natomiast do Szpitala im. Rydygiera na Oddział Chorób Wewnętrznych kierowani są pacjenci przychodni rejonowej nr 6 (os. Jagiellońskie 1), nr 7 (os. Złotej Jesieni), nr 8 (os. Złotego Wieku 23) i nr 11 (os. Piastów 11).

Trochę inaczej wygląda rejonizacja w przypadku chorób neurologicznych. Na Oddziale Neurologii Szpitala im. Żeromskiego kierowa-

ni są pacjenci przychodni nr: 1, 2, 3, 4, 5, 9, 13, 14, zaś na podobny oddział do Szpitala im. Rydygiera mieszkańcy Nowej Huty lecący się w przychodniach nr 6, 7, 8, 11, 12.

Pacjentów wymagających hospitalizacji na oddziałach: pediatrii, chirurgii, dermatologii, laryngologii, urologii, okulistyki, ginekologii, rehabilitacji i chorób zakaźnych przyjmuje tylko Szpital im. Żeromskiego. Ale – w przypadku pulmonologii – chorzy z naszej dzielnicy kierowani są do szpitala przy ul. Prądnickiej, a reumatologii – do szpitala na ul. Skarbowej.

Wynika z tego, że Szpital „B” choć położony w Nowej Hucie przyjmuje nie tak znowu wielu nowohucian.

A gdyby ktoś z naszych Czytelników miał jeszcze wątpliwości do jakiego szpitala powinien być kierowany, może taką informację uzyskać pod nr telefonu: 22-05-11. (I)

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim, którzy nam pomogli i uczestniczyli w ostatniej drodze

śp.

BARBARY BIEL

Szczególnie dziękujemy przyjaciółom i znajomym, Kierownictwu HUT-PUS, Związkowi Rencistów i Emerytów oraz Związkowi Zawodowym.

RODZINA



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych
w Krakowie Sp. z o.o.

polecają:

kompleksową obsługę pogrzebów na wszystkich cmentarzach (sprzedaż trumien, przewozy zwłok na terenie całego kraju i za granicę, kremację, kondukt pogrzebowe, itp.)

Nowa Huta - na cmentarzu w Grębalowie, 7³⁰-15³⁰, tel. 44-31-61

Podgórze - na Cmentarzu Podgórskim, 7³⁰-15³⁰, tel. 56-55-11

Śródmieście - ul. Rakowicka 41 przy Cmentarzu Rakowickim,

7⁰⁰-16⁰⁰, tel. 11-47-76

ul. Reduty 1 obok cmentarza Batowice, 7⁰⁰-16⁰⁰,
tel. 11-35-26, 11-45-02 (04)

Całodobowy dyżur - przewozy z mieszkań: ul. Reduty 1, tel. 11-45-02 (04)

Nowohuckie szkoły

sadzą krzewy i drzewy

POL SAD '95

W dniach 1-4 września w pawilonach Centrum Expo Center odbyły się Małopolskie Targi Drzew, Krzewów i Kwiatów POL SAD '95, której współorganizatorem było Centrum Kultury Ogrodniczej POLSAD. Zaprezentowano bogatą ofertę materiałów szkółkarskich i zawierano transakcje handlowe. W obecności wojewody Tadeusza Piekarsza podpisano list intencyjny akcjonariuszy, założycieli Małopolskiej Giełdy Rolno-Ogrodniczej MAGRO S.A. Dobrą tradycją targów jest przekazywanie drzew i krzewów na cele ekologiczne. W tym roku wysłano zaproszenia do 50 placówek oświatowych, aby skorzystały z oferty. Większość odpowiedziała przybywając w poniedziałek po krzewy i drzewa. Z Nowej Huty z tej szansy skorzystały szkoły podstawowe nr 74 z Branic, 85 z os. Złotego Wieku, 79 z ul. Ptaszyckiego, 81 z os. Krakowiaków, 129 z os. Na Wzgórzach, 87 z os. Teatrального, 100 z os. Albertyńskiego. Niestety, nie zgłosiła się zaproszona Szkoła Podstawowa nr 77 z os. Złotego Wieku, ale za to wzięła materiał szkółkarski SP nr 80 z os. Na Skarpie. (sp)

OPAKOWANIA

papier, tektura, reklamówki, woreczki, folie, taśmy do kas, metkownicy oraz kartonów, opakowania jednorazowe

HURTOWNIA „PAPAK”

Kraków, os. Kołtowo 16 a
Tel. 44-06-79, 43-07-76.

Proszowice, ul. Nowa 2, tel. 86-18-36
Zamówienia telefoniczne –
dowozimy gratis najszybciej

OKRADZONO OCHRONIARZA

2 września o godz. 12.30 w os. Na Stoku policja podjęła interwencję wobec nietrzeźwego pracownika jednej z agencji ochroniarskich, stwierdzając, że w okolicach os. Na Wzgórzach został on okradziony z broni palnej. Wraz z bronią skradziono mu magazynkę i amunicję (8 sztuk).

Penetracja terenu nie doprowadziła do odnalezienia broni. Śledztwo w toku. (jdz)

ZAPRASZAMY

W siedzibie Stronnictwa Demokratycznego, przy ul. Batorego 14 – 11 września o godz. 17.00 – odbędzie się spotkanie aktyw krakowskiego rzemiosła z prezesem Związku Rzemiosła Polskiego, posłem Kazimierzem MODZELEW-SKIM.



NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

Kraków-Nowa Huta, Plac Centralny

Ogłasza zapisy na I semestr kursów języków obcych:

★ ANGIELSKIEGO ★ FRANCUSKIEGO
★ NIEMIECKIEGO ★ WŁOSKIEGO

dla dzieci (od lat 5), młodzieży i dorosłych

ROZPOCZĘCIE ZAJĘĆ 02.10.95.

– kursy przygotowujące do egzaminu FCE
– wszystkie stopnie zaawansowania
– nowoczesne metody, małe grupy, atrakcyjne ceny

Informacje i zapisy: NCK, pok. 121, tel. 44-09-39, w godz. 10-18.

**ŻALUJĘ POZIOME
PIONOWE**

PROMYK tel. 25-70-20
wew. 253

WYSOKA JAKOŚĆ – NISKIE CENY
ul. MROZOWA 20 a

PAMIĘTAJ O NOWYM ROKU SZKOLNYM

F.H. „GRAFIT” os. Bohaterów Września 76
(obok pętli tramwajowej 10, 25, 26)

★ ARTYKUŁY SZKOLNE ★

★ ZABAWKI ★

Zaprasza na udane zakupy i poleca:

lalki • wózki • piłki • gry planszowe • puzzle • klocki
transformersy • auta zwykłe i mechaniczne • grzechotki
• gryzaki itp. oraz art. piśmiennicze i papiernicze

WYCIĘTE OGŁOSZENIE UPOWAŻNIA DO 5 % ZNIŻKI



RZETELNIE - TANIO
ZAKUPY DO DOMU
KARTA STAŁEGO
KLIENTA

TELE TAXI 96-26
UWAGA! ZMIANA NUMERU TELEFONU!

TAXI BAGAŻ
POMOC DROGOWA
USŁUGI KURIERSKIE



NIE CHCIAŁA DŁUŻEJ ŻYĆ

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Osiedle Szkolne, jedno z najstarszych nowohuckich osiedli. To, jak przekornie brzmi zestaw słów – stara Nowa Huta. Tutaj więcej starych ludzi, niejednokrotnie mieszkających samotnie, choć zazwyczaj żyjących nadal sprawami dorosłych dzieci, które się wyprowadziły, i sprawami dorastających wnuków, które ewentualnie w przyszłości, po śmierci dziadków, tutaj się osiedlą. Na dzisiaj układ stosunków pokoleniowych, to – pospieszne odwiedziny, jakieś sporadyczne kontakty, zdawkowe pytanie o zdrowie. Namiastka rodzinnej wspólnoty i symptom odrębnych problemów życiowych.

Młodym brakuje czasu na głębsze zainteresowanie się losem dziadków, czy starszych rodziców. Staruszkom, czas – choć go zostało nie za wiele – wlecie się niemilosierdzie. Doba ma przecież 24 godziny, a tydzień, a rok...! Starzy ludzie, choć rzadko kiedy, tak naprawdę są na tym świecie sami, muszą ten czas przeżyć samotnie. Niegdyś na pogłębienie znajomości, umocnienie przyjaźni w bloku mieszkalnym, w środowisku zawodowym, zwykle nie mieli czasu. Cały świat kręcił się przeważnie wokół rodziny i spraw egzystencjalnych. Kontakty z sąsiadami niekiedy ograniczały się do krótkiego pozdrowienia i typowego: „Co słychać, droga pani?”

Dzisiaj zupełnie nieświadomie, na swoją przyszłą samotność, zarabiają w ten sam sposób ich dorosłe dzieci i może wnuki. W codziennej krzątaninie ciągle brakuje czasu na zbliżenie do drugiego człowieka.

Ciało siedemdziesięcioletniej kobiety znaleziono po kilku dniach. Popelniła samobójstwo. Dlaczego? Wychowała trójkę dzieci. Powinna być dumna. Po nieudanym małżeństwie, choć przeży-

ła poważne załamanie psychiczne, przy pomocy swojej matki pomyślnie brnęła przez życie. Musiała też być ambitna. Dzieci otrzymały solidne wykształcenie. Dorosły, wyprowadziły się z rodzinnego gniazda. Zaczęła pomagać w wychowywaniu wnuków. Jeździła na drugi koniec miasta. Wracała jednak do pustego mieszkania.

W komentarzu do telewizyjnego filmu o działalności bractwa św. Wincentego, ktoś refleksyjnie powiedział, że symptomem największego ubóstwa jest samotność. Stara kobieta była samotna, ale nie osamotniona. Dzieci utrzymywały z nią kontakt. Pozostał jednak ten pusty dom, z którego wyfrunęły. Może nie wystarczała jej namiastka rodzinnego porozumienia. Jedni z sąsiadów mówią o ubóstwie. Ale inni, znający sytuację bliżej, dodają, że zawsze miała opłacone wszystkie świadczenia mieszkaniowe. Pomagały jej dzieci. Ostatnio nawet miała otrzymać korzystniejszą rentę.

Natłok myśli, lęków, beznadziejnej szarpaniny psychicznej zabrała ze sobą. Nikogo w tych tragicznych chwilach nie było. Być może udałoby się odwrócić jej uwagę, wyciszyć skołataną serce...

Był okres, gdy próbowała dokonać generalnych zmian w swoim życiu. Postanowiła sprzedać mieszkanie i przeprowadzić się do córki. Zmieniała tę decyzję wielokrotnie. Pertraktowała z kupującym. Odstępowała od zamiaru sprzedaży, znów powracała do tej sprawy. Już dochodziło nawet do finału i załatwiania sprawy na poziomie notarialnym. Nieoczekiwanie jednak, nad ranem, chyba po nieprzespanej nocy, wycofała się z transakcji. Nie potrafiła się zdobyć na zmianę, na opuszczenie kąta, w którym przeżyła kilkadziesiąt lat.

Sąsiadka, z którą znały się od lat, od początku zamieszkania tutaj, również jest wstrząśnięta. Nie potrafi znaleźć wyjaśnienia tej tragedii. Wyznaje jednak i ona, jak ciężko mieszkać samotnie. Ma kochającą rodzinę, wnuki. Mieszkają kilka osiedli dalej, zaabsorbowani żywymi sprawami. Pamiętają o niej, ale po śmierci męża mieszka samotnie. Ma dużo czasu, nawet za dużo. Wszystkiego za dużo. Nieodłącznie towarzyszy jej telewizor.

– Ona sprawiała wrażenie spokojnej, pogodzonej z losem – powie o denatce. – Gdy na przykład wracała ze sklepu, mijalam ją, to mówiła: „a do czego ja mam się spieszyć” i spokojnie wracała do domu.

Erwin Ringel, profesor Uniwersytetu w Wiedniu, psychiatra i psycholog, w swej docieklwej książce, napisanej z niezwykłą wrażliwością („Gdy życie traci sens”) rozpatruje między innymi wpływy

warunków społecznych na ludzi starych. Uogólniając mówi, że tym, którzy targnęli się na życie, nie powiodła się adaptacja do starości. Zabila ich świadomość zmniejszonej sprawności fizycznej, obniżenie poczucia własnej wartości, ograniczenie stosunków międzyludzkich, zdążanie ku samotności. I w konsekwencji, lęk większy przed życiem niż przed śmiercią.

Wzdrygamy się, wzruszamy na wieść o tragedii i pędzimy pochłonięci własnymi problemami. Mijamy w pośpiechu staruszków wysiadujących godzinami na ławce, czających się ulicą. Starają się nikomu nie wadzić. Czasami odważają się coś zapytać. Krótkie „tak” lub „nie”, czy coś w tym rodzaju, kończy rozmowę i na tym urywa się kontakt. Tylko niektórzy mają siłę przebicia, kontynuują zainteresowania, wypełniają działaniem wolny czas. Większość w tym okresie życia zdąża ku samotności. By tę drogę przykrych doznań wygładzić, złagodzić, trzeba nie lada wyobraźni, by ujrzeć siebie za kilkadziesiąt lat. By odnaleźć w sobie potrzebę podarowania starszemu człowiekowi odrobiny czasu i przyjaźni.

HENRYKA ROSIEK

PS. Czy jesień życia musi obfitować w szarugi i burze? Jeśli ktoś z państwa ma „recepty” na pogodną starość, niech podzieli się z innymi. Czekamy na listy, które chętnie opublikujemy.

Inauguracja w szkole przyszpitalnej

METODĄ FREINETA

86 dzieci z sześciu oddziałów szpitalnych (laryngologiczny, dermatologiczny, zakaźny, dwa oddziały pediatryczne, chirurgiczny), rozpoczęło nowy rok szkolny w szkole przy Szpitalu im. Żeromskiego.

Przyszpitalna szkoła na poziomie szkolnictwa podstawowego spełnia dwa główne cele. Realizuje program nauczania na odpowiednim poziomie ucznia. Ponadto nieoceniona jest tutaj rola psychologiczna. Dziecko „odrywa się” od szpitalnej terapii, łatwiej znosi leczenie, ma warunki (na miarę możliwości szpitalnych) normalnej egzystencji. Wraca później do szkoły bez stresów i lęku – bo bez luk w szkolnej edukacji.

Od kilku już lat w przyszpitalnej szkole nauka jest prowadzona metodą francuskiego nauczyciela i pedagoga C. Freineta. W warunkach szpitalnych ta technika doskonale zdaje egzamin. Jak informuje dyrektorka szkoły, Krystyna Jóźwik, w tym roku szkolnym zespół pedagogiczny przygotowuje nowy program autorski na podbudowie metody Freineta.

Metoda Freineta wyzwała inicjatywę i aktywność dziecka w poszukiwaniu wiedzy, informacji na konkretny temat, także w różnorodnych wydawnictwach encyklopedycznych, monograficznych... Nabyta wiedza utrwała się następnie w wielu zadaniach praktycznych, co, przydaje się w życiu już po opuszczeniu szpitala. Dziecko po prostu umie się uczyć.

Pani dyrektor ubolewa jednak, że w tym roku szkolnym zmniejszona została ilość godzin pracy z dzieckiem i była konieczność zlikwidowania dwóch etatów wychowawców. Zadania szkolne realizowane będą więc w uszczuplonym gronie pedagogicznym. (R)

LAKIERY * EMULSJE * KLEJE
IMPREGNATY * WYKŁADZINY * PARKIET
AKCESORIA MALARSKIE

w cenach producentów
oferuje nowo otwarta

HURTOWNIA CHEMICZNA „PALISANDER”

Zapraszamy : ♦ przedsiębiorstwa remontowo-budowlane ♦
♦ sklepy ♦ zakłady usługowe ♦ klientów indywidualnych ♦
na tanie zakupy

PALISANDER

Plac targowy
„TOMEX”

Tel. 25-76-66 w. 169

Dojazd od strony
os. Niepodległości

Wrzesień zawsze traktowany był jako miesiąc szczególny. W prasie, radiu i telewizji od dziesięcioleci dominowały wspomnienia, relacje, filmy upamiętniające jedno z najbardziej tragicznych doświadczeń naszego narodu – II wojnę światową. Z upływem powojennych lat zmieniały się akcenty publikacji.

Tydzień MIESIĄC PAMIĘCI

Co jakiś czas – najpierw na Zachodzie, a później w krajowych podziemnych wydawnictwach – ujawniane były nowe, nieznane szerszej opinii fakty. Niektóre z nich mogły zostać opublikowane dopiero po upadku komunizmu. Choćby takie jak świadectwo Zygmunta Krugulskiego, więźnia Oświęcimia i Litomierzyc, zamieszczone w poniedziałkowym „Czasie Krakowskim”. Wówczas ów wspomina: „Nagle, w środku nocy zapaliło się światło, wpada na salę blokowy Holuj (...) bije bykocem po stopach wystających spod kocy, zrzuci miski, kopie obuwy źle ustawione pod pryzmami i głośno wymyśla chorem od śmierdzących zdechłaków i świń. (...) Mnie nie sponiewierał, ponieważ pamiętał jeszcze z Oświęcimia. Natomiast, kiedy doszedł do Bzowskiego (pułkownika WP - JLF), którego chyba skądś znał, najpierw obrzucił go wyzwiskami w rodzaju: »Ty stara krakowska świnią, zasraną inteligencję spod Wawelu, dyplomowany oficerku, zaraz zdechniesz i twojego trupa pošlemy do pieca!«. Następnie otworzył na całą szerokość okno przy jego łóżku i na chorego powalił mokrym wiosennym śniegiem. Rano, przed apelem, zabrano zwłoki Bzowskiego do pieca.”

Po zakończeniu wojny, Tadeusz Holuj, „wbrew głośno wtedy wyrażanej o nim opinii przez krakowsko-tarnowskie środowisko b. więźniów politycznych KL Auschwitz i Leitmeritz, robił karierę w krakowskiej prasie PPR”. Później – gdy wyszło na jaw, że w 1940 roku napisał czołobitny list do gubernatora Hansa Franka i otrzymał posadę redaktora komunikatów nadawanych przez niemieckie „szczekaczki” – został usunięty w cień. Wypłynął ponownie po 1956 roku. Działal. Pisał książki. Został posłem z ramienia PZPR. Gdy zmarł odsłonięto mu „tablicę pamiątkową” na ścianie jednego z domów przy krakowskim Rynku...

Dyskutując dziś, czy ludzie wywodzący się z dawnego aparatu partyjno-państwowego, dają gwarancję bezwzględnej służby w obronie demokracji i niepodległości naszego państwa, trzeba pamiętać i o tych ciemnych kartach partii, która do niedawna sprawowała władzę. Bo choć wśród członków PZPR zdarzali się ludzie uczciwi, to jednak partia ta, jako całość, nigdy rzetelnie nie rozliczyła się ze swojej przeszłości. A casus Tadeusza Hohoju w jej historii bynajmniej do wyjątków nie należał.

Jan L. FRANCZYK

COMPLEX S.A.

Zarząd Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Remontowego „Complex” Spółka Akcyjna w Krakowie, działając na zasadzie art. 391 Kodeksu Handlowego i § 18 ust. 4 statutu Spółki, zwołuje na dzień 3 października 1995 r. godz. 14.15 Nadzwyczajne Zgromadzenie Akcjonariuszy, które odbędzie się w sali teatralnej Huty im. T. Sendzimira w Krakowie, ul. Ujastek 1, budynek administracyjny „S”.

Porządek obrad:

1. Otwarcie Walnego Zgromadzenia przez Przewodniczącego Rady Nadzorczej.
2. Wybór Przewodniczącego Walnego Zgromadzenia.
3. Stwierdzenie prawidłowości zwołania Walnego Zgromadzenia i jego zdolności do podejmowania uchwał.
4. Wybór Komisji Skrutacyjnej.
5. Podjęcie uchwały w sprawie podwyższenia kapitału akcyjnego Spółki oraz zmiany § 7 ust. 1 statutu spółki.

Proponowana treść uchwały:

1. Podwyższa się kapitał akcyjny spółki o kwotę nie mniejszą niż 29000 zł (dwadzieścia dziewięć tysięcy złotych) i nie większą niż 629000 (sześćset dwadzieścia dziewięć tysięcy złotych). Podwyższenie kapitału nastąpi poprzez czwartą niepubliczną emisję akcji serii D, obejmującą nie mniej niż 5800 (pięć tysięcy osiemset) i nie więcej niż 125800 (sto dwadzieścia pięć tysięcy osiemset) akcji o jednostkowej wartości nominalnej 5 zł (pięć złotych).
2. Akcje nowej emisji są akcjami imiennymi i pokryte zostaną wyłącznie wkładami gotówkowymi.
3. Ustalenie terminu otwarcia i zamknięcia subskrypcji, ceny emisyjnej akcji, terminu dokonania wpłat na akcje i określenie innych warunków subskrypcji przekazuje się Zarządowi Spółki.
4. Akcje nowej emisji uczestniczą w dywidendzie, począwszy od wypłat dywidendy z zysku, jaki przeznaczony będzie do podziału za rok obrotowy 1996.
5. Z chwilą wpisania do rejestru handlowego podwyższenia kapitału akcyjnego Spółki na podstawie wykonania pkt. 1 - 3 niniejszej uchwały o emisji akcji serii D - wprowadza się następujące zmiany w statucie Spółki:
 - a/ określona w § 7 ust. 1 kwota kapitału akcyjnego zostaje powiększona o kwotę ujawnioną w tym wpisie,
 - b/ określona w § 7 ust. 1 ilość akcji zostaje powiększona o ilość akcji ujawnioną w tym wpisie.

Dotychczasowa treść § 7 ust. 1 Statutu Spółki:

„Kapitał akcyjny Spółki wynosi 371000 PLN (słownie: trzysta siedemdziesiąt jeden tysięcy złotych) i dzieli się na 74200 (siedemdziesiąt cztery tysiące dwieście) akcji o wartości nominalnej 5 PLN (słownie: pięć złotych) każda, z czego wszystkie akcje są imienne”.

6. Wolne wnioski.
7. Zamknięcie obrad Walnego Zgromadzenia.

Zarząd PPR „COMPLEX” S.A.

Ogłoszenie niniejsze jest pierwsze.

WYJAŚNIENIE

W związku z krytycznym artykułem pt. „A mogło być pięknie...” („Głos Huty Sendzimira” nr 35 z 1 września 1995 r.), dotyczącym wczasów organizowanych przez związkowe biuro turystyki „Unihut” w Lido di Jesolo, należy się Czytelnikom GTN kilka słów wyjaśnienia. Otóż osobą odpowiedzialną za zorganizowanie i realizację całej imprezy jest p. Adam Malecki, będący jednocześnie jej pilotem. Wobec p. Maleckiego zostaną wyciągnięte konsekwencje służbowe.

Tą drogą przepraszamy Turystów za niedogodności z jakimi spotkali się w czasie pobytu we Włoszech. Jednocześnie mamy nadzieję, że ten przykry incydent nie popsuje dobrej dotąd opinii o imprezach przez nas organizowanych.

Barbara Podpirka



„Głos HTS” - Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 229, tel. 44-28-43 lub przez centralę Huty wewn. 42-17.

ZACHOWAĆ CŁA!

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Przybyli również przedstawiciele Ministerstwa Przemysłu i Handlu, Finansów, Przekształceń Własnościowych oraz instytucji związanych z hutnictwem, takich jak Agencja Rozwoju Przemysłu czy... banki. Nie zabrakło też samych zainteresowanych: przedstawicieli dyrekcji hut i związków.

Hutnictwo żelaza i stali było pierwszą gałęzią przemysłu, dla której opracowano program restrukturyzacji i modernizacji. Prace te, zlecone konsorcjum firm kanadyjskich, zostały zakończone w grudniu 1992 roku. Rada Ministrów przyjęła ten program jako kierunkową strategię w procesie przekształceń przemysłu metalurgicznego. Generalnie, wskazane w raporcie konsorcjum zasady dostosowania polskich hut do warunków gospodarki wolnorynkowej pozostały te same, zmieniły się jednak warunki zewnętrzne. Bez przeszkód realizowane są podstawowe założenia strategiczne: dostosowanie asortymentu i jakości wyrobów do potrzeb rynku, koncentracja sprzedaży na rynku krajowym, unowocześnianie technologii, czy wypracowanie koncepcji subsektorowej organizacji produkcji całego polskiego hutnictwa. Ta ostatnia miałaby polegać na wydzieleniu 4 subsektorów: wyrobów płaskich, wyrobów długich, stali jakościowych i wyrobów rurowych.

Ocenia się, że koszt restrukturyzacji polskiego hutnictwa wyniesie ok. 4450 mln dolarów. Do końca 1994 roku wydatkowano już 450 mln dolarów. Nie jest to dużo, zważywszy, że na Zachodzie Europy dokonywana jest już kolejna restrukturyzacja, a wszystko to sprzyja poprawie jakości i większej konkurencyjności cenowej produkowanej tam stali.

Podejmując decyzję o konieczności restrukturyzacji sektora rząd przyjął założenie, że podstawę restrukturyzacji będą stanowić środki własne hut oraz kredyty bankowe, w tym zagraniczne, wspierane w niektórych przypadkach poręczeniami spłaty ze środków budżetowych. Kwoty tych poręczeń są ustalane corocznie w ustawie budżetowej. Jedno z pytań poselskich dotyczyło właśnie sposobu przyznawania tych poręczeń i czasu oczekiwania na ich przyznanie. Niekiedy znacznie opóźnia to proces inwestycji i moder-

nizacji. Pytano też o możliwości pozyskiwania zagranicznych środków finansowych. Dostęp do tych środków jest niestety trudny. Subwencje - przykładowo - ze środków Phare czy tzw. Funduszu „S” są ograniczone, a po przydzieleniu - ściśle rozdysponowywane na poszczególne zadania. Podobnie jest ze środkami z innych źródeł.

Zdaniem Stanisława Padykuły, podsekretarza stanu w Ministerstwie Przemysłu i Handlu, tempo restrukturyzacji wyznacza ilość środków niezbędnych do realizacji wyznaczonych zadań. Do 2002 roku na restrukturyzację trzeba przeznaczyć około 4,5 mld dolarów. Po zrealizowaniu wszystkich zaplanowanych zadań hutnictwo ma szansę stać się dochodową gałęzią przemysłu. Może też być konkurencyjną branżą na rynku międzynarodowym.

W opinii Władysława Roszewskiego, Dyrektora Zespołu ds. Hutnictwa Agencji Rozwoju Przemysłu, do końca 1998 roku polskie hutnictwo nie zdąży dokonać restrukturyzacji. Powstaje zatem pytanie, czy stać nas na rezygnację z barier celnych? Prawdą jest, że umowy podpisane przez Polskę przewidują zniesienie cel na import stali i wyrobów stalowych do naszego kraju już za parę lat, jednak w umowie jest klauzula dopuszczająca jeszcze negocjacje na ten temat. Stowarzyszenie, biorąc pod uwagę sytuację gospodarczą, może rozważyć, czy 5-letni okres subwencji dla polskiego hutnictwa jest wystarczający...

Postulat utrzymania barier celnych znajdzie się w dezzyderacie wystosowanym do Prezesa Rady Ministrów przez członków komisji. Zostanie on przedłożony na forum komisji dopiero na jej kolejnym posiedzeniu, 12 bm. Zawarte w nim będą i inne postulaty zgłaszane podczas spotkania w HTS: żądanie przyspieszenia procesu restrukturyzacji, rozwiązania problemu zatrudnienia, utworzenia centrum decydenckiego nadzorującego hutnictwo, rozwiązanie problemu odzyskiwania złomu, a także wprowadzenie działań osłonowych w związku z restrukturyzacją zatrudnienia w hutnictwie. Ten ostatni problem poruszali nie tylko posłowie, ale i związkowcy. Do tych najważniejszych spraw powrócimy w kolejnym wydaniu Głosu.

(vk)

CZY KOREAŃCZYCY KUPIĄ AKCJE HTS?

Jak doniosła przed tygodniem „Gazeta Wyborcza” w swym ogólnopolskim wydaniu, resort przemysłu zamierza wkrótce zaprosić Koreańczyków do rozmów w sprawie prywatyzacji Huty im. T. Sendzimira. Powołując się na Wiktora Łaszczyka, szefa zespołu metalurgicznego w Ministerstwie Przemysłu, „Gazeta” napisała, że Koreańczycy inwestując w polski przemysł motoryzacyjny powinni być zainteresowani prywatyzacją Huty im. T. Sendzimira, ponieważ tu znajduje się jedyna w naszej części Europy linia do elektrolitycznego cynkowania blachy, potrzebnej do produkcji karoserii samochodowych.

Ponieważ perspektywa sprzedaży akcji huty Koreańczykom wywołała sporo emocji wśród pracowników HTS, skorzystaliśmy z

okazji pobytu Wiktora Łaszczyka w hucie na posiedzeniu sejmowej komisji ds. systemów gospodarczych i przemysłu by zapytać, czy w Ministerstwie Przemysłu i Handlu rzeczywiście planuje się prywatyzację Huty im. T. Sendzimira.

-Nie autoryzowałem mojej wypowiedzi wydrukowanej w „Gazecie Wyborczej”, zresztą została ona całkowicie wypaczona i zniekształcona. Wspomniałem w tej rozmowie, że opracowujemy programy subsektorowe, które po zamknięciu i przyjęciu mogą stanowić podstawę do powiązań kooperacyjnych i kapitałowych. Na tej podstawie powinny być również tworzone możliwości wejścia kapitału zagranicznego. Stwierdziłem też, że dobrym przykładem filozofii, która nam odpowiada, jest wejście kapitału koreańskiego, zain-

teresowanego inwestycjami, a nie jednym segmentem rynku. Dlatego dobrze by było, gdyby znalazł się taki partner, który wszedłby w hutnictwo. Nie powiedziałem, że Koreańczycy „wehoda” w segment hutniczy”. Rozmawialiśmy o filozofii, a nie o faktach.

-A czy w Ministerstwie myśli się o prywatyzacji HTS?

-Nie uważam, że każda huta musi być prywatna. Na świecie wiele hut państwowych funkcjonuje nie gorzej niż prywatne. To, czy dana huta ma być prywatyzowana, czy nie, musi wynikać z jej programu. Wymaga to zgody dyrekcji, załogi, organizacji związkowych... A w przypadku jednogłośnie w sprawie prywatyzacji huty potrzebna jest jeszcze zgoda Sejmu! Tak więc trudno mówić, że to Ministerstwo myśli o prywatyzacji...

(vk)

STANISŁAW ZACHARA

Odszedł od nas najlepszy z najlepszych. Serdeczny i życzliwy Człowiek. Sercem i rozumem oraz własnym bogatym doświadczeniem pomagał innym, godził zwądnionych, wprowadzał spokój i godność w rozwiązywaniu trudnych i skomplikowanych spraw ludzkich, sprawiedliwy i bezkompromisowy. Człowiek o wielkim sercu. Nicodżałowany przyjaciel. Na zawsze pozostanie w naszej pamięci.

Kierownictwo i pracownicy
Ośrodka Opieki nad Emerytami
i Rencistami HTS

Z wielkim żalem zawiadamiamy, że 31 sierpnia 1995 r. zmarł w wieku 75 lat

STANISŁAW ZACHARA

długoletni pracownik Huty im. T. Sendzimira, zasłużony działacz związkowy, V-ce przewodniczący Zarządu Emerytów i Rencistów Pracowników HTS, więzień Oświęcimia, działacz Związku Inwalidów Wojennych, odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski i wieloma licznymi odznaczeniami wojennymi i społecznymi.

W Zmarłym tracimy Człowieka wielkiego serca. Serdecznego Kolegę, prawdziwego przyjaciela.

Zarząd NSZZ Pracowników HTS,
Zarząd Emerytów i Rencistów HTS

LISTA OBECNOŚCI

Po piętnastu latach zacieraają się w pamięci fakty i nazwiska. Nawet na okolicznościowych uroczystościach upamiętniających powstanie „Solidarności” zjawili się nie wszyscy, którzy ją tu – w hucie – piętnaście lat temu tworzyli...

JAN CIESIELSKI był w pierwszym Komitecie Robotniczym Hutników, który zawiązał się w sierpniu 1980 r.

– Byłem wtedy przewodniczącym komisji płacy i pracy. Pracowałem wówczas – do strajku w 1981 roku – w kontroli jakości na wydziale konwertorów.

– Jak powstawał pierwszy komitet?

– To było w końcu sierpnia. Zdzwanialiśmy się po cichu, telefonami. Że w Gdańsku strajk w stoczni, że musimy się spotkać. Pierwsze spotkanie odbyło się na Walcowni Zimnej... Część ludzi z tego pierwszego składu komitetu dzisiaj na tych okolicznościowych uroczystościach była. Ale jestem zdziwiony, że nie ma np. **Sylwestra MŁONKA** – pierwszego przewodniczącego „Wolnych Związków” – tak się wtedy w 1980 r. nazywaliśmy. Po nim był **Władek HARDEK**, potem przewodniczący Podziemnego Komitetu Regionu. Tragiczna postać... Też go tutaj nie widzę. **Mietek GIL** – jest. Spotkałem tu dzisiaj tych których znam, ale jest też dużo ludzi których już nie znam...

– Jak potem potoczyły się Pańskie losy?

– Działalem w związku do 1989 roku. Gdy doprowadziliśmy do II Zjazdu „Solidarności” uznałem, że to co należało – zrobiłem. Zająłem się czymś innym. Założyliśmy z drukarzami, kolegami z podziemnej „Solidarności”, firmę Garmond, która istnieje do dzisiaj. Nie należę do „Solidarności”. Jestem sobie sam sterem, zeglarzem, okrętem.

Mieczysław GIL był pierwszym przewodniczącym Komisji Robotniczej Hutników, wybranym na tę funkcję w statutowych wyborach, w marcu 1981 roku:

– Wtedy 17 marca 1981 r. Komitet Robotniczy Hutników przekształcił się ze struktury tymczasowej w wyłonioną w drodze wyborów – Komisję Robotniczą Hutników. Komisja liczyła 96 osób. – *Spróbujmy zatem sprawdzić „listę obecności” ówczesnego Prezydium Komisji. Pan był przewodniczącym. Czym Pan się dzisiaj zajmuje?*

– Pracuję w HTS jako specjalista od nowych przedsięwzięć gospodarczych takich jak: autostrady czy giełda towarowa, w których huta mogłaby aktywnie uczestniczyć...

– *Dwóch ówczesnych wiceprzewodniczących Komisji znamy dobrze: Stanisław HANDZLIK jest dzisiaj przewodniczącym Rady Miasta Krakowa, Stefan JURCZAK – senatorem. A co się dzieje z Witoldem BAWOLSKIM?*

– Pracuje prywatnie, wyłączył się z działalności w „Solidarności”...

– ...a **Teresa NESTERSKA**?

– ...była skarbnikiem Komisji.

Przez jakiś czas widywaliśmy się, ostatni raz jakieś dwa, trzy lata temu. Jest chyba na emeryturze...

– ...**Edward PETLIC**?

– ...spotykamy się od czasu do czasu – byłem zdziwiony, że go tutaj dzisiaj nie ma. Zawsze się deklaruje jako socjalista ale uczciwy...

– **Andrzej HUDASZEK**?

– ...pracuje w hucie.

– ...**Józef ŁUKASIK**?

– ...nie żyje.

– **Jerzy WŁODARSKI**?

– Widziałem się z nim dzisiaj, na wcześniejszych uroczystościach...

– **Jan CIESIELSKI jest obecnie, a Lech PRZYBYŁOWSKI?**

– Niestety, nie wiem co się z nim dzieje.

– *Jaki moment z tych 15 lat „Solidarności” zapisał się w Pańskiej pamięci jako najważniejszy?*

– Trudno to sklasyfikować – wiele było sytuacji gdy należało zwątpić, a jednak nie zwątpiliśmy... Wielkim przeżyciem był marzec 1981 roku, gdy przygotowywaliśmy się w hucie do strajku generalnego, którego huta miała być głównym bastionem a który mógł się skończyć konfrontacją...

Potem stan wojenny – ogromne przeżycie, szok... Trzeba było wykażać się wielką odwagą, determinacją i dobrym zorganizowaniem. Lecz takim bezpośrednim znaczącym momentem był rok 1988. Wtedy zaczęły się zmiany w Polsce, prowadzące do okagłego stołu. **Ktoś nazwał to „wiosennym przebudzeniem Solidarności” i nastąpiło to właśnie tutaj, w Nowej Hucie.**

– *Potem jednak drogi wielu działaczy „związku” rozeszły się...*

– Czy się rozeszły? Spotykamy się, rozmawiamy... Bez wątpienia od początku istniała różnica zdań w wielu kwestiach, ale jednocił nas wtedy jeden cel i jemu podporządkowywaliśmy sposób działania. Różnice jednak istniały: inne podejście do funkcjonowania Lecha Wałęsy miał Staszek Handzlik, Janek Ciesielski. Oni poszli w kierunku Unii Demokratycznej... Były też inne zdania w stosunku do koncepcji przyszłości huty...

– *Po etapie posłowania wrócił Pan do huty, ale nie do aktywnego działania w związku?*

– Prawie nie ma dnia żebym do KRH na chwilę nie zajrzał. Uważam, że Solidarność huty wykazała ogromną odpowiedzialność za hutę. To, że przekształcenia poszły w takim kierunku zawdzięczamy „Solidarności”. Tu wiedziano ile żądać, by huta „nie utopić”. Dlatego zostały zachowane miejsca pracy i nie staliśmy się Mielcem ani Wałbrzychem, gdzie panuje duże bezrobocie...

– *Pamięta Pan numer swojej legitymacji związkowej?*

– Kiedyś miałem legitymację z nr 1 – teraz nie pamiętam, ale członkiem związku nadal jestem.

Edward NOWAK był jednym z pierwszych inżynierów w hucie, który wstąpił do „Solidarności”:

– To było 19 sierpnia 1980 r. Ludzie zaczęli strajkować, pisać postulaty. Strasznie źle im to szło

– strajk był na początku słabo organizowany. Więc jako dobry organizator zacząłem im pomagać i tak to się zaczęło... Z tym, że ja bardziej angażowałem się w sprawy gospodarcze. Polityka nie była moją domeną i tak już pozostało.

– *Które z wartości „Solidarności” przetrwały do dzisiaj?*

– Myślę, że mimo że na co dzień tego nie widać, pozostało – poza ekstremalnymi zachowaniami – bardzo dużo przyjaźni.

Pozostała odpowiedzialność i szacunek dla wartości patriotycznych. Natomiast nie wiem czy te wartości potrafimy przekazywać dalej – własnym dzieciom i wnukom.

– *Dzisiaj Pan jednak do „Solidarności” nie należy. Dlaczego?*

– Będzie zaskoczeniem to co powiem, ale po nieudanym strajku w hucie, w lutym 1988 roku powiedziałem, że nie będę już działał w związku. Wybuchł jednak strajk wiosenny, uznałem że trzeba pomóc, ale zaraz potem wystąpiłem ze związku. Mnie związek nie wystarczał. Uważałem bowiem, że powinien on działać w strefie przypisanej związkowi, a ja nie czułem się związkowcem. Uważałem, że uczciwiej będzie wystąpić ze związku i zająć się tym co jest moją domeną – gospodarką...

Maciej MACH, jeden z przywódców strajku wiosennego w 1988 roku. Dziś Przewodniczący Krakowskiego Oddziału BBWR-u:

– Strajk wiosenny zaczął się bardzo dziwnie. Według mnie nie w tym momencie kiedy powinien się zacząć. Przygotowywaliśmy się do strajku, ale stało się to trochę za wcześnie. Nie został on wywołany przez ludzi ze struktur „Solidarności”, ale przez **Andrzeja SZEWCZUWIANCA**, który wywołał strajk na zginiaczu, co było dla nas sporym zaskoczeniem. Musieliśmy więc bardzo szybko podejmować decyzje co do przejęcia kierownictwa tym strajkiem. W hucie – dużym zakładzie, „Solidarność” nie mogła sobie pozwolić by strajkiem kierował człowiek przypadkowy. Nastąpiło to w drugim dniu strajku, kiedy z M. Gilem, E. Nowakiem i S. Handzlikiem, którzy wtedy przyszli do huty nie będąc jej pracownikami, podjęliśmy decyzję, że ten strajk musi być kierowany przez ludzi „Solidarności”.

– *Dziś kieruje Pan Krakowskim Oddziałem BBWR-u. Pozostał więc Pan wierny Lechowi Wałęsie?*

– Tak, będę mu wierny do końca...

– Nigdy ze związku nie wystąpiłem. Tak wtedy gdy wyszliśmy z podziemia, jak i później gdy wróciłem po trzech latach zza granicy... Uważałem zawsze, że związek powinien mieć swoją reprezentację w sejmie, swoich parlamentarzystów i w tym kierunku – poprzez BBWR – działałem...

Ksiądz Władysław PALMOWSKI był na początku lat osiemdziesiątych wikariuszem w Arce, pomagał i wspierał działaczy hutniczej „Solidarności”.

Był jednym z pierwszych, któremu – bez odpowiedniego zezwolenia – udało się dotrzeć do więzienia w Raciborzu, gdzie po wprowadzeniu stanu wojennego więziono M. Gila:

– Pojechaliśmy tam wspólnie z doktorem Kutybą i rodziną Mietka. Trzeba było mu zawieźć informacje o tym co się dzieje w stoczni, co się dzieje w hutach. Udało się wejść. Ja przewoziłem informacje z i do obozów listy, ale cichymi bohaterami stanu wojennego byli koledzy i koleżanki internowanych i więzionych, z miejsc pracy, którzy przejęli troskę o rodziny działaczy „Solidarności”.

– *Jaką ksiądz widzi przyszłość przed „Solidarnością”?*

– „Solidarność” zależy od ludzi, a nie od programu politycznego. Stawiam na program, który będzie kształtował osobowość... już nie robotnika, ale jego dziecka, wnuka, który będzie wychowywał je na człowieka odpowiedzialnego, uczciwego. Tego nam dzisiaj potrzeba.

Kazimierz FUGIEL wiceprzewodniczący KRH i prezes Towarzystwa Solidarnej Pomocy:

– Koło Pomocy Internowanym powstało w stanie wojennym jako filia Kurii Krakowskiej na terenie Nowej Huty. Dzisiaj mało kto o tym pamięta, bo mamy problemy z bezrobociem, ale wówczas też władza się nie przejmowała z czego będą żyć rodziny internowanych. Zaczynało się – jak powiedział w okolicznościowym kazaniu ks. Palmowski od dzielenia kostki masła – przecież wtedy było wszystko na kartki... Przygotowywaliśmy również paczki do więzień: dwa razy w miesiącu wolno było zawieźć 3-kilogramową paczkę... Podczas jednego z takich wyjazdów musiałem zostać „namierzony” i niedużo czasu upłynęło jak znalazłem się po drugiej stronie krat. Siedziałem sześć miesięcy, ale siatka pomagających była już zorganizowana i działała...

– *Czy zawiązane wtedy więzi pomiędzy ludźmi przetrwały do dziś?*

– Czasami spotykamy się... Część rodzin powyjeżdżała – korzystając z takiej możliwości – za granicę. Teraz słyszę, że chcą wracać... Tak, wtedy była wielka solidarność i pomoc. Dzisiaj nie ma już represjonowanych, ale są biedni i im też trzeba pomóc. Dlatego założyłem Towarzystwo Solidarnej Pomocy.

Władysław KIELIAN działa w związku od 1988 roku. Jest

przewodniczącym KRH „Solidarności”:

– Wtedy toczyliśmy walkę o zmianę systemu. Dzisiaj, gdy zmieniliśmy system tej walki nie potrzeba, choć gdyby zaistniała taka konieczność jesteśmy gotowi na wszystko... W dzisiejszym wystąpieniu mówiłem, że jesteśmy w stanie powalczyć o uwłaszczenie obywateli polskich i tu może rozegrać się walka...

– *Pan i pańscy koledzy, działacze związkowi, pozamieniali dziś flanelowe koszule i swetry na garnitury. Mają własne biznesy, weszli do Rad Nadzorczych...?*

– Dzisiaj gdy koledzy zobaczyli mnie w garniturze i pod krawatem to powiedzieli, że jestem „odświeżony” ubrany. W krawacie źle się czuję, ale wymagała tego uroczysta chwila. Nie wypadło na 15-lecie związku przyjąć w potarganym swetrze...

Myślę, że kto pracuje w związku to na zrobienie biznesu nie może liczyć. Jest to ciężka praca, poświęcenie kosztem rodziny i domu. A jeżeli chodzi o rady nadzorcze? Já z tej funkcji nie mam nic – oddaję pieniądze na rzecz związku. Uważam, że jestem tam potrzebny dla związku i zdecydowałem się na to dla związku.

– *Czy związek zawodowy może odgrywać rolę polityczną?*

– Myślę, że „Solidarność” ewaluować będzie w stronę struktur branżowych, walczących o interesy poszczególnych branż – także hutnictwa...

Czasami musimy uprawiać politykę, gdyż nie możemy się utożsamiać z żadną z istniejących partii politycznych. Po prawej, rozdrobnionej stronie sceny politycznej nie ma takiego ugrupowania, które realizowałoby program związku. Gdy takie ugrupowanie powstanie – my zajmiemy się tylko pracą związkową...

– *Na kogo związkowcy głosować będą w najbliższych wyborach prezydenckich?*

– Mam oczywiście swojego kandydata, ale jest przecież demokracja... Głosować będziemy na tego, kogo poprze związek. A jeżeli Komisja Krajowa nie wskaże kandydata, to my go na pewno znajdziemy.

– *Czy będzie to Lech Wałęsa?*

– Trudno powiedzieć, mamy jeszcze czas...

Rozmowy z byłymi i dzisiejszymi działaczami związku, podczas uroczystości związanych z 15 rocznicą powstania „Solidarności” w hucie, w dniu 29 sierpnia br. przeprowadziła

Krystyna LENCZOWSKA

GŁOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

GŁOS video



C.A. HTS, bud. „Z”
hall główny

„SPECJALISTA” („The specialist”) – reż. Luis Llosa, wyst.: Sylvester Stallone, Sharon Stone, James Woods, Eric Roberts, Rod Steiger.

Rodzice May zostali zamordowani kiedy jeszcze była małą dziewczynką. Dorastała, myśląc cały czas o zemście na gangsterach, którzy popełnili tę zbrodnię. Aby jej marzenie się spełniło potrzebuje zawodowca, specjalisty od takiej roboty. Jej wybór pada na Neda Trenta, najlepszego z najlepszych. To w wielkim skrócie fabuła kolejnego przeboju z udziałem Sylvestra Stallone, któremu tym razem partneruje Sharon Stone. Oglądamy film sensacyjny, ale z dość sporą dawką erotyzmu, jak to zwykle bywa w filmach panny Stone. Cie-



kawe czy podoba się Wam Stallone w roli kochanka?

„Galeria Pik” poleca też: „W sieci” (thriller), „Frankenstein” (dramat), „Malice” (thriller), „Pomiędzy niebem a ziemią” (dramat) i „Forrest Gump” (obyczajowy).

„Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 11.30–15.30.

1. (N) Specjalista
2. (1) Frankenstein
3. (N) Forrest Gump
4. (6) Malice
5. (4) Strzelec wyborowy
6. (2) Corrina, Corrina
7. (3) Pomiędzy niebem a ziemią
8. (8) Dzika rzeka
9. (5) Bez lęku
10. (N) W sieci

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N - nowość w „Dziesiątce”
P - powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

HITY
'95

- | | |
|----------------------------|----|
| 1. Stan zagrożenia | 72 |
| 2. Cztery wesela i pogrzeb | 68 |
| 3. Klient | 65 |
| 4. Bez lęku | 60 |
| 5. Strażnik czasu | 58 |
| 6. Wilk | 57 |
| 7. Niebezpieczna prędkość | 56 |
| 8. Maverick | 55 |
| 9. Prawdziwe kłamstwa | 53 |
| 10. Dzika rzeka | 51 |

WYPOŻYCZALNIA VIDEO



Każdy, kto wytnie to ogłoszenie i przyniesie je w poniedziałek, 11 bm., do wypożyczalni, zostanie do każdej wypożyczonej kasety drugi film gratis!

Proponujemy też gry:

SEGA (16 bitów) – 2.690.000 zł,

PEGASUS IQ – 1.250.000 zł,

bardzo duży wybór cartridge'ów (ponad 400 tytułów)

★ sprzedaż ★ wypożyczanie ★ wymiana

os. Tysiąclecia 42 (Biblioteka Publiczna) tel. 47-75-36
os. Oświecenia 44

Notowania cenowe

WĘDLINY

Zaczynamy od najdroższych wędlin, prymat południowej sopockiej, którą można kupić za ok. 160 tys. zł/kg przejęło salami po ok. 170 tys. zł/kg, kabanosy wp. kosztują podobnie jak południowa sopocka. Potem idą ceny nowych wędlin z indyka takich jak „pastrami”, czyli pierś indyka w przyprawach lub bez po 148-150 tys. zł/kg. Tradycyjna szynka wp. to obecnie wydatek 135-145 tys. zł/kg, baleron kosztuje 128-132 tys. zł/kg, wędzonka pszczyńska 132-135 tys. zł/kg, kielbasa krajana pieczona w podobnej cenie, trochę tańsza jest szynka prasowana wp. i kielbasa szynkowa wp. po 125-130 tys. zł/kg, szynka prasowana z indyka kosztuje 107-110 tys. zł/kg, a szynka z kurcząt (nowość) 102-105 tys. zł/kg. Powyżej 100 tys. zł za kg są jeszcze „krakauer”-115-120 tys. zł/kg, kielbasa siedlecka 128-132 tys. zł/kg, kielbasa szynkowa drobiowa i i debicka po 118-122 tys. zł/kg, boczek faszerowany 112-116 tys. zł/kg, golonko prasowane i kielbasa małopolska 108-110 tys. zł/kg, kielbasa zielonogórska 102-108 tys. zł/kg, boczek gotowany i rolowany 102-106 tys. zł/kg. W cenach od 90 do 100 tys. zł/kg są kielbasy podlaska-95-98 tys. zł/kg, rzeszowska - 94-96 tys. zł/kg i wiejska 90-94 tys. zł/kg. W granicach 80-90 tys. zł/kg spotkałem jedynie kielbasy: toruńską-86-89 tys. zł/kg i krakowską-82-85 tys. zł/kg. W przedziale 70-80 tys. zł/kg pojawił się już lunchsmi-72-74 tys. zł/kg, boczek wędzone-74-78 tys. zł/kg i mielonka pszczyńska - 70-72 tys. zł/kg. W cenach 60-70 tys. zł/kg jest już kielbasa zwyczajna 65-69 tys. zł/kg, pasztet drobiowy 68-70 tys. zł/kg, salcesony golonkowe i ozorkowe 65-70 tys. zł/kg oraz kielbasa mazowiecka która nadaje się na jesienne ognisko. Najtańsza kielbasa jarmarczna to wydatek o 59-61 tys. zł/kg. Poniżej 60 tys. zł/kg kosztują mortadela z papryką 55-58 tys. zł/kg i mortadela zwyczaj. 51-54 tys. zł/kg do tej strefy wspięły się parówki za które w zależności od gatunku płacimy już 52-58 tys. zł/kg. Poniżej 50 tys. zł/kg są już tylko pasztety wp. 46-48 tys. zł/kg, salceson włoski 45 - 48 tys. zł/kg oraz kiszka (krupniok) która przekroczyła już cenę 30 tys. zł/kg. Te notowania oparte zostały na cenach z placów Tomex i Bieńczyce i być może, że są one wyższe w niektórych innych placówkach handlowych. (sp)

WALUTA

Po okresie dużych wahań waluty w drugiej połowie wakacji, obecnie następuje stabilizacja dolara poniżej 25 000 zł i marki poniżej 16 000 zł. Również obecnie bez problemu można nabyć walutę naszych południowych sąsiadów; koronę czeską po 900 zł i słowacką po 800 zł. Jeszcze dwa tygodnie temu były to ceny skupu. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD: 24 650 - 24 750 zł, DEM: 16 700 - 16 800, ATS: 2370 - 2385.

ZNAJDŹ SWÓJ STYL

KUP PIĘKNY

KOLOROWY DRES!

Realizujemy indywidualne i hurtowe zamówienia. Zniżki dla młodzieży i klubów sportowych.

„BEJ” PL. ROLHUT
UL. WĄWOZOWA 34 B
TEL. 44-00-07 W. 17.

CZY WZNOWI DZIAŁALNOŚĆ KLUB KONSUMENTA?

Jakość wody pitnej w Krakowie, działalność telekomunikacji, ocena walorów artykułów spożywczych i przemysłowych przez Sanepid, uprawnienia konsumenckie w zderzeniu z nierzetelnością producentów i niefrasobliwością handlowców – to tylko niektóre, wybrane tematy podejmowane dotychczas przez Klub Konsumenta działający przy Domu Kultury im. C.K. Norwida. To kawałek dobrej roboty na rzecz nas wszystkich, by lepiej kupować, mądrzej żyć, umieć sobie radzić w sytuacjach, gdy konsument jest ewidentnie poszkodowany. Na spotkania zapraszani byli zawsze fachowcy, przedstawiciele nauki i firm. Można było podyskutować, przenieść te wiadomości na użytek własnego gospodarstwa domowego i potrzeb rodziny.

Organizacja takich spotkań na odpowiednim poziomie ma sens przy dużym zainteresowaniu, zapotrzebowaniu społecznym. Od owego zainteresowania uzależnia się więc czy w tym roku kulturalno-oświatowym będą one kontynuowane. Liczy się na odzew zwłaszcza nauczycieli i młodzieży. Tegoroczny zestaw tematów jest równie ciekawy. Kilka z nich to zapoznanie z nowym prawem konsumenckim, analiza i ocena środków utrwalających żywność, między innymi pieczywa o przedłużonej trwałości, opinie fachowców o metodach i środkach odchudzających itp. Czy jednak Klub wznowi działalność? Nie ma jeszcze co do tego jednoznacznej odpowiedzi samych animatorów Klubu. (R)

F.H.U.P. „LECHKRAK”

zaprasza do punktu

SKUPU ŻŁOMU ŻELIWA I METALI KOLOROWYCH

w Krakowie-Pleszowie, ul. Nadbrzezie 3

(przecznica od ul. Igołomskiej, za barem „Meksyk”)

OFERUJEMY 1600 zł (starych) za 1 kg złomu żeliwa
ponadto skupujemy złom: • miedzi, • brązu, • mosiądzu, • aluminium, • niklu itp.

PROWADZIMY SKUP ŻUŻYTYCH SILNIKÓW ELEKTRYCZNYCH I TRANSFORMATORÓW

Skup czynny codziennie od 7-16, soboty 7-14.

FIRMA HANDLOWA

„T I M E X” - MAŁGORZATY LEŚNIAK

zaprasza do

HURTOWNI WĘDLIN, MIĘSA I DROBIU

„TOMEX”, ul. Bieńczycka PAWILON 660

Telefony: 25-76-66, 43-78-19, 43-24-16 wew. 166

Zamówienia są przyjmowane od pon. do soboty w godz. 5-14 lub po 14 za pośrednictwem sekretarki automatycznej.

POLECAMY ZNAKOMITE WĘDLINY, MIĘSO I DROB Z RENOMOWANYCH I SPRAWDZONYCH ZAKŁADÓW PRZETWÓRSTWA MIĘSNEGO

z dostawą własną do klienta

REALIZUJEMY ZAMÓWIENIA NA WESELA

I PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

GWARANTUJEMY: • JAKOŚĆ • ŚWIEŻOŚĆ

• KULTURALNĄ OBSŁUGĘ • NISKIE CENY



ZAPRASZAMY

CODZIENNIE

TAKŻE W NIEDZIELĘ

FLIZY

TERAKOTA

BEZPOŚREDNI IMPORTER

KILKUSIEC RODZAJÓW

PLYTEK CERAMICZNYCH

DYWANY

WYKŁADZINY

Kraków ul. Wadowicka 12

tel. 66 89 33

os. Strusia (dawny sklep Pewexu)

tel. 48 48 24



abra

PONIEDZIAŁEK, PIĄTEK 8.00 - 19.00 SOBOTA, NIEDZIELA 9.00 - 15.00

BIURO PODRÓŻY „CONTINENTAL”

os. CENTRUM B, bl. 2. Czynne: 10-18. TEL./FAX 43-12-42

OFERTA KRAJOWA – morze, góry, jeziora;

– wczasy rodzinne i uzdrowiskowe, pobyty 7-, 14- i 21-dniowe w cenie 200 zł, z wyżywieniem lub bez;

– kolonie, obozy, zielone szkoły dla dzieci i młodzieży.

OFERTA ZAGRANICZNA – imprezy wypoczynkowe i objazdowe w 61 krajach świata, ceny od 270 zł.

OFERTA SPECJALNA – HISZPANIA, COSTA BRAVA.

Polecamy hotele, apartamenty, bungalowy, namioty. Zapewniamy transport Lux autokarem, 2 lub 3 posiłki, opiekę pilota i rezydenta. W drodze zwiedzanie Cannes, Nicej, Monte Carlo i Genewy. Ceny od 595 zł.

BILETY AUTOKAROWE, LOTNICZE, PROMOWE W KOMUNIKACJI MIĘDZYNARODOWEJ WYSZUKUJEMY NAJTAŃSZE POŁĄCZENIA!

„KUŹNIA” BEZ WESEL

Wesela organizowane w Klubie „Kuźnia” w os. Złote-go Wieku są solą w oku mieszkańców sąsiednich bloków. Co tydzień, w sobotę, mieszkańcy skazani byli na bierność uczestnictwa w weselnych hulankach i obrzędach. Nie można było zmrużyć oka przez całą noc, aż do białego rana. A i „białe” ranki nie były spokojniejsze, gdy weselnicy uruchamiali samochody, zegnali się, so-

czyście klnąc. Nierzadko też dochodziło do szarpaniny.

Na obyczaje i wesela w „Kuźni” reagowała wielokrotnie nasza gazeta, ostatnio zareagował również szybko IX Komisariat Policji. W rozmowie z dyrektorem Domu Kultury im. C. K. Norwida mgr Danutą SZYMONSKĄ dowiadujemy się (Klub „Kuźnia” jest integralną częścią wymienionego domu kultury), że wesela w „Kuźni” nie będzie. Natomiast dodatkowe fundusze klub zdobywać będzie poprzez wzbogacenie działalności kulturalnej na rzecz środowiska. (R)

W „ŚRÓDPOLU” KONIEC LATA

Z końcem sierpnia zakończyła się akcja letnich imprez pod hasłem „Lato w Śródpolu”. Trwała ona przez dwa miesiące, a zorganizowana została przez Klub „Śródpole” Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida.

W zajęciach wzięło udział około 50 dzieci dziennie, odbyły się zajęcia klubowe jak i wycieczki. Dzieci zwiedziły Kraków – szlak królewski od Barbakanu po Wawel, Uniwersytet Jagielloński, najznakomitsze świątynie Krakowa, Muzeum Narodowe, Archeologiczne, a także Ogród Botaniczny i ZOO. Pływały statkiem po Wiśle, odwiedziły „Cricoland” oraz księstwo dziecięcych zabaw „Anikino”.

Ponadto w ramach zajęć klubowych odbyły się projekcje filmowe, warsztaty plastyczne i muzyczne. Przeprowadzono także liczne konkursy zakończone wręczeniem nagród książkowych.

Jerzy Bożyk – znany krakowski muzyk jazzowy, poprowadził instruktaż na temat „Czy znasz ten instrument?”. Aktorka Teatru Muzycznego w Gdyni Katarzyna Cygan uczyła dzieci piosenek.

Codziennie udostępniony był dzieciom stół pingpongowy i bilard. Klub zorganizował również codzienny poczęstunek, którego szczególną atrakcją były bułki z czekoladą z zakładu piekarniczego „Halagarda”.

Akcja była przygotowana dla dzieci, których sytuacja materialna nie zezwoliła na wyjazd wakacyjny poza Kraków. Dlatego w ramach akcji Klub „Śródpole” zorganizował także 4-dniowy wyjazd do Czernej w dniach od 11 do 14 sierpnia. Dzieci mieszkaly w Klasztorze Karmelitów Bosych przy Sanktuarium Matki Boskiej Szkaplerznej. Poznały tam historię tego Sanktuarium, postać o. Rafała Kalinowskiego a także szczególnie piękno tej okolicy.

Udział dzieci we wszystkich imprezach, wycieczkach, jak i wyjazd do Czernej – był bezpłatny.

Dzięki sponsorom: Wydziałowi Edukacji UMK, jak i Firmie „ASPEL”, Klub mógł zorganizować tę akcję, za co kierownictwo Klubu „Śródpole” szczególnie im dziękuje.

(II)

Czytelnicy interweniują

SPÓŁDZIELNIA PRZECIWNIA KONKURENCJI ?

Interweniowała w naszej redakcji pani E.W. (nazwisko i adres do wiadomości redakcji) w sprawie likwidacji przez władze SM Mistrzejowice Płn. cenionego przez mieszkańców punktu sprzedaży owoców i warzyw w os. Boh. Września.

Prowadzący tę placówkę handlową Tomasz B. otrzymał zgodę Zarządu spółdzielni na sprzedaż owoców i warzyw w okresie od 21 lipca do 31 października br. Okazało się jednak, że prowadzony punkt jest solą w oku dla niektórych handlu-

jacych sąsiadów, gdyż ceny są niskie. Zaczęły się „podchody” utrduńjące życie konkurencji. Nasłano najpierw San-Epid, potem „ktoś” spowodował zmianę decyzji zarządu przenosząc punkt sprzedaży na drugą stronę pawilonu obok bloku nr 38. Jednak nadal ustawiające się tutaj kolejki budziły „czyjś” niepokój. Tym razem do działania przystąpiła Rada Nadzorcza spółdzielni i w odpowiedzi na pismo Tomasza B. o uzyskanie stałej lokalizacji, (nie opodal jest miejsce po kiosku

z ujęciem wody i prądu) nie tylko, że się nie ustosunkowała merytorycznie do podania, lecz podjęła decyzję o natychmiastowej likwidacji punktu sprzedaży z dniem 31 sierpnia!

Pan Tomasz B. zamierza przeprowadzić akcję zimowego zaopatrzenia mieszkańców w warzywa, których ceny są bardzo korzystne dla klientów. Zresztą oni sami proszą, aby ich handlowiec się bronił.

W takiej sytuacji działania władz spółdzielni mogą budzić zdziwienie. Nasuwa się pytanie, czy podejmowane restrykcje nie szkodzą członkom spółdzielni stanowiącym główną klientelę tego punktu sprzedaży. W ten sposób uniemożliwia się im tanie zakupy i ogranicza zasadę wolnej konkurencji. (S)

ODPUST PODWYŻSZENIA KRZYŻA ŚW. W MOGILE

PROGRAM UROCZYSTOŚCI:

- 13. 09, godz. 18 - Rozpoczęcie odpustu: nieszpory, msza św., procesja pokutna z relikwią Krzyża św.
- Codziennie od 14 do 21. 09:
 - godz. 6 - Odsłonięcie Krzyża św.
 - godz. 11.30 - Suma z kazaniem
 - godz. 15.30 - Msza św. w kaplicy Krzyża św.
 - godz. 16 - Droga krzyżowa na Placu Jana Pawła II
 - godz. 17 - Droga krzyżowa dla pątników przyby-

wających na wieczorną mszę św.

- godz. 18 - Msza św. z kazaniem i procesją
- 16/17. 09 (sobota/niedziela) - Calonocna adoracja w kaplicy Krzyża św.
- 17. 09 - Główne uroczystości odpustowe:
 - Msze św. o godz. 6, 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 14, 17 i 18
 - godz. 11 - Suma pontyfikalna na Placu Jana Pawła II
 - godz. 16 - Nieszpory z procesją
 - godz. 17 - Msza św. pontyfikalna, koncelebrowana

KALENDARZ NOWOHUCKI

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 11-99-99, Informacja o lekach 11-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 44-44-44, Straż Miejska 44-17-81, Straż Pożarna, os. Zgody 44-08-43, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 44-49-99, Pogotowie Elektryczne 44-23-08 (stara część Nowej Huty), 48-31-03 (osiedla na zachód od ul. Kocmyrzowskiej), 47-05-65 (os. Oświecenia w dni powszednie), 47-15-87 (os. Oświecenia w dni świąteczne), PGM awarie poza budynkiem 44-12-10, Pogotowie c.o. 44-38-46, Wodociągi 48-28-61.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 8, 9, 11.30.
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
 Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 19.30.

DYŻURY SZPITALI

• 8. 09 (piątek): chirurgia ogólna i urazowa - II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35, tel. 33-01-00.
 • 9. 09 (sobota): chirurgia ogólna i urazowa - Szp. im. Biernackiego, ul. Trynarska 11, tel. 66-90-20, chirurgia dziecięca - III Klinika Chir., ul. Prądnicza 35, tel. 33-31-05, okulistyka - Witkowiec, tel. 33-94-44, laryngologia - Szp. im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, urologia - Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 21-08-30 i 18-86-12.
 • 10. 09 (niedziela): chirurgia ogólna - I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 21-21-59, chirurgia urazowa - Klinika Urazowo-Ortopedyczna, ul. Kopernika 19 a, tel. 21-40-46, chirurgia dziecięca - Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, okulistyka - Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 21-42-30, laryngologia - Klinika, ul. Kopernika 23 a, tel. 21-00-38, urologia - Szp. im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35, tel. 33-01-00.

DYŻURY APTEK

• Od piątku do niedzieli: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i os. Centrum C, bl. 8, tel. 44-17-19.
 • Od poniedziałku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36, os. Wandy 23, tel. 44-27-64 i os. Na Skarpie 27, tel. 44-59-59.

KINA

• SFINKS: 8. 09, godz. 18 - Tylko Ty (USA, 12 lat), godz. 20 - Leon zawodowiec (franc., 18 lat); 9 i 10. 09, godz. 16 - Tylko Ty, godz. 18 i 20 - Leon zawodowiec.

TEATR LUDOWY

• 9 i 10. 09 (sobota i niedziela), godz. 19.15 - Piosenki L. J. Kerna (scena przy ul. Kanoniczej 1)
 • 12, 13 i 14. 09 (wtorek, środa i czwartek), godz. 11 - Bestia i Piękna (scena duża teatru).

Angielski z firmą „FUTURE”, tel. 44-39-39

Kursy języka angielskiego dla dorosłych (poziom dla początkujących, średnio zaawansowanych i zaawansowanych) prowadzą lektorzy: R. ZAIRI i Maria ZAIRI - dyplomowani filolodzy j. angielskiego. Kurs obejmuje 64 godziny - 2 razy w tygodniu po 2 godziny. Opłata: 3 zł (stare 30 tys. zł) za godzinę zegarową. Zapisy przyjmuje się i informacji udziela w budynku Przedszkola nr 107, os. Słoneczne 10, w każdą środę i piątek, w godz. 17-19, od 1 września do 1 października 95.

PRZYGOTOWUJEMY DO EGZAMINU FIRST CERTIFICATE.
 PS. Zapisy dla początkujących także w Szkole Podstawowej nr 84, os. Piastów (w kancelarii).

Ośrodek Kultury Kraków – Nowa Huta

w roku szkolnym 95/96

organizuje zajęcia dla dzieci:

- ★ balet dla dziewcząt w wieku od 7 do 12 lat
- ★ rytmika dla dzieci w wieku od 3 do 6 lat
- ★ „Klub Malucha” – zajęcia przedszkolne dla dzieci 3-5-letnich.

Informacje i zapisy: os. Zgody 1, tel. 44-24-32.

F. H. „CORSO”

ul. Szybka 25

(za placem Bieńczyce)

Tel. 44-29-45



zaprasza do swojego nowo otwartego, doskonale zaopatrzonego
SKLEPU METALOWO-CHEMICZNEGO

OFERUJEMY:

- Artykuły budowlane
- Farby, lakiery ekologiczne
- Armaturę łazienkową
- Gwoździe, narzędzia, śruby
- Części do term i kuchenek gazowych

3000 pozycji, parking przed sklepem, szybka, fachowa obsługa.
Faktury i rachunki do odliczeń podatkowych.

20 434 emerytów i rencistów zarejestrowanych jest w Ośrodku Opieki nad Emerytami i Rencistami Huty im. Sendzimira. Jest to, jak mówi kierownik tejże placówki mgr Jadwiga MODZELEWSKA-TUSZYŃSKA, jedyny tego typu ośrodek w kraju, co nie znaczy, że hutnicy starzeją się w komfortowych warunkach.

Oglądam stopy listów, próśb i podań o zapomogi losowe, pieniądze na leki, na opłaty mieszkaniowe, czasami mówi się nawet o chlebie...

HUTNIK STARZEJE SIĘ

NAJBIEDNIEJ ŻYJĄ OSIEROCENI

W przeddzień mojego spotkania w ośrodku poczta zawierała 23 listy proszące o pomoc. Czytam niektóre z nich. Marianna R. pracowała w hucie 24 lata. Ma obecnie 78 lat, jest schorowana, wymaga systematycznego leczenia. Dołączony do pisma odcinek emerytury opiewa na 271 złotych netto.

Kolejna korespondencja od również 78-letniego rencisty z I grupą inwalidzką. Renta w wysokości 367 złotych, jego o dwa lata młodszą żonę pobiera rentę w wysokości 268 złotych. Niby łącznie tworzy to jakąś sumę, ale oboje, ze złym stanem zdrowia, piszą: *wynagrodzenie nie wystarcza na opłacenie mieszkania i na utrzymanie*.

Następne podanie napisała wdowa. Na odcinku renty widnieje kwota bardziej optymistyczna – 500 złotych. Okazuje się jednak, że sytuacja materialna jest tutaj katastrofalna, choć rodzinę wspiera także opieka społeczna. Zostało jednak osieroconych sześcioro dzieci, najstarszy syn jest psychicznie chory. Kolejne listy mniej lub bardziej dramatyczne. Trzeba to wszystko dokładnie przeczytać, przemyśleć, często sprawdzić na miejscu. Trzeba pomóc.

Nie sposób obojętnie odłożyć

świadczeń ludzkiego ubóstwa i dramatów. Rozpatrzy je komisja socjalna, która generalnie zbiera się raz na kwartał. Kwartalnie bowiem przyznawane są dla ośrodka pieniądze z huty. Bywa jednak, że konieczna jest błyskawiczna interwencja. W przypadkach nadzwyczajnych, losowych, trzeba działać natychmiast. Wówczas próśby rozpatrywane są dodatkowo.

– Jeszcze nie zdarzyło się, żeby dyrekcja huty kiedykolwiek potraktowała odmownie jakiś autentyczny, dramatyczny przypadek.

W najtrudniejszej sytuacji finansowej są osierocone rodziny, korzystające z renty pośmiertnej, gdyż ZUS wypłaca 85% świadczenia. Liczne rodziny, jeśli tylko z tego żyją, żyją bardzo biednie. Nie wystarcza na utrzymanie dzieci. Gdy we wrześniu komisja socjalna będzie opiniować stopy podań, musi zwrócić szczególną uwagę na rodziny z dziećmi w wieku szkolnym.

Stosunkowo lepiej uposażeni są kombatan ci i pobierający renty z tytułu choroby zawodowej. W tym przypadku są to kwoty nawet powyżej 700 złotych. Ale to osoby w poważnym wieku, ci pierwsi, i ze złym stanem zdrowia, wymienieni w drugiej kolejności. Tu niemałe pieniądze potrzebne są na lekarstwa, pobyty w szpitalach, dodatkową opiekę. I im trzeba pomagać.

OŚRODEK POMAGA

W tym roku na zapomogi różnego przeznaczenia wydano ponad półtora miliarda starych złotych. Średnio 1 mln 440 tysięcy złotych na osobę. Z dopłat do czasów skorzystało w bieżącym roku dotychczas 1020 osób. Była to pomoc w wysokości 140 tys. zł (starych, naturalnie) dziennie, do wypoczynku nie dłuższego niż dwa tygodnie.

Z podanych liczb widać jak bardzo mało osób spośród emerytów i rencistów wyjeżdża na wczasy. Powody są dwa – drożące wczasy i pauperyzacja rencistów i emerytów oraz zły stan ich zdrowia.

Ośrodek Opieki nad Emerytami i Rencistami HTS dofinansowuje również kolonie i zimowiska dla dzieci. 358 dzieci dzięki tej pomocy mogło wyjechać z Krakowa w czasie ferii zimowych i wakacji.

Drobne kwoty przeznaczają się także na dofinansowanie wycieczek organizowanych przez PTTK działający w środowisku emerytów i rencistów huty oraz związki zawodowe. Naturalnie, z tych małych atrakcji korzystają zdrowi. Jeszcze kilka form działalności ośrodka zasługuje na uwagę.

Z HOTEŁU DO DOMU STARCÓW

Można ubolewać nad ludźmi, którzy pracując w hucie, życie swoje spędzili w hotelu. Hotel był ich jedynym domem. Po przejściu

na emeryturę, czy rentę, zazwyczaj nie mają oni gdzie i do kogo wracać. Można ubolewać, ale, niestety, trzeba załatwić ich życiowe problemy. I jest to finalnie równie dramatyczny. Nie mogą mieszkać nadal w hotelu, więc kierowani są do domów opieki społecznej, albo do domów starców.

Ośrodek załatwia w ciągu roku 10–15 tego typu spraw. Choć są to przybytki przepelnione, udaje się hutnika rencistę, czy emeryta przeprowadzić z hotelu do domu starców w dwa miesiące. Zastanawiam się jednak dlaczego nie mogą mieszkać w hotelu? Przywiązali się do swego kąta w przeciągu kilkudziesięciu lat pobytu. Na emeryturę czy rentę odchodzą z uposażeniem. Choćby skromnym, to mogliby i chcieliby zapewne płacić.

Działalność ośrodka to także praca w terenie, bezpośrednie kontakty w miejscu zamieszkania. Trzeba dotrzeć do setek ludzi corocznie. Oprócz więc interwencji nadzwyczajnych, „wizyty” są planowane.

W ubiegłym roku pracownicy ośrodka odwiedzali osiemdziesiąt rodzin. Przeprowadzili 667 wywiadów w ich środowisku. Z tymi, którzy mieszkają poza Krakowem, a wielu żyje obecnie na terenie całego kraju, utrzymuje się, naturalnie sporadycznie, jedynie kontakt korespondencyjny.

– Przy okazji wyjaśnię, że możemy pomóc tylko tym osobom, których ostatnim miejscem pracy była huta – informuje pani Modzelewska-Tuszyńska. – Natomiast nie mamy takich uprawnień, jeśli zgłasza się ktoś niegdyś zatrudniony w kombinacie, ale na rentę, czy emeryturę, odchodził z innego zakładu pracy.

Wracając do odwiedzin, wywiadów, to w bieżącym roku wyłoniono grupę 75-latków. Przeprowa-

dzone już 334 wywiady z podopiecznymi. W przypadku tej grupy wiekowej, w trudnych sytuacjach istnieje możliwość załatwienia dodatku pielęgnacyjnego. Stąd tej grupie wiekowej emerytów i rencistów poświęcić należy szczególną uwagę, bo być może będzie szansa by komuś pomóc w ten sposób.

ROZGORYCZENI I ZESTRESOWANI

Trudne warunki wywołują emocje. Ludzie bywają rozgoryczeni, mają żal do huty, do całego świata. Przychodzą do ośrodka w różnym nastroju. Jedni zubożeni na wszystko, inni czują się upokorzeni wyciąganiem ręki po proszalną grosz. Tymczasem sytuacja życiowa zmusza ich, by honor ukryć gdzieś głęboko we wnętrzu.

Trzeba więc przyznać, że kontakty z rozgoryczonym, rozżalonym człowiekiem wymagają niezwykłego opanowania, cierpliwości, niemalże psychologicznej terapii. Niektórzy z seniorów udręczeni są także sytuacją materialną i mieszkaniową swoich dorosłych dzieci. Ze swojego skromnego świadczenia wspierają jeszcze najbliższych. Każdą sprawę trzeba traktować indywidualnie i wnikliwie, bo przecież ośrodek ma ograniczone możliwości finansowe.

– Sięgamy do różnych źródeł pomocy – dodaje pani Zdzisława GMER, zastępca kierownika ośrodka. – Między innymi niejednokrotnie zwracamy się do zarządu zakładowego PCK. Tu znajdujemy zrozumienie u pana Józefa ROŚKIEWICZA. Zawsze ma jakąś radę, jakieś wyjście z sytuacji. Załatwiamy w ten sposób opiekunów do obłożnie chorych, czy paczki żywnościowe. Jeśli już zostaną nam jakieś pieniądze, czy dodatkowo uda się uszczknąć z huty, wówczas kupujemy na przykład komplety pościeli dla obłożnie chorych.

Gdybym to ja zabrał dziecko i zniknął, policja ścigałaby mnie od razu, a gdy robi to matka – nikt nie chce interweniować...

OJCIEC NA CENZUROWANYM

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Nie chciałbym, by mój syn miał takie dzieciństwo jak ja...Owszem – rodzice byli cenionymi specjalistami, ale zarabiali dobrze, lubili też wystawne życie. Nie mieli na lekcje języków dla mnie. Woleli kupić najdroższą meblówkę na wysoki połysk, by pochwalić się przed znajomymi, bo przecież ja i tak, w tamtych czasach nie miałem szans na wyjazd, więc szkoda wyrzucać pieniędzy na języki... Postanowili, że będę robotem. Tak: siostra miała być księgowa, brat – adwokatem, a ja – robotnikiem. Byłem najstarszy. Gdy urodziła się siostra miałem osiem lat. Opuściłem lekcje, gdyż musiałem się nią opiekować, bo rodzice pochłonięci byli pracą zawodową...Skończyłem więc zawodówkę i poszedłem do pracy. Pieniądże oddawałem rodzicom. Miałem osiemnaście lat i wtedy się zbuntowałem. Powiedziałem do mamy, że ja też chcę coś mieć z mojej pracy. Pamiętam jak dziś, gdy mi matka wyrwała kromkę chleba z ręki. Zerwałem z rodziną.

Marzyłem – na początku wspólnie z żoną – że życie naszego dziecka zaplanujemy inaczej. Stworzymy mu możliwości wszechstronnego rozwoju. Dla tego bajtla zrobiłbym wszystko...

Gdy po dziesięciu latach małżeństwa urodził się syn, byłem najszczęśliwszym człowiekiem pod słońcem. Przywoziłem z zagranicy pampersy, odżywki, ubranka, kupiłem mikrofalową kuchenkę, żeby żona nie musiała stać przy kuchni. Nie musiała zresztą robić niczego. Miała zajmować się dzieckiem. Ja utrzymywałem dom...Gdy mały miał koklusz siedzieliśmy przy nim na zmianę: półtorej godziny ona, półtorej godziny ja. Wynajmowałem dom w górach, by mogli tam przebywać przez letnie miesiące. Czy pani uwierzy, że przez te 5 lat to ja właściwie obiadu porządnego nie jadłem, a lubię dobrze zjeść.

Nie nie mówiłem – bo wszystko

było dla dobra dziecka. Gdy podrósł kupiłem komputer, a do niego programy. Czy pani wie, że na zachodzie już kilkuletnie: pięcio- czy sześciolatek dzieci uczą się obcych języków? Chciałem stworzyć Michałowi jak największe możliwości rozwoju. Nie wierzę w nasz system kształcenia. Planowaliśmy przysłać syna. W pewnym momencie zaczęliśmy więc rozważać z żoną nawet fikcyjny rozwód, by Michał mógł wyjechać do Austrii, ponieważ ja tam prowadzę swoją działalność i mam różne możliwości. Żona mogłaby też tam przyjechać i opiekować się nim. Kocham... Kochałem moją żonę i rozwód niczego by między nami nie zmienił...Żona miała wszystko. Dawałem jej pieniądze,

upoważnienie na konta. Przez 15 lat nie wiedziałem co to małżeńska klótnia...

Żona nie pracowała. Wychowywała dziecko. Dwa lata temu, gdy konkurencja w dziedzinie usług bioenergoterapeutycznych wzrosła zaproponowałem żonie pracę u mnie w firmie...Przy okazji miałaby możliwość zadbania o siebie – bo zaczęła tyć. W moim gabinecie mam sprzęt do ćwiczeń gimnastycznych. Powiedziała jednak, że ona do pracy nie pójdzie. I nadal – bez ograniczeń – wydawała moje pieniądze.

Przez te lata moje małżeństwo było wprost idealne. Mówią tak o nim nasi sąsiedzi, których policja wzywała na świadków. Wydawało mi się rajem po pierwszym nieudanym związku. Rozumieliśmy się wspaniale. Umieliśmy się wspomagać. W mojej działalności miałem okresy trudne: zwątpień, załamania, niezaradności...Jako energeterapeuta widziałem często śmierć. Wiem co to znaczy choroba, trwoga, niepewność jutra, nieszczerść... Ciężko jest być w tych chwilach przy kimś ze świadomością, że nie można nic zrobić. Bywało, że załamywałem się. Wtedy żona miała dla mnie ładne zdania, mądre sentencje. To pomagało i umacniało. Była osobą, której ufałem.

Oboje nie lubiliśmy bywać w towarzystwie. Owszem, ona miała jakieś swoje koleżanki, z którymi cza-

sem umawiała się w kawiarni. Ja nie mam kolegów. Nie pozwala mi na to brak czasu. Nie miała żadnych zakazów i nakazów. W tym roku planowałem budowę domu. Przez cały okres małżeństwa mieszkaliśmy wspólnie z teściową. Wiem, że ona nie o takim życiu marzyła.

Kiedy między nami się zepsuło? Gdy teściowa wróciła z zagranicy. Chyba na przełomie tego roku. Przypominam sobie, że wtedy żona odsunęła się ode mnie, ochłodziła jakoś...

Moja praca wymagała częstych wyjazdów. Gdy wracałem – prezentami i zabawą z synem starałem się nadrobić częstą nieobecność. Lubię dzieci i mam do nich cierpliwość. Potrafiłem bawić się z synem, cierpliwie uczyć go komputera. Ma dopiero 5 lat, ale doskonale sobie z nim radzi...Popsuło się na dobre między mną a żoną koło Wielkanocy. Przebywałem poza krajem, ale dzwoniłem często. Żona jednak nie pozwalała mi porozmawiać z synem. Zadzwoniłem do przedszkola, do którego chodził mój syn. Michał mówi: *tato obiecałeś mi przywieźć rower*. Racja! Zapomniałem o tym. Miałem zupełnie inne plany, ale wybrałem się do Niemiec, kupiłem ten rower, bo tam są zupełnie inne, ładniejsze niż u nas. A ojca słowo jest święte! Wracam do Krakowa – z zakupami i z rowerem – w przeddzień Wielkanocy. I słyszę od żony: czego tu chciałeś s...?! Tej nocy spa-

łem na podłodze, nawet koldry nie dostałem. W Wielkanoc żona i teściowa wezwwały policję pod pretekstem, że znęcam się nad nimi. Potem policja przyjeżdżała często, aż się sąsiedzi dziwili, że tak szybko. Teściowa lub żona wzywała policjantów z telefonu sąsiadów. Telefon swój, który ja przez lata opłacałem, wyłączyły...To m.in. „położyło” moją firmę.

Wniosłem do sądu rodzinnego sprawę o uregulowanie widzenia się z synem. Do dziś sąd nie postanowił w tej sprawie nic. Poprosiłem o kuratora. Ten przyszedł, porozmawiał z dzielnicy i z matką dziecka. Ze mną nie...

– Tatoś chce cię zabić! – straszono mną dziecko. Teściowa i żona wносиły kolejne skargi na policję o znęcanie się nad żoną.

Okazało się, że moje konta są puste. Z naszego pokoju, który zajmowaliśmy – nadal w mieszkaniu teściowej – zaczął znikać mój sprzęt.

Wreszcie pierwszy raz zniknęła razem z synem żona. Szukałem przez policję i telewizję. Ale znalazłem ją sam. Rozmawialiśmy długo i wydawało się, że wszystko już będzie w porządku. Tłumaczyła, że przeniosła tylko pieniądze do bezpieczniejszego banku. Uwierzyłem. Okazało się jednak, że sprawa rozwodowa została wznowiona. Przez żonę... Potem żona zniknęła z dzieckiem z domu jeszcze kilka razy. Wtedy trwało to kilka dni i wracała.

14 DZIEŃ TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

8.09

TVP1

TVP2

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki
8.00 „Moda na sukces” – serial
8.30 „Mój program na antenie”
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja” – pr. dla dzieci
9.25 Przedszkolny koncert życzeń
10.00 „Star Trek – następne pokolenie” – serial s-f prod. USA
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 „Od niemowlaka do przedszkolaka”
11.15 „Zrób to tak jak my”
11.30 Magazyn polonijny
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Magazyn Notowań
12.45 „Ach, cóż wyprawia ten szalony kapitalizm”
13.05 „Szkoła niejedno ma imię”
13.10 „Jeśli nie Oxford, to co...?”
13.15 „Tu jest ojczyzna”
13.30 „Innowacje edukacyjne”
13.50 „Każdy ma prawo... żyć”
14.10 „Kto ty jesteś? Jacy jesteście?”
14.25 „Ach, cóż z nami wyprawia ten szalony kapitalizm”
14.30 „Ach, cóż z nami wyprawia ten szalony kapitalizm”
15.00 Muzyczna Jedynka
15.30 „Moda na sukces” – serial
16.00 Rock raport
16.25 „Ciuchcia”
16.55 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 „Tata, a Marcini...”
17.30 Goniec – mag. kulturalny
17.45 Test – mag. konsumencki
18.00 Randka w ciemno
18.45 „Zulu Gula” – pr. rozr.
19.00 Wieczorynka – „Mordziaki”
19.30 Wiadomości
20.10 **Sto filmów na stulecie kina: „Rydwany ognia” – film fab. prod. angielskiej (1981), reż. H. Hudson, wyk.: B. Cross, I. Charleson**
22.10 Puls dnia
22.25 WC Kwadrans
22.40 „MdM, czyli Mann do...”
23.00 Wiadomości
23.20 „Parada dla pradiadka” – program rozrywkowy
23.35 „Bądź człowiekiem, towarzyszu”
23.35 Studio Sport – Golden Four Berlin '95
0.05 **„Drugstore Cowboy” – film fab. prod. USA, reż. G. Van Sant jr., wyk.: Matt Dillon, K. Lynch, J. Remar**
1.35 Goniec – mag. kulturalny

7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Pełna chata” – serial USA
9.00 „Świat kobiet”
9.30 „Podwodne przygody” (8)
9.55 „Pan Magoo”
10.00 „Co jest grane?”
10.25 Teatr Telewizji: Henryk Ibsen – „Wróg ludu”, reż. J. Błeszyński, wyk.: J. Trela, J. Nowicki, T. Huk, E. Lubaszenko
12.15 „Gdy dziecięciem byłem” – Marek Grechuta
12.50 Akademia Zdrowia „2”
13.00 Panorama
13.20 „Żeglarz Mórz Południowych” (1) – serial przygod.
14.10 Clipol
14.40 Muzyczne nowości „2”
14.55 Powitanie
15.00 „Szaleństwo koszykówki” (17) – „Czerwony kabriolet”
15.30 „Wzrockowa lista przebojów” (ost.)
16.00 Studio Sport – „Głajciarze”
16.25 „Historia polskiego video-clipu” (1) – „Prehistoria”
16.55 Studio Sport – Tour de Pologne (VII etap)
17.35 „Beztroskie dni” (16)
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 Rekomendacje kulturalne (TV Kraków)
19.05 Jeden z dziesięciu
19.35 „Co jest grane?”
20.00 „Na rozdrożu”
20.50 Sport – telegram
21.00 Panorama
21.30 „Halo, weekend”
21.40 „KOC – Komiczny Odcinek Cykliczny” – pr. rozr.
22.10 **„Fortepian” – film fab. prod. nowozelandzkiej (1993), reż. J. Campion, wyk.: Holly Hunter, Harvey Keitel, Sam Neill**
0.05 Panorama
0.10 Studio Sport – Mistrzostwa Europy w siatkówce mężczyzn

TELEWIZJA KRAKÓW

6.55 Dzień dobry z Polski
7.00 Panorama
7.10 Dzień dobry z Polski cd.
9.00 Wiadomości

9.15 „Plecak pełen przygód”
9.45 „Auto-Moto-Klub” – magazyn sportów motorowych
10.00 „Pogranicze w ogniu” (22) – serial TVP
11.00 Biografie: „Halina we wspomnieniach Mariana Brandysa” – film dok.
12.00 Wiadomości
12.15 „Przegląd publicystyczny”
13.15 Magazyn katolicki (powt.)
13.40 Studio Kontakt
14.25 Rozmowa dnia
14.55 Program dnia
15.10 „Przygody w miasteczku Odyseja” (5) – serial anim.
15.40 „Prawdziwe potwory” – serial anim. prod. USA
16.00 „Miód i pszczoły” (70) – serial dla młodzieży
16.30 Msza Święta – transmisja
17.30 „Crystal” (265) – serial
18.10 Kronika
18.40 Rekomendacje kulturalne
19.00 „Co mówią gwiazdy”
19.15 „Krajobrazy” – magazyn turystyczny
19.30 „Życieństwo na morzu” (8) – film dok.
20.05 „Lekarze” (7) – serial prod. angielskiej
20.55 Spojrzenie na modę
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 „Marginalki” – program rozrywkowy
22.30 Nasza antena
22.35 **„Niechciane macierzyństwo” – film fab. prod. USA (1990), reż. Volker Schlöndorff, wyk.: Natasha Richardson, Robert Duvall**
0.15 Zakończenie programu

Polonia

6.00 Jolanda – serial
6.45 Posterunek przy Hill Street
7.45 Teleshop
8.10 Filmy animowane
9.50 MacGyver – serial
10.40 Maria – serial
11.30 Posterunek przy Hill Street
12.20 Filmy anim. dla dzieci
14.00 MacGyver – serial
14.40 Maria – serial
15.35 Teleshop
16.00 Filmy dla dzieci
17.30 MacGyver – serial
18.20 Maria – serial
19.10 Posterunek przy Hill Street – serial
20.00 Fireball 500 – film USA
21.50 Zwierciadło życia – film USA
22.45 Świat sportu
23.35 Maria – serial
0.20 Posterunek przy Hill Street

dami

16.15 **Żużel: Wanda-Realbud – ZKŻ Zielona Góra**
17.15 **Wiadomości Nowohuckie**
17.30 **„Bliskie spotkania z kulturą”**
17.50 **„Akupresura i biomat”**
18.00 Muzyka
18.05 „Santa Barbara” – serial
19.00 „Niedobrana para” – serial komediowy prod. USA
19.30 „Niewolnica Isaura” (4)
20.00 „Pago Pago” (7) – atrakcja prod. francuskiej
21.30 Lista przebojów – „Z prądem”
22.00 „Sprawiedliwość po godzinach” – film sensacyjny prod. USA
0.00 **Gazeta Telewizyjna**

POLSAT S

8.00 Rebusy
8.30 Grand Prix – serial anim.
9.00 Gra!My – program muz.
9.30 Webster – serial USA
10.00 As wywiadu – serial
11.00 Tylko dla dam
11.30 Plus Minus – publicystyka
12.00 4 x 4 – mag. motoryzacji
12.30 Magazyn prawniczy
13.00 Magazyn sportowy
14.30 Pamiętnik nastolatki
15.00 Ritchie Rich – serial anim.
15.30 Gra!My – magazyn muzyczny
16.00 Informacje
16.15 Kuba Szyliński zaprasza
16.45 Sekrety – serial
17.15 Van Dyke Show – serial
17.45 Rebusy – pr. rozrywkowy
18.15 Leon – program rozrywkowy
18.45 Informacje
18.55 Statek miłości – serial USA
19.55 Informacje
20.05 Strażnik Teksasu – serial
21.00 Na celowniku – serial USA
22.00 Informacje
22.15 Biznes-tydzień
22.30 **Mad Max – film australijski**
0.05 Playboy

Polska Telewizja Kablowa

18.00 „Biurowe życie” – serial
18.30 „Maria” – telenowela
19.15 „Kreskówki” – serial
19.35 BET w PTK 2 – pr. muz.
20.00 **„Luz na kołach” – komedia prod. USA**
21.35 **„Martwica mózgu” – komedia prod. nowozelandz.**
23.15 BET w PTK 2 – pr. muz.

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM I, GODZ. 20.10

● **RYDWANY OGŃ** – Psychologiczny dramat produkcji angielskiej z 1981 roku ze znakomitą muzyką Vangelisa Papathanassiou. Bohaterami filmu są angielscy biegacze, zdobywcy złotych medali na Igrzyskach Olimpijskich w Paryżu w 1924 roku. Harold Abrahams i Eric Liddell. Młodych ludzi łączy sport, ale dzieli pochodzenie. Eric jest szkockim protestantem, a Abrahams synem Żyda z Litwy, który za wszelką cenę pragnie się zasymilować. Film świetnie pokazuje środowisko uniwersyteckie w Cambridge w latach dwudziestych, odtwarzając atmosferę i realia tamtych czasów. Harold, student uniwersytetu, ma wspaniałe wyniki w bieganiu. Eric jest również utalentowanym sportowcem. Często wędruje z siostrą po Szkocji, pomagając jej w wypełnianiu misji. Młodzieńcy spotykają się po raz pierwszy podczas meczu Anglia - Szkocja.

PROGRAM II, GODZ. 22.10

● **FORTEPIAN** – Obyczajowy dramat produkcji nowozelandzkiej z 1993 roku nagrodzony m. in. Złotą Palmą w Cannes i trzema Oskarami. Film przenosi nas w połowę ubiegłego wieku. Rodzinny kraj opuszcza młoda, uboga Angielka. Ada jest niemową, przestała mówić mając sześć lat. Wyrusza do Nowej Zelandii z sześciolletnią córką Florą i fortepianem. Muzyka jest jej jedynym łącznikiem ze światem. Kiedy chce coś powiedzieć, wyraża swój nastrój, pokazać emocje, gra na fortepianie. Ada ma spotkać się z mężem, którego nie zna, gdyż ślub zawarty został na odległość. Stewart nie zgadza się na transportowanie instrumentu przez busz. Sprzedaje fortepian nieokrzesanemu, dzikiemu sąsiadowi. Życie małżeńskie nie układa się dobrze. Stewart nie umie zdobyć uczuć Ady. Potrafi za to dokonać tego ich sąsiad Baines.

TV POLSAT, GODZ. 22.30

● **MAD MAX** – Australijski film sensacyjny z 1980 roku. W zdegenerowanym świecie przyszłości byli policjant Max walczy ze zdziczałymi bandami przestępców...

PROGRAM I, GODZ. 0.05

● **DRUGSTORE COWBOY** – Ten obyczajowy dramat produkcji amerykańskiej to wstrząsająca opowieść o świecie narkomanów. Bob Hughes wraz z żoną Dianne i przyjaciółmi, Rickiem i Nadine, napadają na szpital i aptekę, aby zdobyć narkotyki. Kiedy policja zaczyna im deptać po piętach, zmuszeni są wyjechać z miasta.

TVP1

- 7.00 Proszę o odpowiedź
7.15 Z Polski
7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
7.55 „Agrolinia”
8.30 „Pugwall” – serial austral.
9.00 Wiadomości
9.10 „Ziarno” – program red. katolickiej
9.35 „5-10-15” – program dla dzieci i młodzieży
10.20 „Szóstka na szóstkę” – teleturniej dla młodych widzów
10.35 „Kwant”
11.00 „Cudowna planeta” (1) – „Narodziny Ziemi” – serial dok. prod. japońskiej
12.00 Wiadomości
12.10 Kraj – mag. reg. OTV
12.35 Koncert Życzeń
13.00 „Zwierzęta świata” – „Olbrzymy z Ningaloo”
13.30 Walt Disney przedstawia – „Mała syrenka”
14.45 Teatr Telewizji: Terece Ratigan – „Wariacje na temat”, reż. L. Szurmiej, wyk.: Joanna Szczepkowska, Teresa Budzisz-Krzyżanowska
15.45 Swojskie klimaty
16.05 „Bill Cosby show”
16.30 Swojskie klimaty
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 „Nowożeńcy” – teleturniej
17.50 Swojskie klimaty
18.05 „Dzień za dniem” – serial
19.00 Wieczorynka – „Sekretne życie zabawek”
19.30 Wiadomości
20.10 „Zdradzony” – film fab. prod. USA (1990), reż. Roger Young, wyk.: Dennis Hopper
22.00 Program rozrywkowy
22.50 Wiadomości
23.05 Sportowa sobota – Żużel: Grand Prix Danii
0.05 „Drzewo Jozuego” – film fab. prod. USA, reż. V. Armstrong, wyk.: D. Lundgren, Ch. Alfonso
1.45 Studio Sport – Lekka atletyka: finał Grand Prix w Monte Carlo
2.55 Sopot Festiwal '95

TVP2

- 7.00 Panorama
7.10 „Poleskie lato z folklorem”
7.30 „Tacy sami”
8.00 „Spryjan i Fantazjo” – „Zemsta rzeźb” – serial anim.
8.25 Powitanie

- 8.30 Program TV Kraków
9.30 „Małe ojczyzny” – „Wiktoria Zina Trzeciego Świata opisanie”
10.00 „Życie obok nas” – „Nasza wielka rodzina” – „Wydra morska” – serial dok. prod. jap.
10.30 „Słów cięcie, gięcie, czyli rebusy Szymona Majewskiego”
11.00 Godzina z Hanną Barberą
12.00 Akademia Filmu Polskiego: „Smuga cienia” (1976) – film fab. prod. polsko-angielskiej, reż. Andrzej Wajda, wyk.: Marek Kondrat, Graham Lines, Tom Wilkinson, John Bennett
14.00 Wydarzenia tygodnia
14.30 Studio Sport – Tour de Pologne (VIII etap)
15.05 Familiada – teleturniej
15.35 Powitanie
15.45 „Fitness Club” (1) – serial prod. polskiej
16.10 Wielka gra – teleturniej
17.00 „SeaQuest” – serial USA
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.30 „7 dni, świat”
19.05 Gra – teleturniej
19.35 „Na bagnach i uroczyskach” (ost.)
20.00 Studio Sport – Tenis: turniej US Open (finał kobiet)
21.00 Panorama
21.30 „Słowo na niedzielę”
22.05 „Miejsce zamieszkania” – film fab. prod. angielskiej (1993), reż. Gavin Milar, wyk.: J. Fox, T. Whitwell, E. Rawle-Hicks
23.00 Ryszard Marek Groński przedstawia: Kabaret „Na ławeczce”
0.00 Panorama
0.05 Studio Sport: Mistrzostwa Europy w siatkówce mężczyzn – mecz Polska – Rosja

TELEWIZJA
KRAKÓW

- 8.00 Powitanie, program dnia
8.05 Hity Satelity (powt.)
8.25 Brawo! Bis!
8.50 Zaproszenie
9.10 „Ziarno” – program redakcji katolickiej
9.35 Brawo! Bis!
12.00 Wiadomości
12.10 „Znajomi z ZOO”
12.35 „Troskliwe misie” – serial
13.00 Teatr dla Dzieci: „Chmura na sznurku”, reż. Waldemar Śmigasiewicz, wyk.: Bartłomiej Juras, Antoni Frycz, Paweł Batowski, Łukasz Świercz
13.30 Sylwetki – Świętochowski

- 14.00 Powitanie, program dnia
14.05 „Aby ciało...”
14.20 Aktualności sprzed lat
14.35 „Kolejowe przygody” – serial
15.00 „Idziemy do miasta”
15.10 „Mały lord Fauntleroy” (28) – serial anim. prod. jap.
15.35 „Roger Odrzutowiec” (25)
15.40 „Słonica Nellie” (7)
15.45 „Jak jest po chińsku?” (9) – serial anim. prod. ang.
15.55 „Oko smoka” (5) – serial fab. dla dzieci i młodzieży
16.30 „Trzy przeboje” – program muzyczny
16.45 „Tajemniczy wszechświat” (9) – „Urodzaj kręgów” (9) – serial
17.15 „Tak, panie ministrze” (9) – serial
17.55 „Zero-jeden” – program popularnonaukowy
18.10 Kronika
18.30 „Widget” (12) – film anim.
18.55 „Gwiazdy Hollywood” – magazyn filmowy
19.20 „Marzenia i kariery”
19.30 „Szaletstwo na kółkach” (16) – ang. serial dok.
19.50 „Kto to widział?” (4) – magazyn sportowy
20.00 „Spisek” – film sensacyjny prod. USA (1986)
21.35 Gość Telewizji Kraków
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.05 „7 dni, ulica”
22.30 Nasza antena
22.35 „Parszywe owce” – film sensacyjny prod. USA (1987), reż. David A. Prior, wyk.: Lynda Aldon, William Zipp
0.00 Zakończenie programu

Polonia

- 6.00 Jolanda – serial
6.45 Sekrety nocy
7.45 Teleshop
8.10 Filmy animowane
9.50 MacGyver – serial
10.40 Maria – serial
11.30 Posterunek przy Hill Street
12.20 Filmy anim. dla dzieci
13.05 MacGyver – serial
14.00 Pełnym gazem
14.30 Świat sportu
15.00 Zwierciadło życia – film USA
16.30 Filmy animowane
17.30 MacGyver – serial
18.20 Maria – serial
19.10 Posterunek przy Hill Street
20.00 Pewna letnia miłość – film USA
21.50 Za dwie minuty – film USA
22.55 Świat sportu – magazyn
23.35 Maria – serial
0.20 Posterunek przy Hill Street

- 16.15 Żużel: Wanda-Realbud – ZKŻ Zielona Góra
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.30 „Bliskie spotkania z kulturą”
17.50 „Akupresura i biomat”
18.00 Muzyka
18.05 „Santa Barbara” – serial prod. USA
19.00 „Maguy” – serial komediowy prod. francuskiej
19.30 „Niewolnica Isaura” (5) – telenowela prod. brazylijskiej
20.00 „Fucha” – dramat obyczajowy prod. USA
21.30 „Paralela” (2) – program kabaretowy prod. polskiej
22.00 „Pago-Pago” (7) – teleatrakcja prod. francuskiej
23.30 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 8.00 W drodze
8.30 Moto-myszy z Marsa – serial
9.00 Filmy animowane
9.20 Smakosze i rozkosze
9.30 Moda i znaki rock'n'rolla
10.00 Rajska plaża – serial USA
11.00 Gra! My
11.30 Oskar – magazyn filmowy
12.00 „W gorącej wodzie” i „Takie buty” – komedie z Haroldem Lloydem
14.00 Daktari – serial USA
15.00 Egzamin dojrzałości
16.00 Informacje
16.05 Eskadry z czerwoną gwiazdą, odc. 10 – film dok.
17.00 Gra o wszystko... z Billem Cosby
17.30 Publicystyka
17.55 Miniseria
19.00 Disco Polo
20.05 Zębate ostrze – film USA
22.00 Noc, kiedy runął most, cz. 2 – film USA
23.50 Prosto z Hollywood
0.15 Playboy

Polska
Telewizja
Kablowa

- 16.00 „Rozmaitości krakowskie”
16.50 5 minut o PTK
17.30 „Kreskówki” – serial
18.00 „Nasz człowiek w parlamencie” – serial komediowy
18.30 „Maria” – telenowela
19.10 BET w PTK2 – pr. muz.
20.00 „Tropikalne noce” – film sensacyjno-erotyczny prod. USA
21.35 Legendy gitary – pr. muz.
22.20 „Nieczysta gra” – dramat sensacyjny prod. USA
0.00 BET w PTK 2 – pr. muz.

PROGRAM II, GODZ. 12.00
SMUGA CIENIA - Polsko-angielska ekranizacja powieści Josepha Conrada wyreżyserowana przez Andrzeja Wajdę w roku 1976. Młody i niedoświadczony oficer marynarki handlowej, Conrad, po raz pierwszy obejmuje dowództwo statku handlowego. Okazuje się, że statek jest w opłakanym stanie, a załoga kompletnie niezdyscyplinowana...

TV POLSAT, GODZ. 20.05
ZĘBATE OSTRZE - Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1985 roku. Młoda prawniczka broni wydawcę oskarżonego o zamordowanie żony. Jej kłopoty zaczynają się, gdy zakocha się w swoim kliencie...

PROGRAM I, GODZ. 20.10
ZDRADZONY - Dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1991 roku. Wszystko co zobaczymy oglądając ten film, zdarzyło się naprawdę. Barry Seal zajmował się handlem narkotykami. Kiedy policja odkryła źródło jego niezwykle wysokich dochodów, zmuszony został do współpracy. W zamian, w niepamięć puszczono jego dawne przewinienia.

PROGRAM II, GODZ. 22.05
MIEJSCE ZAMIESZKANIA - Pierwsza część obyczajowego dramatu produkcji angielskiej z 1993 roku. Film jest wzruszającą opowieścią o losach ubogiej dziewczyny, Cissie, która w wieku szesnastu lat straciła rodziców podczas epidemii cholery. W związku z tym na jej barki spadł obowiązek opieki nad pięciorgiem rodzeństwa. Musi teraz sama zarabiać na utrzymanie, aby ochronić rodzeństwo przed odesłaniem do przytułku. Kiedy Cissie traci dach nad głową, znajduje schronienie w dzikiej pieczarze. Tam dopada ją pewien arystokrata, którym na pewno nie kierują dobre intencje...

PROGRAM I, GODZ. 0.05
DRZEWO JOZUEGO - Ten sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1993 roku to niezwykle mocny thriller, w którym krew leje się strumieniami, a ginących w strzelaninie trudno zliczyć. Santee wraz ze swoim czarnoskórym przyjacielem zajmuje się przewożeniem kradzionych towarów. W trakcie kontroli drogowej padają strzały. Zabici zostają Eddie i policjant. Santee, oskarżony o dwa zabójstwa, zostaje skazany przez sąd na 25 lat więzienia. W czasie transportu ze szpitala ucieka strażnikom i na stacji benzynowej porzuca dziewczynę, nie wiedząc, że to policjantka. Pędzą przez pustynię jej szybkim autem, wymykając się zręcznie policjantom pościgowi. Santee spotyka się z żoną Eddiego, która wie, że jest niewinny, ale ktoś usiłuje go zrobić winnym. Policjanci agencji, chcąc koniecznie złapać zbiega, przygotowują tymczasem kolejne blokady dróg i zasadzki.

F.H. „JASTA”

Bazar „Tomex”, ul. Bieńczycka 168, paw. 670
Tel. 257-666, wew. 102

Dojazd od os. Niepodległości

HURTOWNIA PATRONACKA ZAKŁADÓW PRODUKCYJNYCH „WANDA” Z SOSNOWCA - CENY PRODUCENTA

ROWERY ★ GRY TV ★ TANIE ZESTAWY CD
ZA GOTÓWKĘ I NA RATY - PIERWSZA WPLATA 10%

ODZIEŻ - HURT I DETAL

Bluzki sznurki, wiązane, bokserki; spódnice; garsonki; golfiki rambo
oraz bluzki madonna z koronką i bez; bluzki jedwabne oraz rajstopy.

HURTOWNIA
MARGARYN

„MARG-POL”

ul. Mistrzejowicka 51
(obiekty piekarni)

DOSTAWY DO SKLEPÓW!

- MARGARYNY
- OLEJE
- MLEKO UHT
- BEBIKA i inne



47-68-22

- MASŁA
- MASEŁKA
- KREMOWE
- SERY ŻÓŁTE



7.00 Rolnictwo na świecie – „Izby rolnicze”
7.15 Muzyka ludowa
7.35 Notowania
8.10 „Tęczyowy music-box”
8.30 „Droga do Avonlea” – „Zaloty” – serial prod. kanadyjskiej
9.25 Teleranek
9.50 „Tut Turu Company”
10.00 „Kukułka”

10.15 W Starym Kinie: „Mały pulkownik” – film fab. prod. USA (1935), reż. David Butler, wyk. Shirley Temple, Lionel Barrymore

11.30 „Czuwanie młodzieży Europy” – Loreto
12.00 „Anioł Pański” – transmisja modlitwy Ojca Świętego
12.20 „Opinie” – program publicystyczny

13.00 Wiadomości
13.10 „Tydzień”
13.40 „Pieprz i wanilia” – „Z wyspy na wyspę” – „Wyspa wody”

14.15 Seriale wszechczasów: „Cztery pancerni i pies” (9) – „Zamiana” – serial prod. TVP

15.20 „Od przedszkola do Opoli”

16.00 „Kultura duchowa narodu” – „Potęga smaku” (1)

16.50 Kalendarium XX wieku

17.00 Teleexpress

17.20 „Śmiechu warte”

17.50 „DTV” – program satyryczny Jacka Fedorowicza

18.05 „Dr Quinn” (38) – serial prod. USA (emisja z teletekstem)

19.00 Wieczorynka – „Przygody Myszy Miki i Kaczora Donalda”

19.30 Wiadomości

20.10 „Uśmiech losu” (13) – serial obyczajowy prod. USA

21.05 „Wieczór z Alicją”

22.00 „Akropoland” – program satyryczny

22.15 „Racja stanu” – program publicystyczny

22.45 Sportowa niedziela

23.15 Program publicystyczno-kulturalny

23.40 „Poza granicami prawa” – film fab. prod. USA (1987), reż. David Heavener, wyk. Paul Smith, Frank Stallone

1.15 Zimmerman gra Chopina

TVP 2

7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)

7.30 Film dla niesłyszących – „Uśmiech losu” (13) – serial obyczajowy prod. USA

8.15 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)

8.30 Program TV Kraków

9.30 Powitanie

9.35 Komentarz polityczny

10.00 Ojczyzna – polszczyzna – „Parch jabłoni w bierniku”

10.15 „Ulica Sezamkowa” – program dla dzieci

11.15 Studio Sport: Mały Tour Pologne – reportaż z wyścigu dla dzieci

12.00 „Sekret Rycerza Delty” – film fab. prod. angielskiej, reż. James Dodson, wyk. David Warner, Corbin Allred

13.35 Program rozrywkowy

14.00 Studio Sport – Liga Polska: GKS Bełchatów – Śląsk Wrocław

15.00 Studio Sport – Tour de Pologne (IX etap)

16.00 Familiada – teleturniej

16.30 „Radio Romans” (28) – serial TVP

17.05 „Beverly Hills 90210” – serial prod. USA

17.50 „Halo Dwójka”

18.00 Kronika (TV Kraków)

18.10 „YO YO MA na pustyni Kalahari” – program muzyczny prod. fińskiej

19.05 Gra – teleturniej

19.35 „Przygody Animków” – serial anim. dla dzieci

20.00 „Linia specjalna” – Hanna Suchocka

21.00 Panorama

21.35 „Bierz tę robotę i pchaj” – film fab. prod. USA (1981), reż. Gus Trikonis, wyk. Robert Hays, Art Carney

23.15 Studio Sport – Mistrzostwa Europy w siatkówce mężczyzn: mecz Polska – Włochy, tenis: Turniej US Open (finał mężczyzn)

0.00 Panorama (w przerwie Studia Sport)

TELEWIZJA KRAKÓW

8.00 Powitanie, program dnia

8.05 Studio Kontakt

8.50 „Na odsiecz Wiedniowi” – film historyczny

10.30 „Mój dom” – program poradnikowy

11.00 Poranek Muzyczny: „W wiedeńskim nastroju” (2)

11.30 „Królowie morza” (2) – film krajoznawczy Krzysztofa Baranowskiego

12.00 „Polskie ABC” – program dla dzieci

12.45 „Piraci” – teleturniej dla młodych widzów

13.15 „Zamek Eureka” – film dla dzieci

13.45 „Tata, a Marcin powiedział...” – „Datki i podatki”

14.00 Powitanie, program dnia

14.05 „Wakacyjne spotkania”

14.35 „W małym domku” (2) – serial komediowy prod. angielskiej

15.10 „Mały lord Fauntleroy” (29) – serial animowany prod. japońskiej

15.35 „Świat przyrody” (18) – serial przyrodniczy prod. angielskiej

16.30 „Strofa Krzysztofa”

16.35 Program przyrodniczy

17.00 „Witraz”

17.15 „Nie czekaj!” (11) – serial komediowy prod. angielskiej

17.55 Krzyżówka Szczęścia

18.25 Młodzieżowy koncert zyczeń

18.50 Kronika

19.00 „Podróż za jeden uśmiech” (4) – serial dla młodzieży

19.30 „Siedem cudów świata” (4) – serial popularnonaukowy

20.00 „Floryda” (2) – komedia obyczajowa prod. kanadyjskiej

21.00 Festiwal Muzyki – Łańcut ‘95

21.30 Gość Telewizji Kraków

21.45 Kronika

21.55 Sportowy magazyn sprawozdawczy

22.30 Antena

22.35 Koncert

0.00 Zakończenie programu

Polonia

6.00 Jolanda – serial

6.45 Film dokumentalny

7.15 Świat sportu

8.10 Film dokumentalny

9.00 Filmy animowane dla dzieci

9.50 MacGyver – serial

10.40 Maria – serial

11.30 Posterunek przy Hill Street – serial

12.20 Filmy animowane dla dzieci

13.05 Maria – serial

14.00 Świat sportu

14.30 Teleshop

15.00 Za dwie minuty – film USA

16.50 Filmy animowane

17.20 Bez maski

18.20 Chrono

19.05 Magnum – serial

20.20 Film dokumentalny

21.50 Mcgyver – serial

22.45 Za dwie minuty – film USA

0.20 Bez maski

1.10 Magnum – serial

16.15 Żużel: Wanda-Realbud – ZKŻ Zielona Góra

17.15 Wiadomości Nowohuckie

17.30 „Bliskie spotkania z kulturą”

17.50 „Akupresura i biomat”

18.00 Muzyka

18.05 „Santa Barbara” – serial prod. USA

19.00 „Maguy” – serial komediowy prod. francuskiej

19.30 „Niewolnica Isaura” (6) – telenowela prod. brazylijskiej

20.00 „Podążaj za światłem” – dramat obyczajowy prod. USA

21.30 „Czas na miłość” – „Krzyż Berny” (3, 4) – serial obyczajowy prod. francuskiej

22.00 „Fucha” – dramat obyczajowy prod. USA

23.30 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 Jesteśmy

8.20 Filmy animowane

8.30 Smakosze i rozkosze

9.30 Maski – magazyn

10.00 Disco Relax

11.00 Daktari – serial

11.55 K 9000 – film USA

13.40 Odyseja – serial

14.10 Reportaż

14.30 Film dokumentalny

15.00 Program rozrywkowy

15.30 Fashion TV – moda

16.00 Informacje

16.05 Człowiek, który miał być królem – film ang.

18.30 Columbo – film USA

19.55 Informacje

20.05 Na południu – serial kanadyjski, odc. 1

20.55 Witaj w domu, Roxy – film USA

22.40 Na każdy temat

23.40 Dodek na froncie – film polski

Polska Telewizja Kablowa

16.30 „Rozmaitości krakowskie”

17.20 5 minut o PTK

17.30 „Kreskówki” – serial dla dzieci

17.55 „Francja” – „Zamki nad Loarą” – serial dokumentalny

19.00 BET w PTK 2 – program muzyczny

20.00 „Decydujące uderzenie” – film sensacyjny prod. USA

21.40 BET w PTK 2 – program muzyczny

22.30 „Zjadacz węży” – film sensacyjny prod. USA

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

TV POLSAT, GODZ. 20.55

• **WITAJ W DOMU, ROXY** – Dramat psychologiczny produkcji amerykańskiej z 1990 roku. Nie rozumiana przez nikogo Dinky czeka na powrót sławnej w całym mieście Roxy. Dinky wierzy, że jest jej córką.

PROGRAM II, GODZ. 21.35

• **BIERZ TĘ ROBOTĘ I PCHAJ** – Obyczajowy dramat produkcji amerykańskiej z 1981 roku. Frank Macklin, pracownik dużego koncernu, po 10 latach powraca do rodzinnego miasteczka. Jego firma w miasteczku kupiła browar, a on sam ma w nim objąć posadę. Po drodze zostaje jednak zatrzymany

przez dwóch żartownisiów, którzy zajądzą mu drogę. Okazuje się, że to jego dawni kumple, Ray i Harry. Podobnie jak większość szkolnych kolegów Macklina, oni też zatrudnieni są w browarze...

PROGRAM I, GODZ. 23.40

• **POZA GRANICAMI PRAWA** – Amerykański thriller z 1987 roku z udziałem Franka Stallone'a. Spokojne dotąd życie piosenkarza Billy'ego Ray Daltona zamieniło się w koszmar. Bill będąc świadkiem napadu na stację benzynową, stanął w obronie jej czarnoskórego pracownika. Napastnicy w akcie zemsty porwują jego córeczkę, a żonę gwałcą i zabijają...

TELEWIZJA „DAMI” PROPONUJE

W tym tygodniu kończymy cykl rozmów z bioenergoterapeutą Stanisławem Czerniakiem, odcinkiem „Akupresura i Biomat”, przeprowadzonych przez Sławomira Pietrzyka. Kibice żużla będą mogli zobaczyć pożegnalny mecz sezonu Wandy-Realbud z ZKŻ Zielona Góra, relacjonowany przez Jurka Kujawskiego. W bloku piątkowo-sobotnio-niedzielnym telewizyjnie zobaczą Wiadomości Nowohuckie i magazyn kulturalny „Bliskie spotkania z kulturą”. Natomiast we wtorek, środę i czwartek będzie można zobaczyć dalsze odcinki „Teatromalowania” Joanny Matysiak, czyli relacji ze Święta ul. Kanoniczej oraz opowieść o Muzeum Lotnictwa przygotowaną przez Annę Kaszewską. W tym bloku jest także nowe wydanie Wiadomości Nowohuckich.

„PTK” REKOMENDUJE

W piątek PTK 2 proponuje o godz. 20.00 komedię USA „Luz na kółkach” o rywalizacji dwóch gangów motorowych o dominację. W sobotę, jak zwykle, warto obejrzeć lokalne programy „Rozmaitości Krakowskie” – o godz. 16.00 i o 16.50 „5 minut o PTK”. Te programy są powtarzane w niedzielę o godz. 16.30 i 17.20. W sobotę o godz. 20.00 sensacyjno-erotyczny film USA „Tropikalne noce” – spędza je w Afryce agent ubezpieczeniowy z wdową po maharadży, który zginął podczas safari. W niedzielę o godz. 20.00 jest powtarzany film sensacyjny „Decydujące uderzenie” o krwawej walce kick-boxingu na ringu w Las Vegas. W poniedziałek kolejna część opowieści USA o przybyszach z Kosmosu „Scanners”. We wtorek dalszy ciąg „Zjadacza węży” o godz. 20.10, powraca on na ekran w nieustępliwej walce z handlarzami narkotyków. W środę o 20.20 będzie można obejrzeć horror USA „Skowyt”, w którym pokazane są zmagania wilkołaka i wampira, stanowiąc okazję do zaprezentowania niezwykle efektownych specjalnych. Natomiast w czwartek, kto nie zobaczył w sierpniu „Nagiego Tanga”, filmu z pogranicza romansu i dramatu, to będzie to mógł uczynić o godz. 20.00, jest to historia zony sędziego, która dziwnym splotem okoliczności ląduje... w domu publicznym.

Zadbaj o swoje zainteresowania

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA INFORMUJE, PROPONUJE, ZAPRASZA

STUDIO TAŃCA O.K.

- * Kursy tańca towarzyskiego I-go stopnia
- * Kursy disco-rap
- * Dziecięca Grupa Estradowa
- * Klub Sympatyków Tańca Towarzyskiego
- * Klub Boogie-Woogie
- * Rytmika
- * Aerobic, callanetics

NAUKA GRY NA INSTRUMENTACH

- * gitara
- * pianino
- * elektroniczne instrumenty klawiszowe

SEKCJA SZACHOWA DLA NAJMŁODSZYCH

KURSY KOMPUTEROWE

WARSZTATY DZIENNIKARSKIE DLA MŁODZIEŻY

Ponadto zapraszamy do udziału w pracach:

- ♦ MAKULATURY – Autorskiego Pisma Młodych
- ♦ Grupy literackiej „SYLABA”
- ♦ Zespołu Plastycznego „NATURA”

Informacje i zapisy:

Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida
os. Górali 5, Kraków, tel. 44-27-65 (w godz. 9.00 – 17.00).

ROWERY * CENTRUM ROWEROWE

CR „TOMAR” ul. Klasztorna 31

Hurt i Detal

Czynne w godz. 10⁰⁰–18⁰⁰

SUPER ATRAKCYJNA OFERTA, m. in.:

PAMIR, WHEELER, GIANT BIKES, KANDS,

ROMET, DIAMOND BACK,

OLPRAN, ATALA COUNTRY,

także ŁYŻWOROLKI – ROLEX

Tel. 25-84-30; 25-84-31; 44-47-53.

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki
- 8.00 „Moda na sukces” – serial prod. USA
- 8.30 „Turniej Bractwa Przygody i Zabawy”
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 „Mama i ja” – program dla dzieci
- 9.25 „Domowe przedszkole”
- 9.50 Gimnastyka
- 9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” – program dla rodziców
- 10.05 „Doktor Quinn” – serial prod. USA (powt.)
- 10.45 Muzyczna Jedyńka
- 11.00 „Programik dla zwierząt”
- 11.20 „Nowe spojrzenie”
- 11.30 „Sztuka, niesztuka”
- 11.50 „Tani program o poezji”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny
- 12.15 „Indeks”
- 12.40 „Szkoły w Europie” – „Europejskie perspektywy”, „Stracić albo zyskać” – programy ekologiczne
- 13.05 „Zielonym do góry”
- 13.35 „Wieża Totem” – film przyrodniczy prod. francuskiej
- 14.00 „Krajobraz z cisem” – „Tam, gdzie dwóch się nie bije”
- 14.10 „I ciało i duch” – „Idzie nowe”, „Sztuka życia”
- 14.30 „Nisza” – „A może by... zacząć jeszcze raz”
- 15.00 „Drgawy” – program muzyczny
- 15.30 „Moda na sukces” – serial prod. USA
- 16.00 „Alternativi”
- 16.25 „Rządy dzieci, czyli pajdokracja”
- 16.50 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 „Forum” – program publ.
- 18.10 „Murphy Brown” – serial prod. USA
- 18.35 „Krótki kurs historii” (1) – „Sierpień – październik '88”
- 19.00 Wieczorynka – „Babel i Rudzielec”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Fiodor Dostojewski – „Natalia”, reż. Mariusz Treliński
- 21.30 Puls dnia
- 21.45 Tydzień Prezydenta
- 22.00 „MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna”
- 22.25 „Życie na czerwono” (3) – „Droga” – serial dok. M. Bukojemskiego
- 22.40 „Gliny” – mag. policyjny
- 23.00 Wiadomości
- 23.20 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Reguła gry” – film fab. prod. francuskiej (1939), reż. Jean Renoir, wyk.: Marcel Dalio, Nora Gregor, Roland Toutain
- 1.05 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego

TVP2

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport – telegram
- 7.20 Poranny Magazyn „2”
- 7.50 Akademia Zdrowia „2”
- 8.00 Program TV Kraków
- 8.30 „Mork i Mindy” (7)
- 9.00 „Świat kobiet”
- 9.30 „Nasza wielka rodzina” (6) – „W poszukiwaniu antycznych waleń” – serial dok. prod. jap.
- 10.00 Krzyżówka 13-latków
- 10.25 Familiada – teleturniej
- 10.50 „Skrzydła bliżej marzeń”
- 11.20 Wspólnota w kulturze: –

- Adam Wyspiański – „Z Tatr na Antypody”
- 11.50 „Pokój w Wietnamie” (2) – „Miecz zwrócony bogom”
- 12.50 Akademia Zdrowia „2”
- 13.00 Panorama
- 13.20 „Hardcastle i McCormick” (7) – serial sensacyjny USA
- 14.10 Clipol
- 14.40 Muzyczne nowości Dwójki
- 14.55 Powitanie
- 15.00 „Przygody Speeda Błyskawicy” (1) – serial anim. USA
- 15.30 Studio Sport – „Sportowe hobby”, „Telewizyjny Klub Sportowy Dwójki”
- 16.00 „Siedemnaście dni września” – reportaż
- 16.30 „Gol” – mag. piłkarski
- 17.00 „Szpieg za miliony dolarów” – film dok. prod. ang.
- 17.40 „Album rycerski”
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika (TV Kraków)
- 18.40 „Pejzaż prowincjonalny” (TV Kraków)
- 19.05 Kolo fortuny – teleturniej
- 19.35 Krzyżówka 13-latków
- 20.00 „Oddział specjalny” (1) – serial prod. USA
- 20.30 „Auto” – mag. motoryz.
- 21.00 Panorama
- 21.35 „Przystanek Alaska” (1) – serial prod. USA
- 22.30 Magazyn teatralny
- 23.00 „Maraton trzeźwości”
- 23.30 Studio Festiwalu – XXX Międzynarodowy Festiwal Wroclawia Cantans 1995 – „Muzyka i sztuki piękne”
- 0.00 Panorama
- 0.05 Wroclawia Cantans – koncert – wernisaż – „Muzyka i sztuki piękne”

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Panorama
- 7.15 „Bezludna wyspa” – program Niny Terentiew
- 8.05 „Ostatnie powstanie” – film dokumentalny G. Braun
- 9.00 Wiadomości
- 9.15 „5–10–15”
- 10.00 „Spółka rodzinna” (1) – serial prod. polskiej
- 10.30 Sylwetki – Świętochowski
- 11.00 „7 dni, świat”
- 11.30 „Racja stanu”
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 „Wyjście awaryjne” – film fab. prod. polskiej
- 13.50 „Ojczyzna – polszczyzna”
- 14.05 Spotkania z prof. Wikto-rem Zinem
- 14.25 Rozmowa dnia
- 14.55 Powitanie, program dnia
- 15.10 „Maluchy” (10) – serial
- 15.35 „Natura – genialny projektant” (4) – film przyrodniczy
- 16.05 „Miód i pszczoły” (71)
- 16.30 „Wielkie wynalazki” (6) – „Telegraf bezprzewodowy”
- 16.45 „Alice”
- 17.15 „Crystal” (266) – serial
- 17.55 „Z medycyną na ty”
- 18.10 Kronika
- 18.40 „Pejzaż prowincjonalny”
- 19.00 „Prosto w oczy”
- 19.30 „Smak ryzyka” (6)
- 20.00 „Wrzesień” – film obyczajowy prod. angielsko-niemiecko-amerykańskiej (1995)
- 21.35 Gość Telewizji Kraków
- 21.45 Kronika
- 21.55 Sport
- 22.00 „Odkrywcy” (9)
- 22.30 Nasza antena
- 22.35 „Cassidy” (4/4) – film fab. prod. australijskiej (1989), reż. Carl Schulz, wyk.: Caroline Goodall, Bill Hunter, Bill Shaw
- 23.35 Zakończenie programu

Polonia

- 6.00 Jolanda – serial
- 6.45 Posterunek przy Hill Street – serial
- 7.45 Teleshop
- 8.10 Filmy animowane dla dzieci
- 9.50 Film dokumentalny
- 10.40 Magnum – serial
- 12.20 Filmy animowane dla dzieci
- 14.00 Film dokumentalny
- 14.40 Maria – serial
- 15.35 Teleshop
- 16.00 Filmy dla dzieci
- 17.30 Mac Gyver – serial
- 18.20 Maria – serial
- 19.10 Posterunek przy Hill Street – serial
- 20.00 Nawiedzony dwór – film USA
- 21.50 Mac Gyver – serial
- 22.45 Drużyna A – serial
- 23.35 Maria – serial
- 1.10 Cellini – film USA

dami

- 18.05 „Potęga miłości” (41) – telenowela prod. kolumbijskiej
- 19.00 „Leczą, czy trują?” – serial popularnonaukowy prod. USA
- 19.30 „Dookoła świata” – magazyn krajoznawczy prod. polskiej
- 20.00 „Samo życie” (1) – serial obyczajowy prod. USA
- 21.00 „Wrestling” – show sportowy prod. USA
- 22.00 „Podążaj za światłem” – dramat obyczajowy prod. USA
- 23.30 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

- 8.00 Rebusy
- 8.30 Film animowany
- 9.00 Gra!My
- 9.30 Van Dyke Show – serial
- 10.00 Statek miłości – serial USA
- 11.00 Moda i znaki
- 11.30 Gra!My
- 12.00 Talia gwiazd
- 12.30 Tylko dla dam
- 14.00 Oskar
- 14.30 Kuba Szyliński zaprasza
- 15.00 Film animowany
- 15.30 Gra!My
- 16.00 Informacje
- 16.15 Twój lekarz – magazyn
- 16.45 Sekrety – serial
- 17.15 Grunt to rodzina – serial
- 17.45 Rebusy – pr. rozrywkowy
- 18.15 Mamuśki
- 18.45 Informacje
- 18.55 Matrix – serial USA
- 20.05 Plac niewinnego – film USA lub Portret Doriany Graya – film USA
- 22.00 Informacje i biznes informacje
- 22.20 Życie jak sen – serial USA
- 22.45 Panny polskie
- 23.45 Na każdy temat

Polska Telewizja Kablowa

- 17.30 „Kreskówki” – serial
- 18.00 „Biurowe życie” – serial
- 18.30 „Maria” – telenowela
- 19.15 BET w PTK 2 – program muzyczny
- 20.00 „Scanners” – film sensacyjny prod. USA
- 21.40 BET w PTK 2 – program muzyczny
- 22.00 „Przez jezioro” – film przygodowy prod. USA

Rzut okiem

Najdalej od polityki

Kampania wyborcza na razie polega na słownym braniu odpowiedzialności – Aleksander Kwaśniewski kaja się za komunistów, warunkując to tym, że Lech Wałęsa zrobi to samo w stosunku do swych synów. Na razie uznawana za trzecią kandydatkę na urząd w Pałacu Namiestnikowskim, czyli Hanna Gronkiewicz-Waltz – uważa, że nie musi być lojalna wobec urzędującego prezydenta, bo obowiązuje ją to tylko wobec państwa, a nie jego obywateli. Czas kuriozów i paradoksów się zaczął.

Ciekawe jak dużo przeróżnych oświadczeń, bredni, obietnic i zapowiedzi będziemy musieli usłyszeć w trakcie rozpoczętej już kampanii wyborczej. Być może Kwaśniewski będzie przeproszał za SB, UB, Kraj Rad, Komitet Centralny Wszechczasów, Wałęsa za obiady zony, pomrocność jasną synów i miłość Wachowskiego do sportu żużlowego, a pani prezes NBP za ministra Kołodkę. Każdy z pretendentów będzie, tak jak Jacek Kuroń, twierdził, że jest najlepszy, a ich żony wdzięcznie będą opowiadały dyrdymały o cudownym życiu rodzinnym, w którym nie przeszkadza lewa i prawa strona łóżka.

Kandydaci zaczęli oprócz wypowiedzi na konferencjach prasowych, spotkaniach przy byle jakiej okazji, wypowiadać się także w prasowych wywiadach. Nie zawsze najsmakiej. Ostatnio w wywiadzie dla „Polityki” przebiła wszystkich pani Gronkiewicz. „Ujawniła”, jak to angażowała się w Solidarność, jak interesowała się polityką od kołyski. Podobne zafascynowanie sobą widać w wypowiedziach prof. Zielińskiego, który chce być egzekutorem prawa i arbitrem oraz Kuronia, któremu jak nikomu innemu ludzie ufają. O dobrym samopoczuciu panów Leppera, Tymieńskiego, Tejkowskiego lepiej nie mówić, bo wkroczyliśmy w sprawy, w których interweniować winien lekarz.

Stojący w kolejce do Pałacu Namiestnikowskiego i ich sztaby wymyślają hasła, programy, chwytliwe slogany, a tymczasem interes na kampanii chce ubić jeszcze przynajmniej kilka tysięcy osób. Do grupy tej doszłusowali także ostatnio twórcy filmowi. Spółka scenarzysty Jan Purzycki i reżyser Ryszard Bugajski zapowiada emisję pierwszej polskiej political-fiction. Film, który miał się nazywać „Zabić Wałęsę”, będzie wyświetlany jako „Zabić Lecha”.

Czy premiera będzie kinowym hitem, pokaże czas. Obawiam się jednak, że nie przebieje tego, co zaoferują nam kandydaci. Począwszy od tych mających szansę, po tych stanowiących polityczny folklor. I aż dziw, że wszystko to będzie odbywać się pod hasłem dalszej demokratyzacji życia politycznego. Dlatego ja już teraz zamiast słuchać i oglądać pretendentów, ogłaszam, że wolę od ich programów i kampanii – muzykę disco polo, telewizyjne mydlane opery, „Familiadę”, festiwal w Sopocie, grupy heavy metal, szpinak i ciepłą wódkę.

MAREK OGAREK

Prawa wolna

Zapomniane rocznice

Na początku września minęła okrągła rocznica dwóch wydarzeń, które miały miejsce 50 lat temu i których skutki okazały się ważne dla politycznej sytuacji Polski w pierwszych latach po II wojnie światowej. Konsekwencje drugiego z tych wydarzeń trwają do dziś.

2 września 1945 roku w Warszawie, grupa oficerów AK, działających w podziemiu już po zakończeniu wojny, powołała do życia Zrzeszenie Wolność i Niezawisłość – organizację, której celem była walka z systemem politycznym, narzuconym Polsce przez Związek Sowiecki. Choć w założeniu WiN miał być przede wszystkim stowarzyszeniem politycznym, a nie organizacją wojskową, odziedziczył po AK i „Nie” liczne oddziały partyzanckie, które jeszcze przez parę lat prowadziły nierówną walkę z Urzędem Bezpieczeństwa i komunistycznym wojskiem.

Historia WiN-u była historią tragiczną. Tysiące jego działaczy przeszło przez więzienia i tortury podczas śledztwa, wielu zginęło w walce lub zostało straconych na mocy sądowych wyroków. W ręce bezpieki wpadały kolejne zarządy WiN-u, a ich członkom urządzano pokazowe procesy. Organizację rozbiła dopiero prowokacja UB, w wyniku której agenci przedostali się do najwyższych władz Zrzeszenia. A jednak WiN w tym pierwszym powojennym okresie odegrał ważną rolę: udowodnił polskiemu społeczeństwu i światowej opinii publicznej, że pomimo terroru i wszechwładzy komunistycznej partii, opór jest możliwy i potrafi być skuteczny.

12 września 1945 roku zdominowany przez komunistów Tymczasowy Rząd Jedności Narodowej jednostronnie zerwał konkordat, obowiązujący pomiędzy Polską a Stolicą Apostolską od 1925 roku. Wypowiedzenie konkordatu stało się początkiem przymusowej ateizacji ustawodawstwa, oświaty, życia społecznego. W ciągu następnych kilkunastu lat przy Watykanie rezydował jedynie ambasador polskiego rządu na uchodźstwie, natomiast w kraju rozpoczęło się prześladowanie Kościoła, czego punktem kulminacyjnym było uwięzienie w 1953 roku Prymasa Polski kardynała Stefana Wyszyńskiego.

Konkordat, czyli umowę pomiędzy świeckim rządem a Stolicą Apostolską, zawarła większość państw na świecie, jedynie Polska, pomimo odzyskanej suwerenności, nie może się podobnego traktatu doczekać. Przed dwoma laty warunki konkordatu ustalił rząd, kierowany przez premier Hannę Suchocką. Jednak po zwycięstwie w wyborach w 1993 roku koalicji SLD-PSL sprawa ostatecznego podpisania umowy została bezterminowo odroczone. Tak więc sytuacja narzucona w 1945 roku trwa do dziś i trudno się spodziewać, aby Parlament w obecnym składzie zdecydował się na zmianę tego stanu rzeczy.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedynki
8.00 „Latający kiwi” – serial
8.30 „Szóstka na szóstkę”
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Domowe przedszkole”
9.50 Gimnastyka
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” – program dla rodziców
10.00 „Jolly Jocker” – serial
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 „Giełda pracy, giełda szans”
11.20 „Ludzie żaby”
11.30 Videofashion – „Męskość”
11.50 „Prawnik domowy”
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Magazyn Notowań
12.45 Komputerowa Szkoła Marka Peryta
13.00 „Bałtyckie technologie”
13.15 „Wielkie odkrycia w nauce i technice”
13.30 „Kamienie z tej i nie z tej ziemi”
13.45 „Telekomputer”
14.05 „Księga cudów techniki”
14.20 „Człowiek na Marsie” – film dok. prod. angielskiej
14.50 Program dnia
15.00 Muzyka country
15.30 „Nowe przygody Czarnego Księcia” – serial przyg.
16.00 „Spoko” – pr. dla młodz.
16.25 „Tik-Tak” – pr. dla dzieci
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Program publicystyczny
17.40 „Pekin ’95” – pr. publ.
18.00 „Simpsonowie” – serial
18.30 „Rewizja nadzwyczajna” – „17 września 1939 – KOP”
19.00 Wieczorynka – „Pszczółka Maja”
19.30 Wiadomości
20.10 „Córeczka z Afryki” – film fab. prod. francuskiej (1992), reż. N. Ribowski, wyk.: R. Giraud, J. Carmet
21.50 Puls dnia
22.10 Sejmograf
22.20 Program ekonomiczny
22.40 „Życie na czerwono” – „Wschód” – serial dok.
23.00 Wiadomości
23.15 „Roman Dmowski” – film biograficzno-dokumentalny
0.05 „Sztuka, niesztuka”
0.25 „Skąd ta wrażliwość”
1.00 „Tani program o poezji”
1.05 „Interfolk ’95”

TVP2

- 7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.20 Poranny magazyn „2”
7.50 Akademia Zdrowia „2”
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Fitness Club” – serial
9.00 „Świat kobiet”
9.30 „Złote lata Hollywood”
10.00 „Wehikuł czasu” – „Na tropie Gigabajta”
10.25 Familiada – teleturniej
10.50 „Podróże w czasie i przestrzeni” – „Prywatne życie roślin” – „Jak rosną...”
11.40 Maraton trzeźwości
12.10 Reportaż
12.50 Akademia Zdrowia „2”
13.00 Panorama
13.20 „Zakazana miłość” – serial
14.05 Clipol
14.35 Muzyczne nowości „2”
14.55 Powitanie
15.00 „Zwierzyniec” – serial
15.30 Studio Sport – „Przed Ligą Mistrzów”

- 16.00 „Dyplomata” – film dok.
16.30 „5 x 5” – wygramy razem
17.00 Magazyn przechodnia
17.10 „W cieniu Kremla” – „Bez emocji”
17.40 „W okolice Stwórcy”
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 „Za metą” (TV Kraków)
19.05 Koło fortuny – teleturniej
19.35 „Wehikuł czasu”
20.00 Studio Sport – I runda Pucharu UEFA
20.50 Sport – telegram
21.00 Panorama
21.30 Pogotowie ekologiczne „2”
21.45 Reporterzy Dwójki przedstawiają
22.05 „Oto jest głowa zdrajcy” – film fab. prod. USA, reż. Ch. Heston, wyk.: Ch. Heston, sir J. Gielgud, V. Redgrave
23.15 Studio Sport – Mistrzostwa Europy w siatkówce mężczyzn: Polska – Rumunia
0.15 Panorama
0.20 „Testament zamordowanego żydowskiego poety” – film fab. prod. francusko-włoskiej, reż. F. Cassenti, wyk.: M. Jonasz, E. Josephson, Ph. Leotard

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Panorama
7.15 „Camerata 2”
7.45 „Moja Europa” – Anna Prucnal
8.25 „Gwiazdy polskiego rocka” – Lady Pank
9.00 Wiadomości
9.15 „Podróż za jeden uśmiech”
9.45 „Przewoźnik pogodnych twarzy” – film dok.
10.10 „W labiryncie” (10)
11.00 „Automania”
11.30 „Historia”
12.00 Wiadomości
12.15 Czarne, białe i w kolorze: „Bo oszalałem dla niej” – film fab. prod. polskiej
13.45 „Moje książki” – Joanna Szczepkowska
14.15 Tydzień prezydenta
14.25 Rozmowa dnia
14.55 Program dnia
15.10 „Kowboje z Krowigrodu”
15.30 „Deskowizja” (14) – serial
16.00 „Witajcie nowi” (2)
16.30 „Wielkie wynalazki” (7)
16.45 „Jesteśmy” – pr. publ.
17.15 „Crystal” (267) – serial
17.55 „Megabajt” – mag. komp.
18.10 Kronika
18.40 „Za metą” – mag. sport.
19.00 „Blisko życia” – pr. publ.
19.30 „Marginalki” (3)
19.50 „Promocje muzyczne”
20.00 „Pani Bovary to ja” – film fab. prod. polskiej (1977), reż. Z. Kamiński, wyk.: J. Jankowska-Cieślak, K. Janda
21.30 „Ślad” – film dok.
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 „Album krakowskiej muzyki”
22.20 „Stan zagrożenia”
22.30 Nasza antena
22.35 „Duże dziewczyny nie płaczą” – film obyczajowy prod. USA (1991), reż. Joan Micklit Silver, wyk.: Hilary Wolf, David Strathairn
0.11 Zakończenie programu

Polonia

- 6.00 Jolanda - serial
6.45 Posterunek przy Hill Street
7.45 Teleshop

- 8.10 Filmy anim. dla dzieci
9.50 MacGyver - serial
10.40 Maria - serial
11.30 Posterunek przy Hill Street
12.20 Filmy animowane dla dzieci
14.00 MacGyver - serial
14.40 Maria - serial
15.35 Teleshop
16.00 Filmy animowane
17.30 MacGyver - serial
18.20 Maria - serial
19.10 Posterunek przy Hill Street
20.00 Klucze - film USA
21.50 T & T - serial
22.20 Jeden + dziesięć - serial
22.45 Pełnym gazem
23.15 Świat sportu
0.20 Posterunek przy Hill Street



- 17.00 „Teatromalowanie” (5) – reportaż
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.30 „Bliżej nieba” (3) – reportaż
17.55 Muzyka
18.05 „Potęga miłości” (42) – telenowela prod. kolumbijskiej
19.00 „Epoka samochodów” – serial popularnonaukowy prod. USA
19.30 „To jest kino” – magazyn filmowy
20.00 „Tulipan” (5) – serial sensacyjny prod. polskiej
21.00 „Niszcząca siła” – „Wojna powietrzna w Wietnamie” – serial dok. prod. USA
22.00 „Samo życie” (1) – serial obyczajowy prod. USA
22.05 „Potęga miłości” (41) – telenowela prod. kolumbijskiej
23.00 „Leczą, czy trują?” – serial popularnonaukowy prod. USA
23.30 „Dookoła świata” – magazyn krajoznawczy prod. polskiej
23.00 Gazeta Telewizyjna



- 8.00 Rebusy
8.30 Film animowany
9.00 Gramy!
9.30 Grunt to rodzina - serial USA
10.00 Matrix - serial
11.00 W drodze
11.30 Dodek na froncie - film polski
12.55 Reportaż
13.30 Magazyn prawniczy
14.00 Twój lekarz - magazyn
14.30 Link Journal - magazyn mody
15.00 Film animowany
15.30 Gramy!
16.00 Informacje
16.15 Pamiętnik nastolatki
16.45 Sekrety - serial
17.15 Skrzydła - serial
17.45 Rebusy
18.15 Mamuśki - serial USA
18.45 Informacje
18.55 Syreny - serial USA
19.55 Informacje
20.05 Powrót do Edenu - serial
21.00 Talk Show
22.00 Informacje i biznes inform.
22.20 Dolina lalek - serial USA
22.45 Magazyn sportowy



- 17.35 „Kreskówki” – serial
18.00 „Biurowe życie” – serial
18.30 „Maria” – telenowela
19.15 „Naturalne cuda Europy” – serial dokumentalny
20.10 „Zjadacz węży II – Rewanż” – film sensacyjny prod. USA
21.40 BET w PTK 2 – pr. muz.
22.00 „Marsjanie do domu” – komedia prod. USA

WIELKI WAKACYJNY KONKURS !!!

dla WSZYSTKICH, którzy skorzystają z naszej oferty od 1 sierpnia do 30 września 1995 r.

FIRMA

THOMSON

ufundowała ATRAKCYJNE NAGRODY!
Wystarczy zadzwonić!

Tylko do końca września

- ♦ 26 programów telewizyjnych
 - ♦ 6 programów radiowych
- w DWOCH wariantach podłączenia:

PROMOCYJNY

opłata za podłączenie tylko 65 złotych
(dla emerytów, rencistów i inwalidów tylko 55 złotych)
abonament miesięczny 11 złotych

ORAZ

UWAGA! UWAGA! UWAGA! UWAGA!

SUPERPROMOCYJNY!!

PODŁĄCZENIE ZA DARMO!!!

abonament miesięczny 12 złotych

ZAPRASZAMY!!!

Szczegóły: os. Kombatantów 7, tel. 47-86-44

Już teraz

POMYŚL O ZIMNYCH WIECZORACH
i odwiedź:

MARAX NEW

w Krakowie, ul. Makuszyńskiego 24, tel./fax (0-12) 43-66-01
Jesteśmy największym dystrybutorem na terenie Polski Południowej:

ogrzewaczy pomieszczeń z katalizatorem spalin na gaz ziemny i propan-butan (piecyki hiszpańskie, włoskie i polskie)

Oferujemy również:

- konwektory elektr., kotły C.O. na paliwa stałe i prąd elektr.
- butle gazowe 11 kg, reduktory propan-butan i wąż acetylenowy

Prowadzimy sprzedaż hurtową i detaliczną – RĄTY!
Serwis urządzeń.
Transport na terenie całego kraju.

PAWILON HANDLOWY „KERMIT”
os. NA STOKU 1

zaprasza na zakupy i poleca:

- * MEBLE w szerokim zakresie *
- * BOAZERIE, akcesoria meblowe, chemiczne *
- * OBUWIE damskie, męskie i dziecięce *
- * KOSMETYKI - szeroki asortyment *
- * ARTYKUŁY SPORTOWE, zabawki i firanki *
- * KONFEKCJA młodzieżowa * KONFEKCJA damska *
- * KONFEKCJA damska, męska, dziecięca *

BARDZO ATRAKCYJNE CENY

Czynne: pon.-piąt. 11-19, sob. 10-14

PŁYTY MEBLowe * BLATY KUCHENNE
DOCINANIE I SPRZEDAŻ

AKCESORIA MEBLowe
MEBLE NA ZAMÓWIENIE

os. Kalinowe 4 pawilon (obok Kościoła)

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedyńki
8.00 „Moda na sukces” - serial
8.30 „Studio pod pięciolinia”
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Domowe przedszkole”
9.50 Gimnastyka
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” - program dla rodziców
10.00 „Sława” - serial USA
10.45 Muzyczna Jedynka
11.00 „Słodkie, kwaśne i mroźne”
11.15 „Ryby i rybki”
11.30 „Forum nieobecnych”
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Magazyn Notowań
12.40 „Chochlikowe psoty, czyli zmagania z ortografią”
13.00 „Bliżej sztuki” - „Malarstwo”
13.20 „Lumen 2000”
13.55 „...swego nie znacze” - „Katalog zabytków: Radomierz”
14.05 Spotkania z literaturą: Jean Arthur Rimbaud - „Statek pijany” - widowisko poetyckie
14.35 „Zgadnij, wykaż się!”
14.40 „Odyseja siostry Wendy” (2) - film dok. prod. ang.
14.50 Program dnia
15.00 „Kraina łagodności”
15.30 „Moda na sukces” - serial
16.00 „Raj” - program dla nastolatków
16.25 „Baw się z nami”
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 Miliard w rozumie - teleturniej
17.50 „Z kamerą wśród zwierząt” - „Nasza chłuba” (2)
18.05 „Słoneczny patrol” - serial
19.00 Wieczorynka - „Pinokio”
19.30 Wiadomości
20.10 Studio Sport - Liga Mistrzów: Legia - Rosenborg
22.30 Puls dnia
22.45 Publicystyka społeczna
23.00 „Życie na czerwono” (5) - „Rodzina” - serial dok.
23.20 Wiadomości
23.35 „Mniejsze niebo” - film fab. prod. polskiej (1988), reż. Janusz Morgenstern, wyk.: Roman Wilhelm, Beata Tyszkiewicz, Jan Englert
1.00 „Lumen 2000”

TVP 2

7.00 Panorama
7.10 Sport - telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Wszystko, tylko nie miłość” - serial prod. USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama (w przerwie obrad)
14.55 Powitanie
15.05 „Widget” - „Wielki drenaż mózgów” - serial anim.
15.25 Akademia Zdrowia „2”
15.35 „Pejzaże wsi polskiej” - „Polscy święci - Św. Antoni”
15.55 „Bajarzy” - opowieść pierwsza
16.00 „Zwierzęta wokół nas” - „Podaj łapę”
16.30 5 x 5 - wygramy razem
17.00 „Daniel Ange - Boży Szaleniec” - film dok.
17.35 „Impresje lat 80.” - „Za chwilę dalszy ciąg programu”
17.55 Losowanie gier liczbo-

wych Totalizatora Sportowego
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 „9 i 1/2” - magazyn reporterów (TV Kraków)
19.05 Koło fortuny - teleturniej
19.35 „Po rozum do głowy” - program dla dzieci
20.00 „Małżeństwo na niby” - film fab. prod. węgierskiej (1955), reż. Zsambolyac Janas, wyk.: Eszter Nagy Kaloz, Jozsef Toth, Edit Vlahovics
21.00 Panorama
21.35 Ekspres reporterów
22.05 Teatr Dwójki: Valerie Bonnier - „Eskapada”, reż. Wojciech Adamczyk, wyk.: Grażyna Szapolowska, Piotr Fronczewski, Zdzisław Wardejn
23.00 Studio Sport - Liga Mistrzów
0.00 Panorama
0.05 Studio Sport - Mistrzostwa Europy w siatkówce mężczyzn: Polska - Czechy

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Panorama
7.05 Festiwal Pieśni Kresowej (1)
8.00 „Rody polskie” - Czetwierczyński
8.30 „Czas dla nas” - program dla dzieci
9.00 Wiadomości
9.15 „Zaproszenie do Polski”
10.00 „Zawrócony” - film fab. prod. polskiej
11.30 „Tylko tobie” - Violetta Villas
12.00 Wiadomości
12.15 „Bezludna wyspa”
13.10 Relacja z uroczystego rozpoczęcia nadawania programu TV Polonia do Stanów Zjednoczonych
14.00 „Tydzień prezydenta”
14.10 „Król puszczy” - film przyrodniczy
14.55 Program dnia
15.10 „Małe klauny z Wesółkowa” (10) - serial prod. USA
15.35 „Pełzaki” (54)
16.00 „Piętnastolatki” (36) - serial fab. dla młodzieży USA
16.30 „Wielkie wynalazki” - (8)
16.45 „Cyklomotoabecadło”
17.00 „Małe kino”
17.15 „Crystal” (268) - serial
17.55 „Kundel bury i kocury”
18.10 Kronika
18.40 „9 i 1/2” - magazyn rep.
19.00 „Studio Tan” - magazyn muzyczny
19.30 „Czyste szaleństwo” (29)
20.00 „Droga na szczyt” (4) - serial prod. angielskiej
20.50 „Interpretacje” - Janusz Brych - program jazzowy
21.00 „Spojrzenia na modę” (3)
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 „Planeta moda”
22.30 Nasza antena
22.35 „Decameron” - film erotyczny prod. USA (1952), reż. Hugo Fregonese, wyk.: Joan Fontaine, Louis Jourdan, Joan Collins
0.01 Zakończenie programu

Polonia

6.00 Jolanda - serial
6.45 Świat sportu
7.15 Pełnym gazem
7.45 Teleshop
8.10 Filmy animowane
9.50 MacGyver - serial
10.40 Maria - serial
11.30 Posterunek przy Hill Street

12.20 Filmy anim. dla dzieci
14.00 Maria - serial
14.40 Świat sportu
15.10 Pełnym gazem
15.35 Teleshop
16.00 Filmy animowane
17.40 MacGyver - serial
18.20 Maria - serial
19.10 Posterunek przy Hill Street - serial
20.00 Morderstwo w nocy - film USA
21.50 MacGyver - serial
23.35 Maria - serial
0.20 Posterunek przy Hill Street

dami

17.00 „Teatromalowanie” (5) - reportaż
17.15 Wiadomości Nowohuckie
17.30 „Bliżej nieba” (3) - rep.
17.55 Muzyka
18.05 „Potęga miłości” (43)
19.00 „Rodzina Potwornickich” - serial komediowy prod. USA
19.30 „To i moto”
20.00 „Superpiątka” (12) - serial sensacyjno-fantastyczny USA
21.00 „Massada” (1) - serial historyczny prod. USA
22.00 „Tulipan” (5) - serial sensacyjny prod. polskiej
22.05 „Potęga miłości” (42) - telenowela prod. kolumbijskiej
23.00 „Epoka samochodów” - serial popularnonaukowy prod. USA
23.30 „To jest kino” - magazyn filmowy
23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 Rebusy
8.30 Film animowany
9.00 Gramy!
9.30 Skrzydła - serial USA
10.00 Syreny - serial USA
11.00 Jesteśmy
11.30 Talk show
12.30 Magazyn sportowy
14.00 Oskar - magazyn filmowy
14.30 4 x 4 - mag. motoryz.
15.00 Film animowany
15.30 Gramy!
16.00 Informacje
16.15 Link Journal - magazyn
16.45 Sekrety - serial
17.15 Grace w opalach - serial USA
17.45 Rebusy
18.15 Mamuśki - serial USA
18.45 Informacje
18.55 Dallas - serial USA
19.55 Informacje
20.05 Airwolf - serial USA
21.00 Gliniarz i prokurator - serial USA
22.00 Informacje i biznes
22.20 Dolina lalek - serial USA
22.45 Plus Minus - publicystyka
23.15 Sztuka sprawiedliwości
23.45 Moto wiadomości

Polska Telewizja Kablowa

17.30 „Nasz człowiek w parlamencie” - serial komediowy
18.00 „Nasz człowiek w parlamencie” - serial komediowy
18.30 „Maria” - telenowela
19.15 „Francja” - „Paryż” - serial dokumentalny
20.20 „Skowyt” - horror prod. USA
22.00 BET w PTK 2 - program muzyczny
22.30 „Szaleję za tobą” - romans prod. USA

„HELENPOL”

ul. Kocmyrzowska 4
Tel./fax 44-06-80

AUTORYZACJA !

☛ TELE AUDIO VIDEO - Sony, Panasonic, Philips, Samsung oraz Unimor, Elemis
☛ SPRZET AGD - CANDY, ARDO, POLAR (m.in. pralki aut. oszczędnościowe, odkurzacze i roboty kuchenne ZELMER)
☛ AKCESORIA ŁAZIENKOWE
☛ KOSMETYKI, 1000 DROBIAZGÓW DO KUCHNI

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW

OD 1 WRZEŚNIA DO KOŃCA ROKU TRWAĆ BĘDZIE
KONKURSOWA SPRZEDAŻ ARTYKUŁÓW PRZEMYSŁOWYCH
W SKLEPACH „SPOŁEM” PSS NOWA HUTA:
- SKLEP NR 524 - OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 39
- SKLEP NR 475 - OS. NA LOTNISKU 4
DO WYGRANIA LICZNE NAGRODY!
ZAPRASZAMY



* Taxi osobowe
* Taxi bagażowe
* Pomoc drogowa
Zniżki przy zgłoszeniach telefonicznych oraz dla posiadaczy abonamentów

SKLEP DLA MIŁOŚNIKÓW ZWIERZĄT

KARŁUSEK

os. 2 Pułku Lotniczego 1
Tel. 47-64-65

ZOOLOGIA, ryby akwariowe, gryzonie, ptaki plus akcesoria
WSZYSTKO DLA PSA I KOTA
KARMY: Eukanuba, Bosch, Pedigree Pal, Pro-Plan, Royal Canin, mięso mrożone i inne.
Podstawowy sprzęt jeździecki. WĘDKARSTWO
Zapraszamy w godz. 11-19, każda sobota 9-14

LOMBARD w NOWEJ HUCIE

przy ul. Blokowej 5 udziela pożyczek pod zastaw - tylko samochodów: osobowych, dostawczych, ciężarowych i autobusów - mogą być uszkodzone. Tel. 43-09-48, 090-33-28-48. Pon.-piąt. w godz. 8 - 16.

PAWILON HANDLOWY

MARII HOUPLAIN

OS. OŚWIECENIA 38

Zaprasza na zakupy artykułów: spożywczych, mięsno-wędliniarskich oraz gospodarstwa domowego.

MIEŁA OBSEUGA

TVP1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. – rozmowa Jedyńki
8.00 „Szaleństwa Alvina Wiewiórki” – serial prod. angielskiej
8.30 „Kolory”
9.00 Wiadomości
9.10 „Mama i ja”
9.25 „Domowe przedszkole”
9.50 Gimnastyka
9.55 „Porozmawiajmy o dzieciach” – program dla rodziców
10.005 „Rewir Wolffa” (3) – serial kryminalny prod. niem.
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 „Gotowanie na ekranie”
11.20 „To jest łatwe...”
11.30 „Taki jest świat”
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.15 Magazyn Notowań
12.40 Klinika Zdrowego Człowieka
13.05 „Robinsonowie”
13.20 „Klipper” – „Ratownicy spod Maltańskiego Krzyża”
13.40 „Zwierzęta świata” – „Mieszkańcy odległej Amazo-nii” (1) – film dok. prod. ang.
14.15 „Taki pejzaż” – „Krajobrazy Warmii”
14.35 „Brzuch” – magazyn o odżywianiu
14.50 Program dnia
15.00 „Potop popu” – pr. muz.
15.30 „Maszyna zmian” – serial przygodowy prod. polskiej
16.00 „Gawęda muzyczna mistrza” – Adam Makowicz
16.25 „Król zwierząt” – quiz przyrodniczy dla młodych widzów
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Teleexpress
17.20 „Filmidło” – magazyn filmowy
17.45 „Automania”
18.05 „Tata major” – serial
18.35 Magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka – „Burzliwe dzieje pirata Rabarbara”, „Wyprawa profesora Gąbki”
19.30 Wiadomości
20.10 „Zar tropików” (17)
21.05 Film dokumentalny
22.00 Diariusz – mag. rządowy
22.10 „Życie na czerwono” (6) – serial dok.
22.30 „Pegaz” – magazyn kulturalny
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.15 Miniatury: Tomasz Jastrun – „42 wiersze”
23.20 „Kino europejskie” – film dok. prod. angielskiej
0.15 Hity Jedyńki

TVP2

7.00 Panorama
7.10 Sport – telegram
7.20 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program TV Kraków
8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my” (9) – serial komediowy prod. USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu
13.00 Panorama (w przerwie obrad)
14.55 Powitanie
15.00 „Dookoła świata z Willym Fogiem” (10) – „Hinduska księżniczka” – serial anim.
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
15.35 Studio Sport – „TV-Moto-Sport”
16.00 „Małpy południowych Indii” – film przyrodniczy prod.

niemieckiej
16.30 „5 x 5 – wygramy razem”
17.00 „Zawodowiec” – film dok.
17.35 „Ojciec prof. Józef Maria Bocheński – pięć myśli” – film dok.
18.00 Panorama
18.10 Kronika (TV Kraków)
18.40 „U siebie” – magazyn mniejszości narodowych i grup etnicznych (TV Kraków)
19.05 Jeden z dziesięciu
19.35 „Klub Pana Rysia”
20.00 Studio Sport – „Za metą”
20.50 Sport – telegram
21.00 Panorama
21.35 **Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Bar-ton Fink”** – film fab. prod. USA (1991), reż. Joel Coen, wyk.: John Turturro, John Goodman
23.25 „Pytania o Polskę” – „Czy państwo ma służyć wartościom?”
0.00 Panorama
0.20 „Źródła – muzyka rodzi-ma” (1) – „Początek wędrów-ki”

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Panorama
7.05 „Chłopski los” – film dok.
8.00 Państwowy Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk” w Krynicy
8.30 „Historia” – „Poczet królów polskich”
9.00 Wiadomości
9.20 „Rody polskie” – Czet-wierczyński
10.00 **„Pajęczarki”** – film fab. prod. polskiej
11.45 Leksykon polskiej muzy-ki rozrywkowej
12.00 Wiadomości
12.15 „Zwyczajni niezwyčajni”
13.15 Festiwal Zespołów Polo-nijnych
13.45 Diariusz – mag. rządowy
13.55 „Jej portret” – recital Ire-ny Santor
14.30 „Perły architektury pol-skiej” – „Koliba”
14.55 Program dnia
15.10 „Szmazianki” (23) – serial
15.20 „Astrofarma” (10) – serial
15.30 „W Bucikowie” (10)
15.40 „Przygody Kota Feliksa”
16.00 „Miód i pszczoły” (66)
16.30 „Wielkie wynalazki” (10)
16.45 „W harmonii ze światem”
17.15 „Crystal” (269) – serial
17.55 „Poza kadrem”
18.10 Kronika
18.40 „U siebie” – magazyn mniejszości narodowych
19.00 „Wspólne sprawy”
19.15 „Jazz w czwartek”
19.30 Roxy Music – Total Racall – koncert (2)
20.00 **„Dr. M.” (2) – film sen-sacyjny-obyczajowy prod. francuskiej**
21.00 „Złoto Moskwy” – rep.
21.45 Kronika
21.55 Sport
22.00 „Pro moto” – magazyn motoryzacyjny
22.30 Nasza antena
22.35 **„Barney Barnato” (2/7) – serial prod. angielskiej (1993), reż. David Lister, wyk.: Sean Taylor, Vinette Ebrahim, Richard Cox**
23.35 Zakończenie programu

Polonia

6.00 Jolanda – serial
6.45 Posterunek przy Hill Street
7.45 Teleshop
8.10 Filmy animowane
9.50 MacGyver – serial

10.40 Maria – serial
12.20 Filmy anim. dla dzieci
14.00 MacGyver – serial
14.40 Maria – serial
15.35 Teleshop
16.00 Filmy animowane
17.30 MacGyver – serial
18.20 Maria – serial
19.10 Posterunek przy Hill Street – serial
20.00 **Wspólna żona – komedia USA**
21.45 T & T – serial
22.15 Jeden + dziesięć – serial
22.45 MacGyver – serial
23.35 Maria – serial
0.20 Posterunek przy Hill Street – serial

dami

17.00 **„Teatromalowanie” (5) – reportaż**
17.15 **Wiadomości Nowohuckie**
17.30 **„Blżej nieba” (3) – repor-taż**
17.55 Muzyka
18.05 „Potęga miłości” (44) – te-lenowela prod. kolumbijskiej
19.00 „Teatrzyk Intryg przedsta-wia” – serial sensacyjny prod. francuskiej
19.30 Magazyn muzyczny
20.00 „Sprawiedliwość po godzi-nach” (3) – serial sensacyjny prod. USA
21.00 „Parapsychologia – nowa religia” (1) – film dok. prod. USA
22.00 „Superpiątka” (12) – serial sensacyjno-fantastyczny USA
23.00 Gazeta Telewizyjna

POLSAT S

8.00 Rebusy
8.30 Film animowany
9.00 Gramy!
9.30 Grace w opalach – serial
10.00 Dallas – serial USA
11.00 Kuba Szylński zaprasza
11.30 Pamiętnik nastolatki
12.00 W drodze – program kato-licki
12.30 Link Journal
13.00 Twój lekarz – magazyn
13.30 Plus Minus – publicystyka
14.00 Panny polskie
15.00 Film animowany
15.30 Gramy!
16.00 Informacje
16.15 Tylko dla dam
16.45 Sekrety – serial
17.15 Webster – serial USA
17.45 Rebusy
18.15 Sztuka informacji
18.45 Informacje
18.55 As wywiadu – serial USA
19.55 Informacje
20.05 Ostry dyżur – serial USA
21.00 Z ostatniej chwili – serial
22.00 Informacje i biznes informa-cje
22.20 Życie jak sen – serial USA
22.45 Plus Minus – publicystyka
23.15 4 x 4 – magazyn motoryza-cyjny
23.45 Gillette World Sport Special

Polska® Telewizja Kablowa

18.00 „Biurowe życie” – serial
18.30 „Maria” – telenowela
19.15 „Kreskówki” – serial
19.40 Kwadrans z BET – pr. muz.
20.00 **„Nagie tango” – dramat prod. USA**
21.35 BET w PTK 2 – pr. muz.
22.30 **„Isabelle Eberhardt” – dramat prod. francusko-au-stralijskiej**



„CHEMOBUDOWA KRAKÓW S.A.”

ZATRUDNI NA BUDOWACH ZAGRANICZNYCH

W NIEMCZECH:

➤ **kierowników budów i mistrzów budów**

W ROSJI, W MOSKWIE:

➤ **kierowników budów i mistrzów budów**

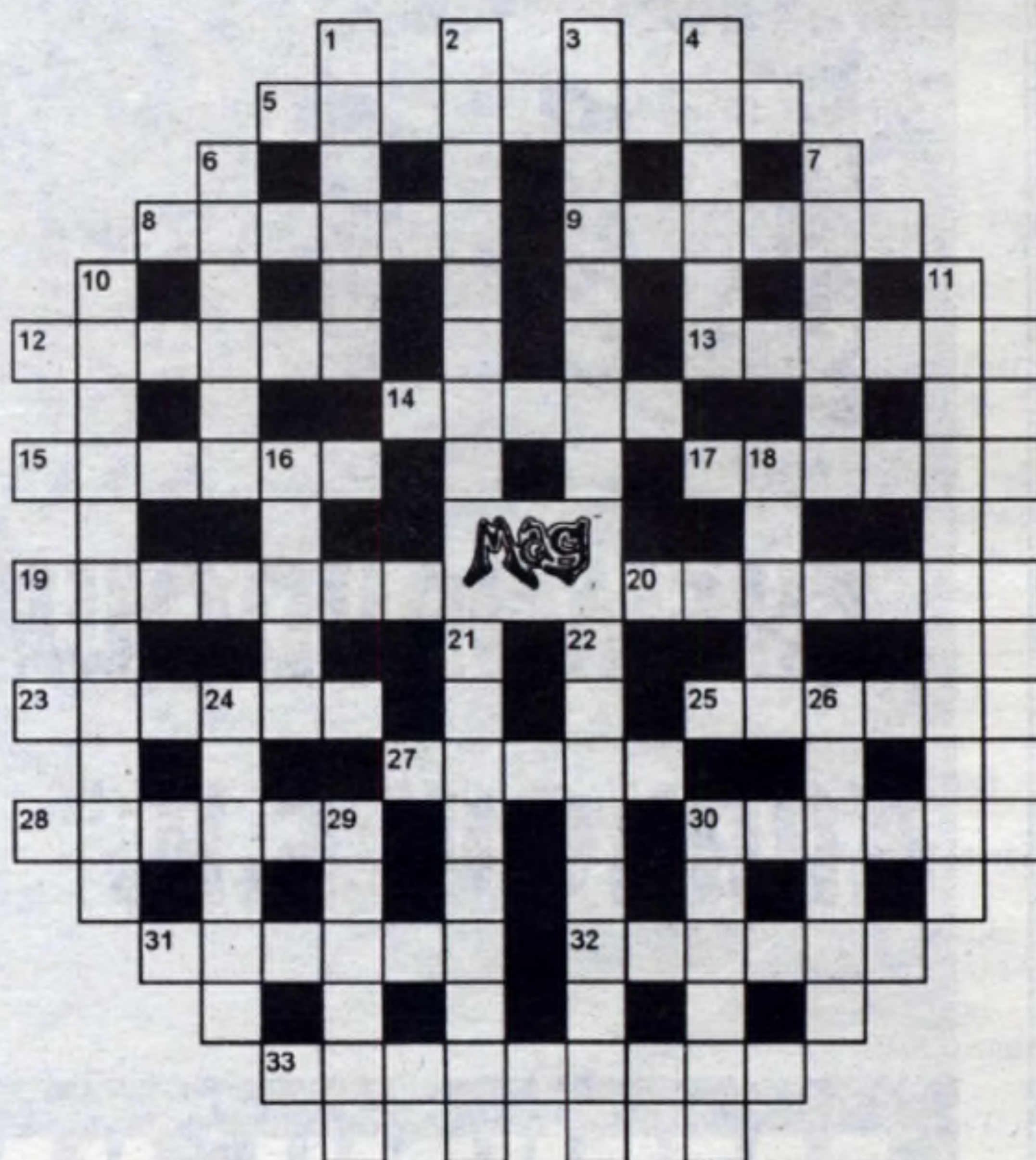
Wymagane uprawnienia budow-lane, biegła znajomość języka niemieckiego i praktyka.

Informacji udziela i oferty przyj-muje Dział Kadr i Zatrudnienia „Chemobudowa-Kraków” S.A., 30-103 Kraków, ul. M. Stachowi-cza 18.

Tel. 22-21-60 lub 22-80-66, wew. 310, 254, 255.

KRZYŻÓWKA 36

Z



POZIOMO: 5. odmiana kwarcu, 8. ryba morska – bywa w sprzedaży, 9. roślina oleista, 12. karciany oszust, 13. zakończenie powieści, 14. między piętrami, 15. rzeka i miasto w Wietnamie, 17. bardzo twardy minerał, ustępuje tylko diamentowi, 19. niebezpieczny pajęczak, 20. rwa, 23. sztuczna tkanina, 25. wiatr morski, 27. psy gończe, 28. wiązka zboża, 30. uprawia ziemię, 31. wśród tkanin, 32. solidago – bylina zielna z dużą, żółto kwitnącą wiechą, 33. wśród iglaków.

PIONOWO: 1. pojedyncza zagroda w dawnej Rosji, 2. precjoza, 3. klepsydra, 4. wzory, 6. rozmowa, 7. stary wilk, 10. płonica, 11. erotyczne wydawnictwo, 16. hazardowa gra w karty, 18. irańska wyspa w cieśninie o tej samej nazwie, 21. tam był więziony J. Piłsudski, 22. autor powieści „Don Kichot”, 24. jeden z dwunastu w roku, 26. w „Wieczorynce” pytany „co z ciebie wyrośnie?”, 29. pasał bydło w Ameryce, 30. talia globu.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 14 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 35:

POZIOMO: 7. segment, 8. eternit, 9. ligawka, 10. inwazja, 11. Tag, 12. tkanka, 14. abizol, 17. organy, 18. klinga, 19. Padwa, 20. szypot, 23. legwan, 26. storno, 28. dekolt, 29. Rio, 30. garniec, 31. przegub, 32. skrzepy, 33. narkoza.

PIONOWO: 1. mediator, 2. ambasada, 3. Utrata, 4. Teliga, 5. krzaczki, 6. fizjolog, 13. krypton, 15. bakalie, 16. sąd, 21. zastawka, 22. prognoza, 24. Grotoska, 25. altruizm, 27. orczyk, 28. doping.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 34. numerze „Głosu” wylosowała Katarzyna Orzech, os. Wysokie 4/21.

Nagroda jest do odebrania w redakcji. Po odbiór należy zgłosić się z „Głosem” i dowodem osobistym.

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE

"PROINSTAL"

ZAPRASZA DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU FIRMOWEGO W KRAKOWIE, OS. ZIELONE 22 (BYŁA KAWIARNIA „KOKOSANKA”)

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW!

Polecamy:

szeroki wybór artykułów instalacyjno-sanitarnych m.in.:

rury, kształtki, uszczelki, spluczki, piece, muszle, zlewozmywaki, baterie, kabiny natryskowe, brodziki, wanny i inne ...

godz. otwarcia:
pn. - pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰

TEL. 25-77-93

Zakupy powyżej 300 zł – własny transport gratis na terenie Krakowa!

• Straż Miejska włączyła się do działań Policji w zabezpieczeniu porządku w rejonie szkół podstawowych, w związku z rozpoczynającym się rokiem szkolnym. Na pewno obecność służb mundurowych w tym rejonie wpływa na kierowców, którzy jeżdżą ostrożniej.

NA STRAŻY MIASTA

• Inspektorzy Straży Miejskiej podczas patrołowania ujawnili 2 wraki samochodów przy ul. Włodarczyka: „bmw” i „zastawę” na parkingu w os. Dywizjonu 303. Ten drugi samochód posiada jeszcze jakąś wartość, dlatego Straż prosi o zabezpieczenie go przez właściciela, gdyż w przypadku dalszej jego dewastacji zostanie on usunięty na złomowisko.

• Straż Miejska prowadzi postępowanie wyjaśniające w sprawie spalenia jodeł na Placu Centralnym. Z dotychczasowych ustaleń wynika, że drzewa spaliły się w wyniku podpalenia sterty śmieci, trawy i liści zgromadzonych pod drzewami przez pracowników spółki sprzątających ten teren.

• W związku z dużą ilością zgłoszeń od mieszkańców, dotyczących faktów parkowania samochodów na chodnikach, zielenicach i przystankach, strażnicy otrzymali zadanie zmierzające do ograniczenia tego typu wykroczeń.

• W miesiącu sierpniu mieszkańcy Nowej Huty zgłosili telefonicznie do Straży 239 interwencji. W minionym miesiącu Straż odwołała do Izby Wytrzeźwień czterech nietrzeźwych, sporządziła 26 wniosków do Kolegium, nałożyła 24 pisemne upomnienia, zatrzymano jednego nietrzeźwego kierowcę i nałożono 457 mandatów karnych.

(sp)

TANIE, FACHOWE NAPRAWY TELEWIZORÓW U KLIENTA

GWARANCJA, RACHUNKI

48-85-66, 25-59-05, 55-90-85, 55-58-10



TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 - pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książek, które są promowane obok. Kupon jest ważny do 14 września 1995 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

W tym tygodniu księgarnia „SKARBNIKA” poleca książkę obywatela świata, urodzonego w Petersburgu Władimira Nabokowa „Dar” wydaną przez PIW. Jest to książka o książce, czyli opis procesu twórczego, przeplatany fragmentami powieści bohatera. W książce zawarty jest wiele reminiscencji i odwołań do klasycznej literatury rosyjskiej.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

TROCHĘ STATYSTYKI

W minionym tygodniu odnotowano 26 przestępstw samochodowych, w tym: 20 włamań i 6 kradzieży aut. Włamano się do 8 obiektów, między innymi do komisju meblowego w os. Szkolnym, skąd skradziono 50 zł. O wiele poważniejsze straty poniósł właściciel Mini-Centrum Handlowego „Sab-Bar” w os. Bohaterów Września, skąd złodzieje skradli: 45 sztuk aparatów fotograficznych zachodnich marek i 50 filmów. Zarejestrowano 3 rozboje i pobicia. Odnotowano jeden gwałt.

W statystyce znalazło się też jedno samobójstwo. Popelnił je 44-letni mężczyzna, mieszkaniec os. Wolica. Powiesił się w stodole. Przyczyny nieznane.

Nie zanotowano żadnego włamania do mieszkań. Za to zarejestrowano kilka zgłoszeń o kradzieży z mieszkania, o które poszkodowani posadzają znajomych.

Okradziono 9 piwnic. Skradziono 3 rowery górskie.

Kieszonkowcy też dali znać o sobie, bo okradziono dwóch pasażerów linii: „153” i „139”.

LINKA W CENIE

4 września zgłoszono policji, że w miejscowości Zielona skradziono 1500 metrów bieżących linki z napowietrznej linii energetycznej wartości 1200 zł.

ZNĘCAJĄ SIĘ

30 sierpnia policjanci KRP Wschód zatrzymali 28-letniego mieszkańca os. Sportowego podejrzanego o fizyczne i moralne znęcanie się nad konkubinę.

4 września mieszkanka Niepołomic zgłosiła o pobicie jej przez męża i jego kolegę.

W KLAJU

W biały dzień, 2 września, dwóch

mężczyzn wyłamało bramę wjazdową na teren prywatnej posesji, z której na oczach właścicielki skradli 500 kg jabłek i odjechali. Amatorzy cudzych owoców są znani właścicielce.

ŻOŁNIERZ NA PRZEPUSTCE

O godz. 1.40, w nocy z 29 na 30 sierpnia, policjanci zatrzymali w os. Jagiellońskim na gorącym uczynku włamania do samochodu żołnierza zasadniczej służby wojskowej będącego na przepustce. Zdażył się już włamać do jednego samochodu. Drugi uszkodził. Został on przekazany żandarmerii wojskowej.

MIELI NOSA

W nocy z 29 na 30 sierpnia policjanci zatrzymali poruszających się samochodem 4 mężczyzn (dwóch 18-latków i dwóch 20-latków), podejrzanych o włamania do samochodów. Zakwestionowano przy nich 4 radiodtwarzacze. Są mieszkańcami Nowej Huty.

TYMCZASOWO ARESZTOWANY

Decyzją prokuratora, 30 września, tymczasowo aresztowano mężczyznę podejrzanego o zagarnięcie na szkodę HTS mienia społecznego wartości 13.850 zł.

NARESZCIE WPADLI

4 września (w wyniku realizacji materiałów własnych) policjanci zatrzymali 4-osobową grupę przestępczą podejrzaną o dokonanie szeregu włamań do różnych obiektów na terenie całego Krakowa.

W trakcie przeszukań w ich mieszkaniach odnaleziono przedmioty pochodzące z włamań. Trzech dorosłych osadzono w aresztach, a nieletniego w Policyjnej Izbie Dziecka. Są oni mieszkańcami Nowej Huty.

(jdz)

polar

KARKÓW, OS. WILLOWE 30

SPRZEDAŻ RATALNA - 10% PIERWSZA WPLATA

PDG 585

Gracja

TEL. 44-40-69, 44-87-64

pn. - pt. 10-18, sobota 9-14

- 16 podstawowych programów prania
- dodatkowo: program prania wstępnego, energooszczędny i oszczędnościowy
- prędkość wirowania 500 obrotów/min.
- płynna regulacja temperatury
- maksymalny wsad suchej bielizny - 5 kg
- wymiary w cm: wys. 85 x szer. 60 x głęb. 59

BEZPŁATNY TRANSPORT NA TERENIE KRAKOWA

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” poleca w tym tygodniu książkę An Edwra „Nie przeminęło z wiatrem” z serii „Portrety extra”. Jest to biografia Margaret Mitchell, autorki bestsellera „Przeminęło z wiatrem”. Okazuje się, że jej życie było nie mniej fascynujące niż bohaterów jej słynnej powieści.

TANIEJ Z "GŁOSEM"

Księgarnia „SKARBNIKA” mieszcząca się przy Pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książek, które są promowane obok.

Kupon upoważnia do zakupu książki o 5 % taniej i jest ważny do 14 września 1995 r.

Nazwisko i imię:

Adres:

Wśród kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

HUTA JEST WYJĄTKIEM?

Huta im. Sendzimira – jak sły-
szę – jest podobno wyjątkiem.
Jako jedyny zakład w kraju prowa-
dzi i finansuje wydziałową jedno-
stkę organizacyjną do spraw eme-
rytów i rencistów. Eks-hutnicy,
rozsiani po całym kraju, nawiązu-
ją kontakt z hutniczym ośrodkiem,
nie znajdując pomocy w przedsię-
biorstwach, w których ostatnio
pracowali. W takich przypadkach,
niestety, nie można jednak im po-
móc, jeśli przed emeryturą czy ren-
tą dużo wcześniej odeszli z kom-
binatu.

Jest ciężko i trudno. Starzejący
się hutnik to osoba przeważnie z
licznymi schorzeniami i ze stosun-
kowo skromnymi świadczeniami,
niżby na to wskazywała wielolet-
nia praca w przedsiębiorstwie me-
talurgicznym.

Jest ciężko, ale nie beznadziejnie.
Nie zapomina się o ludziach, ge-
neralnie rzecz biorąc, bo przecież
mogą mieć miejsce jakieś wyjąt-
kowe przypadki. Warto odnotować
taki gest, bo on świadczy o trosce
(choćby była niewystarczająca) i o
ludzkiej twarzy kierownictwa HTS
i działających tu związków zawo-
dowych.

– Corocznie urządzamy wigilię
dla kilkudziesięciu osób (więcej
nie sposób zaprosić, pozostali
zwykle otrzymują jakąś pomoc fi-
nansową przed świętami), samot-
nych rencistów i emerytów. Za-
wsze obecny jest na tym spotka-
niu dyrektor huty. Jak tu pracuje
sześć lat – mówi pani Modzelew-
ska-Tuszyńska – to nie zdarzyło
się, żeby na wigilijnej wieczerzy
zabrakło dyrektora, żeby miał w
tym czasie jakieś inne, pilne spra-
wy. Zwykle sam dowiaduje się
wcześniej o ustalonym terminie...

Jest więc ciężko, ale nie beznadziejnie.

HENRYKA ROSIEK

Podczas kolejnej mojej nieobec-
ności Michał wyszedł na parapet
okienny drugiego piętra i na alarm
sąsiadów musiała go stamtąd zdjąć
policja i strażacy. Zona nie ma
podejścia do dzieci. Za byle co sta-
wia syna do kąta za karę. Najlepiej
żeby był cicho i oglądał telewizję...

Wreszcie 17 lipca zona wyszła z
Michałem z domu. Niby do znajo-
mych. Nawet kłocków nie składa-
łem bo byliśmy w trakcie zabawy.
Jak wrócisz to skończymy – powie-
działem do syna... Nie wrócił.

Wiem, że wyglądam jak bokser i
może to stawia mnie od razu na
przegranej pozycji? Kiedyś ćwiczy-
łem walki Wschodu, ale w życiu nie
uznałem przemocy. Poszedłem na po-
licję.

– Pan jest panikarzem i od pana nie
przyjmujemy zgłoszenia – powiedział
dyżurny policjant.

– A co by było gdybym tak ja wziął
syna i poszedł w siną dal?

– Wtedy byśmy pana ścigali. A
najlepiej to daj pan sobie spokój z
tą kobietą – usłyszałem dobrą radę.

Mnie nie chodzi o żonę. Mnie cho-
dzi o syna. Dlaczego w Polsce ojco-
wie, którzy chcą walczyć o dobro
dziecka są przegrani?

Skarga ojca się nie liczy. Proku-
rator i policja nie widzą sprawy,
gdyż wystarczy, że „teściowa wie”
gdzie jest jej córka. Wie i nie po-
wie...

A ja nie wiem w jakim stanie jest
mój syn?! Czy jest zdrowy i czy nie
uczą go wrogości do ojca?

Jestem bezsilny. I nie wiem kto
mógłby mi pomóc, bo instytucje
bronią matek.

wysłuchala

Krystyna LENCZOWSKA

Korespondencja własna z Hiszpanii

PIEL DE TORO

Hiszpania w wyobrażeniach wielu Polaków to kraj egzotyczny położony na krańcu Europy. Z reguły kojarzy się nam z walkami byków i flamenco oraz rozwiniętą turystyką na wybrzeżach Półwyspu Iberyjskiego. Przez lata Polacy i Hiszpanie żyli zupełnie w innych światach i nasze kontakty były bardzo ubogie. My funkcjonowaliśmy w „obozie socjalistycznym”, oni trzymani byli twardą ręką przez dyktatora Franco. Hiszpania po jego śmierci, już od połowy lat siedemdziesiątych integruje się z Europą, a my dopiero od kilku lat weszliśmy na tę drogę. Od niedawna, po zniesieniu wiz, wyjazd do Hiszpanii przestał być problemem i coraz więcej naszych rodaków przyjeżdża na Półwysp Iberyjski. Wówczas, poznając mieszkających tu ludzi i ich obyczaje, obalamy szereg mitów, które funkcjonują w naszej świadomości.

JEDNOLITA HISZPANIA ?

Przez długi czas terytorium Hiszpanii, wynoszące 500 tys. km², ze stolicą Madrytem w samym środku, stwarzało wrażenie spójnego i jednolitego organizmu. Porównywano go z powodu kształtu do rozpustnej skóry byka (PIEL DE TORO). Dzisiaj ta skóra ma liczne rysy i pęknięcia. U wielu mieszkańców tego kraju rozmowa o zwartym państwie wywołuje mieszane uczucia. Z jednej strony są dumni ze swojej przeszłości i bogatej kultury, ale wszystko to, co ma związek z jednolitą państwowością, wzbudza u nich nieufność. Po śmierci Franco w listopadzie 1975 r. nastąpiła decentralizacja władzy. Nie dzierży jej król Juan Carlos i centralny rząd w Madrycie. Poszczególne regiony mają znaczny stopień decydowania o sobie. Jednak i to wielu z nich nie wystarcza. Katalończycy, Galijczycy, a przede wszystkim Baskowie przyznają otwarcie, że nie chcą być już dłużej Hiszpanami lecz pragną założyć samodzielne państwo.

KRAJ PRZEMIAN

Hiszpania w ciągu ostatnich 20 lat przeżywa daleko idące zmiany polityczne i przeobrażenia w życiu codziennym. W bardzo krótkim czasie powstało nowoczesne i demokratyczne społeczeństwo, a ludzie rzucili się w wir nowego życia zrzucając więzy frankistowskiej dyktatury.

W niesamowitym tempie Hiszpania przekształciła się z państwa rolniczego w przemysłowe. Jeszcze w 1950 roku 42% ludności żyło z pracy w rolnictwie, a obecnie utrzymuje się w ten sposób ok. 10%. W 1986 roku Hiszpania przystąpiła do Wspólnoty Europejskiej, a od 1993 r. otworzyła rynek dla EWG. Jednak już wcześniej nastąpiła tutaj ekspansja kapitału zagranicznego wabionego przez tanią siłę roboczą. Już ponad połowa produkcji hiszpańskiej jest efektem pracy firm zagranicznych, w których zatrudnionych jest ponad 40% wszystkich pracujących. W mieście Aranjuez, koło Madrytu, gdzie przebywałem, istotną rolę na rynku pracy odgrywa fabryka Bosch, w której praca, ze względu na zarobki, jest bardzo ceniona przez mieszkańców tej miejscowości.

STOPA ŻYCIOWA

Carlos, którego byłem gościem, jako ceniony pracownik tej fabryki zarabia miesięcznie ok. 170–180 tysięcy peset. Jest to bardzo przyzwoity dochód pozwalający na utrzymanie nie pracującej żony i spokojne życie. Przeciętą pensją w tym rejonie Hiszpanii wynosi ok. 100 tys. peset, co w przeliczeniu na nasze złotówki (1 peseta = 200 starych złotych lub 2 nowe grosze) wynosi ok. 20 mln starych złotych, lub 2000 nowych złotych. Jednak takie proste przeliczenie nie jest adekwatne do zobrazowania stopy życiowej. Trzeba to uzupełnić cenami podstawowych artykułów żywnościowych i ponoszonymi opłatami, np. na utrzymanie domu. Są one z reguły około dwukrotnie wyższe od obowiązujących w naszym kraju. Jednak biorąc pod uwagę fakt, że przeciętna płaca u nas wynosi ok. 7 mln zł to i tak trzykrotnie wyższa płaca daje większe możliwości zakupu towarów i usług.

PRZYKŁADOWE CENY ŻYWNOSCI

Pan, czyli chleb przypominający naszą bagietkę, kosztuje tutaj 50 peset, ale razowy bocheneczek to już wydatek 100 peset. Duże bochenki wiejskiego chleba kosztują nawet 200 peset. Za litr mleka pasteryzowanego w kartonach trzeba zapłacić 150–200 peset. Tradycyjnie bliski nam nabiał w postaci śmietany, czy kefiru nie jest tu reprezentowany. Za to duży jest wybór serów żółtych, które są tu lubianym elementem menu. Ementaler, o dziwo, kosztował tutaj ok. 300 peset, ale cena sera o bardziej zdecydowanych smakach dochodziła nawet do 800 peset. W cenie jest tutaj mięso wołowe, którego kilogram bez kości kosztuje nawet 1200–1400 peset/kg, ale za to cena szponderka spada o 100% do 600–700 peset/kg. Mięso wieprzowe jest zdecydowanie tańsze i za schab płacimy tylko 760–780 peset/kg. Natomiast kurczak kosztuje nawet taniej niż obecnie u nas, bo tylko 250 peset za kilogram.

W bród jest warzyw i owoców. Z reguły sprzedaje się je w większych opakowaniach lub ilościach, wtedy są tańsze. 3 kg pomidorów kosztuje 200 peset, 2 kg ogórków 200 peset, 2 kg cebuli 100 peset, 1 kg papryki 110 peset. Za lubiane tutaj melony i arbuzy płaci się od 40 do 80 peset/kg, ale 2 kg jabłek, czy gruszek to już wydatek 200–300 peset. Ziemiaki są tu mniej popularne niż u nas i za opakowanie 4 kilogramowe płaci się 150 peset.

MARISCO

Hiszpanie cenią sobie w kuchni dary morza nazywane tutaj *marisco*. Jada się ich tutaj dużo i pod różną dla nas egzotyczną postacią. Oprócz tradycyjnych morskich ryb takich jak dorsz – 800 peset/kg, czy tuńczyk – 900 peset jada się tutaj głowonogi takie jak ośmiornice i kalamarnice różnie przyrządzone. Często są upieczone w mące i jajku lub podane na kwaśno w przyprawie octowej. Białe mięso, dla nas trochę przypominające „gumę” jest tu przysmakiem.

Królową stołu jest natomiast paella, czyli zapiekane w ryżu ostro przy-

prawionym dary morza takie jak kraby, kalamarnice, skorupiaki morskie, uzupełnione mięsem kurczaka.

ZRÓŻNICOWANIE CEN

W zależności od tego, gdzie kupujemy artykuły żywnościowe, ich ceny mogą się znacznie różnić. Drogie są małe prywatne sklepiki, a nawet większe markety. Najtaniej jest w dużych supermarketach takich, jak np. PRYCA pod Madrytem. Przyjeżdża się tutaj na kompleksowe zakupy nie tylko żywności, ale również kosmetyków, artykułów przemysłowych, których ceny mogą być nawet o 100% niższe niż w innych, mniejszych sklepach.

Zróżnicowanie cenowe widać także w barach i restauracjach. Za kufel tej samej *cervezy*, czyli piwa można zapłacić w barze 70 peset, ale na tarasie kawiarnianym i 300 peset. Ta sama kawa może kosztować 75–100 peset, ale też i 600 peset w restauracji.

ŻYCIE NA ULICY

W środku lata, właśnie wtedy przebywałem w Hiszpanii, panują tutaj ogromne upały. Temperatura 40 stopni w dzień jest na porządku dziennym. Gorące dni narzucają pewien styl życia Hiszpanom. W okresie największego upału tj. w godz. 13–16 zamyka się tutaj sklepy, punkty usługowe, a nawet urzędy i instytucje. Wtedy następuje obowiązkowa siesta. Prawdziwe życie rozpoczyna się dopiero o zmierzchu, a właściwie nocą kiedy trochę temperatura spada. Wtedy ożywają ulice miast i zapalniają się liczne bary, cafeterie, restauracje i dyskoteki.

To co zobaczyłem na ulicznych tarasach, może zdziwić Polaka. Całe rodziny spotykają się na pogawędkach przy kufelku piwa lub kieliszku wina. Do normalnego obrazka należą bawiące się obok stolika malutkie dzieci. Mimo godzin dla nas późnonocnych ok. 24–1.00 dzieciaki rozrabiają w najlepsze przepijając, co jakiś czas mlekiem z butelki stojącej na kawiarnianym stoliku. Starsze panie i panowie natomiast wylegają gremialnie przed swoje domostwa i tam toczą pogawędkę i dyskusję do późnych godzin nocnych.

PODZIAŁY W SPOŁECZEŃSTWIE

Hiszpanie są podzieleni politycznie mniej więcej pół na pół, na zwolenników centrolewicy i prawicy. Wyraźnie to się okazało w ostatnich wyborach do Cortezów i w wyborach lokalnych. Co prawda nadal centralnym rządem kieruje premier Gonzales, ale coraz więcej zawiedzionych jego twardą ekonomicznie polityką głosuje na prawicę. Falangiści Franco po nieudanym puczu po jego śmierci nie odgrywają większej roli politycznej, ale wielu starszych ludzi związanych z jego reżimem coraz bardziej ostentacyjnie wspomina jego czasy jako dobre dla Hiszpanii. Dyktator Franco jako jedyny spadkobierca faszyzmu posiada mauzoleum, którego odpowiednika nie ma w świecie. Jest pochowany w wykutej w górze monumentalnej bazylice poświęconej przez papieża Jana XXIII, na której szczycie znajduje się olbrzymi 150 metrowy krzyż. W bazylice znajdują się napisy „*Zginęli za Boga i Hiszpanię*” poświęcone poległym towarzyszom broni Franco z czasów wojny domowej. Tą specyficzną nekropolią budowali więźniowie polityczni, których wielu katorżniczą pracę przypłaciło życiem.

WOLNOŚĆ I KULTURA

Do zacierania podziałów w społeczeństwie przyczyniło się powstanie nowoczesnego demokratycznego państwa po śmierci Franco. Wówczas nawet sam Pablo Picasso zdecydował o przekazaniu wreszcie do „wolnego kraju” swojego słynnego obrazu *Guernica*, powstałego po zbombardowaniu baskijskiego miasta przez niemieckie samoloty podczas wojny domowej. Obraz ten znajduje się w narodowym centrum de Arte Reina Sofia i jego zobaczenie w oryginale jest ogromnym przeżyciem. Są tu także inne obrazy Picassa, a także Salvadore Dali i znanych współczesnych malarzy.

Zwiedzałem także inne muzea, w tym Muzeum Narodowe del Prado posiadające najbardziej kompletne w świecie zbiory dzieł Velasqueza, Goi, Tycjana i El Greco. Wspaniale jest Muzeum Thyssen-Bornemisza powstałe niedawno w wyniku przekazania Hiszpanii cennych zbiorów przez barona Thyssena ożenionego z piękną Hiszpanką. Tu w niepowtarzalnej formie zgromadzono obrazy impresjonistów i surrealistów m.in. Moneta, Maneta, Degasa, Renoira, Dali i Pissarra, a także znane dzieła Picassa. Przebywałem także w nekropolii królów i książąt Monastyru Escorial, gdzie są pochowani wszyscy władcy Hiszpanii i ich rodziny. Odwiedziłem także starą stolicę Hiszpanii Toledo i kilka pałaców królewskich położonych wokół Madrytu, obowiązkowo zaliczyłem plażę de toro, czyli arenę, gdzie odbywają się corridy, ale to już opowieść dłuższą którą odkładam na inną okazję.

SŁAWOMIR PIETRZYK



Fotografia autora



DZIELNICA XVIII – NOWA HUTA

RADA DZIELNICY XVIII

os. Centrum „B” 6. Tel. 44-78-40
Biuro Rady czynne:
pon.-czw.: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰ i od 16⁰⁰ do 18⁰⁰
piątek: od godz. 10⁰⁰ do 12⁰⁰

Komisje Problemowe Rady pracują w godzinach popołudniowych – terminy uzgadnianie są tydzień wcześniej.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVIII

Przewodniczący Józef KRĘŻOLEK
Zast. przewodniczącego Stanisław MARANDA
Członek zarządu Andrzej MARCINIAK
Członek zarządu Adam OBUSZKO

Przewodniczący przyjmuje w poniedziałki od godz. 16⁰⁰ do 18⁰⁰, w czwartki od godz. 16⁰⁰ do 17⁰⁰.



DZIELNICA XVI – BIEŃCZYCE

RADA DZIELNICY XVI „BIEŃCZYCE”

ul. Fatimska 8. Tel. 44-92-01
Biuro Rady czynne:
pon.: od godz. 9.00 do 17.00; pozostałe dni: 8.00 do 16.00

Przewodniczący przyjmuje strony w poniedziałki w godz. od 17.00 do 20.00.

ZARZĄD RADY DZIELNICY XVI

Przewodniczący Henryk KAZIMIERSKI
Zast. przewodn. Małgorzata SZYMAŃSKA
Członek zarządu Halina HAŁACIŃSKA
Członek zarządu Elżbieta WOŹNIAK
Posiedzenia Zarządu – każdy czwartek miesiąca od godziny 17.00.

SPRZĄTANIE ŚWIATA

W związku z międzynarodową ideą „Clean up the world”, która zyskała szerokie zrozumienie, ponownie przystępujemy do sprzątania Polski łącząc się z milionami ludzi na całym świecie we wspólnym działaniu. W tym roku wspólne sprzątanie śmieci w naszym mieście odbywać się będzie w dniach 15 – 16 września (piątek – sobota).

Rada i Zarząd Dzielnicy XVI zaprasza do wzięcia udziału w akcji „Sprzątanie Świata” i zaangażowanie w tej szczytnej kampanii wszystkich dla których problem czystego miasta, porządku na naszych osiedlach nie jest obojętny.

Zarząd Dzielnicy przygotowuje worki i rękawice, które zostaną dostarczone w przeddzień akcji na wskazane miejsce. Śmieci w workach zebrane podczas akcji należy złożyć obok śmietników, skąd zostaną wywiezione przez odpowiednie służby. Prosimy o potwierdzenie przyjęcia deklaracji uczestnictwa we wspólnym sprzątaniu naszej Dzielnicy.

Wszystkie informacje związane z akcją „Sprzą-

tanie Świata – Polska” można uzyskać w biurze Rady Dzielnicy XVI ul. Fatimska 8, tel. 44-92-01. Za Zarząd Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Henryk KAZIMIERSKI

W ODPOWIEDZI P. KSZENIEWICZOWI

W odpowiedzi na Pana prasowe wystąpienie w „GTN” dotyczące usytuowania przystanku tramwajowego przy ul. Bieńczyckiej dla wszystkich linii tramwajowych odjeżdżających w kierunku centrum Krakowa uprzejmie informujemy, że propozycja Pana została przedyskutowana na Komisji Urbanistyki, a także w czasie ostatniej sesji Rady Dzielnicy XVI. Rada wstępnie negatywnie opiniowała powyższy wniosek, niemniej jednak wystąpiliśmy do Wydziału Gospodarki Komunalnej UMK, a także do Miejskiego Zarządu Dróg celem rozpoznania czy wskazana lokalizacja przystanku nie spowoduje zagrożenia i utrudnień w ruchu komunikacyjnym.

Z poważaniem Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Henryk Kazimierski

„Głos Nowohuckich Dzielnic” redagowany jest przez przedstawicieli samorządów lokalnych

LISTY DO REDAKCJI

ROZCZAROWANI ZIELONYM GAJEM

Jako uczestnicy wczasów wypoczynkowych w stacji żeglarskiej „Zielony Gaj” (w lipcu i w sierpniu br.) chcielibyśmy się podzielić naszymi (i nie tylko naszymi) wrażeniami z tych wczasów.

1) Z oferowanych na skierowaniu usług nie można było korzystać z pływania, z uzyskania karty pływackiej, z telewizji i telewizji satelitarnej, z ogniska z szantowiskiem – które to usługi były zagwarantowane bezpłatnie.

2) Samo przyjęcie „w poczet wczasowiczów” było swoistą pokutą dla wczasowiczów, którym od razu wskazano, gdzie jest „ich miejsce”.

3) Dostęp do kierownictwa stacji był starannie strzeżony przez stale zamknięte drzwi i niechęć do utrzymywania kontaktów z wczasowiczami.

4) Wygórowane (i to bardzo) ceny takich usług, jak np. parking (pod drzewami i na trawie płatny wg

stawek parkingowych dobrego hotelu), charter jachtów z sezonowymi podwyżkami stawek, o których informację uzyskałem po wykonaniu usługi.

5) Reklamowana tzw. kuchnia łwowska ma się do tejże kuchni tak, jak bar szybkiej obsługi do „Wierzyńki”. Jedzenie było często niesmaczne, nawet cuchnące (jak kaszanka podana na kolację 19 lipca), potrawy chłodne, pieczywo czerstwe.

Takich uchybień, jak przykładowo wymienione wyżej, można by wymienić więcej. Reasumując: polecamy wczasy w „Zielonym Gaju” tym wszystkim, którzy za swoje, relatywnie duże pieniądze, chcą się czuć intruzami, znać „swoje miejsce w szeregu” ustawionym przez kierownictwo ośrodka, być dodatkowo „obskubanym” za takie usługi, które gdzie indziej należą do standardu.

Z wyrazami poważania:

dr ZBIGNIEW PÓŁCHŁOPEK
(wczasy od 14 lipca)

JADWIGA KARECKA
(wczasy od 29 lipca)

Prawnik radzi

JAK PRZEJĄĆ SPADEK?

Zenon L. pyta: – Moi rodzice mieli dom na działce 25-arowej. Zmarli, nie pozostawiając testamentu. Nas – dzieci – było czworo. Rodzeństwo moje chce się zrzec praw do tego domu. Każdy z nich chce oddać swoją część mojej córce z zięciem. Co trzeba zrobić, aby córka mogła prawnie przejąć ten budynek i jakie będą tego koszty?

Przed wszystkim spadkobiercy powinni w sądzie rejonowym ostatniego miejsca zamieszkania spadkodawcy złożyć wniosek o stwierdzenie nabycia spadku. Rysują się dwie drogi osiągnięcia zamierzonego celu.

Albo każdy ze spadkobierców przyjmie spadek (jeśli nie ma długów, to wprost, a jeśli majątek spadkowy jest obciążony, to z dobrodzieństwem inwentarza), a później na rzecz pana córki w drodze aktu notarialnego zostałaby dokonana darowizna przez spadkobierców. Ten wariant zmusza do opłacenia podatku: od nabycia spadku przez spadkobierców, a w drugim etapie – od darowizny (Dz. U. nr 45 z 1983 r.).

Drugą ewentualnością może być odrzucenie spadku na rozprawie spadkowej przez wszystkich (również jeśli pana rodzeństwo ma dzieci) za wyjątkiem pańskiej córki, ponieważ na mocy art. 1020 Kodeksu Cywilnego spadkobierca, który spadek odrzucił, zostaje wyłączony z dziedziczenia, tak jakby nie dożył otwarcia spadku. Wówczas córka zapłaci podatek od nabycia spadku.

Dla pierwszej grupy podatkowej podatku od spadku i darowizny kwota wolna od podatku wynosi 6014 zł. (Opodatkowana nadwyżka nad tę kwotę w zależności od wysokości wyniesie od 5% do 19% jej wartości.) Dodatkowo osoba z pierwszej grupy podatkowej z tytułu dziedziczenia budynku mieszkalnego może sobie odliczyć od podstawy opodatkowania 17.991 zł. W przypadku państwa fakt prowadzenia przez córkę gospodarstwa rolnego waży na wymiarze podatku.

EC „Kraków” S.A. przygotowana do sezonu

TANIO I EKOLOGICZNIE

Przez lata w pierwszą sobotę września obchodzono Dzień Energetyka. Elektrociepłownia Kraków S.A. podtrzymuje tę tradycję i 2 września br. zaproszono mieszkańców Krakowa na „Dzień otwarty” połączony z konkursem fotograficznym. Odbił się także turniej piłkarski drużyn reprezentujących bratnie zakłady z innych miast kraju, który wygrała reprezentacja Elektrociepłowni Kraków S.A. Pracownicy i zaproszeni goście bawili się na festynie nad Wisłą.

W piątek 1 bm. odbyła się konferencja prasowa, podczas której dziennikarze zostali poinformowani o aktualnych sprawach elektrociepłownictwa. Na pewno naszych czytelników zainteresuje fakt, że w Elektrociepłowni trwają ostatnie przygotowania do sezonu grzewczego. Dobiegają ostatnie prace remontowe, a na składach są zapasy węgla rzędu 200 tys. ton. Ważnym jest jak poinformował Prezes Zarządu Jacek DREŻEWSKI, że węgiel ten zakupiono jeszcze przed podwyżkami co powinno obniżyć koszty produkcji ciepła. Zresztą energetycy zabiegają w centrali o niepodnoszenie cen energii cieplnej. Górnicy natomiast niezadowoleni z przelicznika dolarowego ceny węgla domagają się stałej zmiany cen wydobywanego przez nich surowca żądając dostosowania jego cen do stopy inflacji.

Elektrociepłownia „Kraków” S.A. należy wśród największych producentów ciepła do najtańszych w Polsce. Takie efekty nie są dziełem przypadku. Osiągnięte zostały dzięki stałej poprawie parametrów eksploatacyjnych, usprawnieniom organizacyjnym i głębokiej restrukturyzacji wewnętrznej. W wyniku tego procesu zapoczątkowanego w 1992 r. z elektrociepłowni wyodrębniły się samodzielne firmy-córki działające na swój rachunek, natomiast firma-matka obniżyła zatrudnienie z 1333 etatów do 817. To przyniosło w ciągu 3 lat zysk rzędu 20, 5 mln nowych złotych.

Obecnie moce produkcyjne elektrociepłowni nie są w pełni wykorzystane. Zatem kierujący tą firmą zabiegają o nowych kontrahentów. Wprowadzenie zdrowych zasad przetargowych przy zakupie ciepła przez MPEC mogłoby tylko przynieść korzyści odbiorcom.

Program likwidacji niskiej emisji łączy interes elektrociepłowni i odbiorców, a przede wszystkim chroni środowisko naturalne. W jego wyniku zamykane są przestarzałe kotłownie zanieczyszczające atmosferę. W tym przypadku wykorzystuje się dotacje z EkoFunduszu, co zmniejsza koszty własne i powstrzymuje tym samym wzrost cen energii cieplnej. Drugi kierunek działania proekologicznego to monitoring emisji spalin do kotłów wodnych analogiczny do już funkcjonującego niemal dwa lata układu pomiarowego na blokach energetycznych. W wyniku zakończenia tego procesu całość spalin wypuszczanych z EC będzie pod pełną kontrolą. Ponadto trwają intensywne prace nad obniżeniem emisji tlenków azotu do poziomu poniżej 155 g/Gj. W sierpniu br. ogłoszono przetarg na modernizację procesu spalania w dwóch dalszych kotłach blokowych. I w tym przypadku czyni się starania o sfinansowanie tego zadania ze środków EkoFunduszu. Zakończone zostały przetargi publiczne na wykonanie nowoczesnych wymienników ciepła i wybrane w nich firmy rozpoczęły już prace. W drugiej połowie września spodziewane jest podpisanie umów z EkoFunduszem o czym postaramy się poinformować naszych czytelników w odrębnej publikacji. (sp)

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

♦ **CENTRUM "MEDYK"**. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: interniści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy, EKG w domu chorego. ♦ **Gabinet Stacjonarny, dr Krzysztof Ideć**, os. Teatralne 16, poniedziałki i czwartki, godz. 16-18. Tel. 44-37-32.

♦ **EKG, INTERNISTA**. Tel. 47-49-40 (po godz. 15).

MEDYCYNA I ZDROWIE

♦ **GABINET PSYCHOLOGICZNY - NOWA HUTA (A. Sękowski)**. Dzieci, młodzież, dorośli. Poradnictwo oraz terapia psychologiczna i seksuologiczna. Tel. 44-38-37 w godz. 20⁰⁰-22⁰⁰.

♦ **MASAŻE** - ogólne: receptorów (w stopie), nastawianie dysków, os. Szkolne 36, w godz. 12-20.

♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Codziennie od 9.00 do 13.00. Rejestracja: tel. 48-94-60 (po południu) lub osobiście.

♦ **USG NOWA HUTA** w Przychodni Specjalistycznej nr 1, os. Na Skarpie 6: jama brzuszna, ginekologia, położnictwo, tarczycza, piersi, stawy biodrowe. **Rejestracja**: tel. 44-19-00 wewn. 22, 44-19-30 wewn. 22 lub osobiście w godz. 9.00-18.00.

♦ **REHABILITACJA DOMOWA**, masaż, fizykoterapia, kinezyterapia. Tel. 485-222, wew. 14-09, prosić z pokoju 1107. Pon. - piątek do 20.00.

♦ **PSYCHOLOG** - porady, terapia. Tel. 47-17-72.

♦ **USG** - lek. med. Magdalena Śliwińska. Hepatologia, konsultacja po WZW, L-4. Tel. 21-55-29, 33-41-35.

♦ **GABINET NEUROLOGICZNY** - lek. med. Anna Rokosz, Centrum A 12 (budynek żłobka), piątek 14-16. Tel. 25-93-46.

♦ **LABORATORIUM "DIAGNOZA"** - pełny zakres badań. Centrum A 12 (budynek żłobka), pon.-pt. 7.30-9.30. Tel. 25-93-46.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA "STOKROTKA"**, Adam Nawrocki, os. Niepodległości, obok bloku nr 11, tel. 49-92-42, czynne od pon. do pt. 10-18, sob. 8-18. Dostawa kwiatów do domu. Parking za kwiatami.

♦ **KWIACIARNIA "KALINA"**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-15, w niedziele godz. 9-13. Tel. 44-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **CYKLINIARKI**, elektronarzędzia wypożycza "FACHMAN". Tel. 43-03-89 (9.00-17.00). Os. Kolorowe 35.

♦ **NIEMIECKI - TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE**, os. Szklane Domy 1/26. Tel. 44-19-79.

♦ **EUROPA - KURSY JĘZYKOWE** - 43-44-51, 44-19-79, os. Szklane Domy 2.

♦ **KSERO, PIECZĄTKI** - plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynne od pon. do pt. w godz. 10-18, sob. 10-14. Tel. 25-83-76.

♦ **BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘGŁYCH E.C.I. NOWA HUTA**, os. Sportowe 24. Tel. 44-09-53.

♦ **MONTAŻ boazerii, zabudowa wnęk oraz pawlacze**, tel. 47-19-50.

♦ **AGENCJA PKO - BIURO OGŁOSZEŃ PRASOWYCH - PIECZĄTKI - TŁUMACZENIA JĘZYKOWE - KANTOR WYMIANY WALUT - LOTTOMAT**. Centrum B-7 (obok PZU). Tel. 43-63-85.

♦ **WODOMIERZE**, montaż. Tel. 43-02-44.

♦ **KODAK EXPRESS UNIVEX CO.**, os. Centrum B 3. Tel. 25-75-60. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne. Studio grafiki komputerowej: skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne, foldery, identyfikatory, wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety video.

♦ **EUROPA** - kursy językowe, Szklane Domy 2 (16-18.30). Tel. 44-19-79, 43-44-51 (9-16).

♦ **SALON FRYZJERSKI "SZOK-FRYZ"**, os. Zielone 5, zaprasza pon. piąt. 8-20, sob. 8-14. Tel. 44-54-38 (rezerwacja).

♦ **F.H. "JB": KANTOR WYMIANY WALUT**, sprzedaż biżuterii złotej i srebrnej, plac targowy Bieńczyce, paw. 18. Tel. 25-89-98.

USŁUGI RTV

♦ **NAPRAWA CB-RADIO**, magnetowidy, anteny. SERWIS + KOMIS + SKLEP. MONTAŻ. "IMPULS", os. Hutnicze 6, tel. 25-70-13.

♦ **ZAKŁAD RTV SERVICE** - N. Huta, os. Centrum D, bl. 2, tel. 44-33-06, czynny: 8-18. Również usługi domowe.

♦ **TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO**, os. Oświecenia 9, tel. 48-97-57 i 48-20-39.

♦ **F.H. "KAJA"** poleca: rajstopy, skarpety; hurt, detal - os. Bohaterów Września 76, tel. 47-62-20.

♦ **FRANKI, POŚCIEL, BIELIZNA, ART. DZIECIĘCE** poleca sklep w Paw. Handlowym, os. Bohaterów Września 76, tel. 47-46-24.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **"ANNA-TOUR"**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 44-13-66 i 44-26-76. Kwatery - przewozy - ubezpieczenia - wczasy - wycieczki. PASZPORTY.

♦ **BIURO PODRÓŻY "CONTINENTAL"**, os. Centrum B, bl. 2, tel. 43-12-42. Wycieczki i wczasy za granicą i w kraju. Bilety autobusowe, samolotowe i promowe w komunikacji międzynarodowej.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **"PRYMUS" - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, os. Teatralne 9, pok. 219, tel. 44-86-22, wew. 119.

♦ **MGR ANDRZEJ KOCHMAŃSKI**, ekonomika, finanse, księgowość. Os. Handlowe 8 (parter). Tel. 43-62-02.

NAUKA JAZDY

♦ **TEST** - Ośrodek Szkolenia Kierowców, os. Kościuszkowskie 1, pok. 15, tel. 48-43-95, 48-05-59 w. 26 od pn. do pt. w godz. od 12 do 18.

♦ **AUTO SZKOŁA**, Kazimierz Bukowski, Kazimierz Grudzień, Jerzy Stolecki, os. Strusia 6, WT. CZW., godz. 19-20.30. Tel. : 47-59-16, 44-72-77, 47-54-67.

♦ **NAUKA JAZDY**, Andrzej Tworzydło. Tel. 47-74-68 (w godz. 19-22).

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **KOMPUTEROWE USTAWIANIE GEOMETRII KÓŁ** (zbieżności), przeglądy rejestracyjne samochodów osobowych i ciężarowych, ul. Siewna 72, w godz. 8-16. Tel. 43-00-19, 48-00-94, wieczorem.

♦ **WULKANIZACJA** - komputerowe wyważanie kół, naprawa opon i detek, sprzedaż opon krajowych i zagranicznych. JAN RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon.-piątek 8-18, soboty 8-14, tel. 48-34-18.

♦ **Z. ZAJĄCZKOWSKI**, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44 i 67-68-60. Konserwacja: 10% zniżki w weekendy!

♦ **AUTOALARMY** - znakowanie pojazdów, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu, centralne zamki. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

♦ **PEŁNY ZAKRES NAPRAW DETEK I OPON**, komputerowe wyważanie kół - "KRAWAL", ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej), TEL. 25-70-08. Pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia "Stomil" i "Michelin", "Pirelli".

♦ **AUTO-SERVICE**: Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8 A - tel. 44-37-43 czynne w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników, ustawianie świateł, wymiana opon i wyważanie kół.

♦ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 44-89-06 czynna od pon. do sob. 8-20, niedziela 8-15, SKLEP MOTORYZACYJNY tel. 43-49-50, czynny od pon. do pt. 8-17, WARSZTAT SAMOCHODOWY, godz. 8-16, przy wymianie oleju - Shell gratis i CAFE BISTRO.

GIEŁDA SAMOCHODOWA "SOL-HUT"

♦ **"SOL-HUT"** (parking HTS): soboty i niedziele, godz. 6-15.

★ ★ ★

♦ **fiat 126p**: 95 - 11,0 tys., 94 - 9,1-10,3 tys., 93 - 7,4-8,7 tys., 92 - 5,5-7,5 tys., 91 - 6,5 tys., 90 - 4,7-6,5 tys., 89 - 4,5-5,2 tys., 88 - 3,7-4,1 tys., 87 - 1,5-3,4 tys., 86 - 2,5-3,5 tys., 85 - 1,5-2,5 tys., 84 - 2,2-2,5 tys., 83 - 1,5-2,3 tys., 82 - 1,5-1,8 tys., 81 - 1,3-1,5 tys.

♦ **FSO 1500**: 90 - 6,5-6,8 tys., 89 - 5,5-6,0 tys., 88 - 4,5-5,5 tys., 87 - 4,0-4,5 tys., 86 - 3,5-4,5 tys., 85 - 2,5-3,5 tys., 84 - 2,4-3,3 tys., 83 - 2,2 tys., 82 - 2,0 tys., 80 - 1,8 tys., 79 - 1,7 tys., 78 - 1,0 tys., 77 - 0,9 tys., 74 - 0,7 tys.

♦ **polonez**: 94 - 16,0 tys., 93 - 14,0-15,0 tys., 92 - 11,0-12,0 tys., 91 - 8,5-10,5 tys., 90 - 6,5-8,0 tys., 89 - 6,5-7,5 tys., 88 - 6,0-6,5 tys., 87 - 4,5-5,0 tys., 86 - 5,0 tys., 85 - 4,0 tys., 84 - 3,5 tys., 83 - 4,0 tys.

♦ **fiat tipo**: 91 - 18,5 tys.

♦ **ford sierra 1.6**: 86 - 10,0 tys.

♦ **ford sierra**: 89 - 18,8 tys.

♦ **peugeot 505**: 78 - 4,9 tys.

♦ **renault 210**: 86 - 14,5 tys.

♦ **skoda favorit 135**: 89 - 10,3 tys.

♦ **wartburg 1.3 kombi**: 91 - 7,9 tys.

Firma "KIM" poleca i rekomenduje . Tel. 56-33-26.

PALIWA
hurt - detal



Robert Mucha
jedzie do Zakopanego



RADIO TAXI KIM powstało i od samego początku preferuje stałych klientów. Już 1 września w siedzibie firmy przy ul. Stróża Rybnej 11 B, odbyło się pierwsze losowanie nagród wśród tych osób, które skorzystały z 10 przejazdów RADIO TAXI KIM i odnotowały to w specjalnej książeczce. Taką książeczkę można otrzymać u każdego taksówkarza tej firmy.

Główną nagrodę w postaci weekendu w Zakopanem wylosował **Robert Mucha** ul. Brzozowa 5. Inne nagrody wylosowali: czajnik elektryczny - **Joanna Sala** ul. Legnicka 22, suszarki elektryczne - **Monika Turbasa** os. Wysokie 4/17 i **Marta Mochyla** - ul. Łużycka 63/165, zegary ściennie - **Stanisława Gozdek** os. Kalinowe 16/104, **Sebastian Gozdek** ul. Szara 21 a, zestawy noży - **Grażyna Rupikowska** ul. Odrzańska 6/12 i **Marta Butowska** os. Dywizyjny 303 14/72, żelazko elektryczne - **Józefa Klupa** ul. Długa 54/1 oraz bezpłatne przejazdy o wartości 10 zł: **Jan Wilk** ul. Staszka 1/7, **Danuta Pokrzywka** os. Zielone 3/17, **Elżbieta Belczyk** ul. Lentza 2/42, **Janina Lachla** os. Kazimierzowskie 7/346 oraz **Tadeusz** z os. Krakowiaków 19/26 (nazwisko nieczytelne). Przypominamy, że nagrody zgodnie z regulaminem konkursu, powinny być odebrane w ciągu 14 dni od daty losowania. Następne losowanie odbędzie się tradycyjnie w pierwszy piątek miesiąca tj. 6 października w siedzibie firmy przy ul. Stróża Rybnej 11 B.

Przy tej ulicy ruszyła już myjnia samochodów oferująca swoje usługi po bardzo niskich cenach i ze specjalną ulgą dla wszystkich krakowskich taksówkarzy. O szczegółach napiszemy szerzej w następnym numerze "Głosu".

Za kierownicą

Opony na zimniejsze dni

Zapewne każdy widział kiedyś w mroźny, zimowy dzień jakiegoś eleganta w lakierkach z trudem pokonującego zlodowaciały i zaśnieszony chodnik. Na gładkich podszewach butów trudno utrzymać równowagę. Znacznie lepiej chodzi się w zimie na butach z grubą podszewą, szczególnie, kiedy są na niej głębokie wyłobienia.

Czym but dla nóg człowieka, tym opona dla kół samochodu. Nie od dzisiaj wiadomo, że poruszając się autem w trudnych warunkach terenowych, w kopnym śniegu, czy piasku należy stosować ogumienie o zupełnie odmiennej rzeźbie bieżnika niż na gładkich asfaltowych nawierzchniach. Wiedzą o tym doskonale przede wszystkim kierowcy sportowi startujący w ekstremalnie trudnych warunkach. W swoim czasie, żeby utrzymać samochód na zlodowaciałej nawierzchni wymyślono metalowe kolce, które wstrzeliwano w kostki na bieżniku ogumienia. Wydawało się, że takie opony z kolcami zastąpią powszechnie używane łańcuchy. Obecnie zimą na wielu alpejskich drogach w Europie stoją zakazy używania opon z kolcami nawet w najtrudniejszych warunkach pogodowych. Po prostu „metalowe” opony skutecznie niszczyły nawierzchnię dróg, znacznie podnosząc koszty ich utrzymania.

Kiedy w Polsce odczuwano był ogromny niedobór opon w debickim STOMILU produkowano także typowo zimowe opony, zarówno przystosowane do wstrzeliwania kolców, jak i bez okolicowania. Produkowano głównie na eksport, ale nadwyżki sprzedawane były na krajowym rynku. Nic więc dziwnego, że niektórzy posiadacze samochodów nie mogąc dostać opon szosowych nawet latem zakładali ogumienie zimowe. Jednak latem na asfalcie hałasuje taka opona głośniejsze od normalnej, szybciej się grzeje, a tym samym szybciej zużywa. No i zwiększa się zużycie paliwa z uwagi na duże opory toczenia.

Opony zimowe są jednak niezastąpione na oblodzonych i zaśnieszonych nawierzchniach. Powinni je zatem stosować mieszkańcy terenów podgórskich, gdzie zima dłuższa oraz miłośnicy „białego szaleństwa”, by nie utknąć podczas dojazdu na stok. Kogo na to stać powinien kupić dodatkowy komplet ogumienia zimowego, bowiem łańcuchy nie zawsze są w stanie rozwiązać problem. A na komplet zimowych opon każdego może być stać, jeżeli wcześniej zużyte opony szosowe da do bieżnikowania zimową rzeźbą bieżnika.

Oprócz typowych opon zimowych - dojazdy po śniegu, lodzie czy po błocie - ostatnimi laty pojawiła się rodzina opon szosowych przeznaczonych do eksploatacji w warunkach jesienno-zimowych. Od opon letnich różnią się one bardziej skomplikowaną rzeźbą bieżnika (by lepiej odprowadzać wodę, bo jesienią i zimą drogi są dłuższe mokre), innym składem mieszanki gumowej (żeby opona była twardsza i „wgrzyzała” się w śnieg, a nie ślizgała na nim). Kto dużo jeździ także w zimie powinien zafundować sobie komplet takiego ogumienia. Tym bardziej, iż zanoszą się, że w czasie tegorocznej zimy - z braku pieniędzy - jeszcze dłuższa sieć dróg nie będzie bieżąco odśnieżana.

Kogo interesują problemy związane z ogumieniem zimowym może zasięgnąć rady fachowca Jana RUDYKA, prowadzącego zakład wulkanizacyjny w Nowej Hucie przy al. Jana Pawła II 156. Tam też można kupić zimowe ogumienie różnych marek i różnych rozmiarów. W.M.

ZAKŁAD KRAWIECKI „FRANK”

os. Boh. Września 64

- ♦ USŁUGI KRAWIECKIE
KONFEKCJI LEKKIEJ
- ♦ SPRZEDAŻ WYRO-
BÓW GOTOWYCH
W CENACH DETAL.
I HURTOWYCH

CZYNNY: 10-17

„CITO TEST” PRACOWNIA ANALITYCZNA DLA DZIECI I DOROSŁYCH

os. Na Skarpie 17

Tel. 44-56-89

Czynna: pon.-czw. 17-19

BEZBOLESNE POBIERANIE KRWI Z PALCA



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

AUTORYZACJA FSM FSD

BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
☎ 48 66 44

Musicland sklep RTV Teatrne 3 FILMNET

super TV po polsku



tel./fax 44 09 43

- Nowy zawód
DETEKTYW
OCHRONY
(kursy miesięczne)
- 3-letnie ŚREDNIE
STUDIUM
ZAWODOWE
(profil administracyj-
no -prawny)
- Kursy prezenterów
dyskotek, radiowych,
estradowych.

Tel. 218-333

ŻALUZJE

- ♦ produkcja ♦ montaż
- ♦ gwarancja

ŻALLUX - NOWA HUTA

Tel. 44-23-45,

Tel. 49-92-68 (do godz. 23)

WULKANIZACJA



JAN RUDYK

JANA PAWŁA II 154

TEL. 48-34-18

- WYMIANA OPON
- NAPRAWA OPON
I DĘTEK
- KOMPUTEROWE
WYWAŻANIE
KÓŁ
- SPRZEDAŻ OPON

TANIE WCZASY

NAD MORZEM WE

WŁADYSŁAWOWIE

CENA JEDNEGO DNIA

Z WYŻYWIENIEM 25 ZŁ

DZIECI 50% ZNIŻKI

ZA WYŻYWIENIE.

TERMINY DO UZGODNIENIA.

TEL. (0-58) 741-517

WYPOŻYCZALNIA ELEKTRONARZĘDZI "ANMAR"

os. Dywizjonu 303, bl. 51

Tel. 47-10-54

WESELA! - GRAM ZA POŁOWĄ CENY ORKIESTRY

KOMIS-SKUP I SPRZEDAŻ PŁYT CD

KSERO

OS. CENTRUM C 2, tel. 25-75-40

SKLEP „BARTEK”

os. Słoneczne 16

(Aleja Róż)

Tel. 44-23-48

poleca:

- modne, tanie
obuwie ze skóry
i nubuku
- obuwie tekstylne
- odzież letnią
(podkoszulki, szorty
i inne)

MEBLE GOTOWE LUB NA ZAMÓWIENIE

- ⇒ mebleścianki z wnęką na
wersalkę - różne kolory,
dowolne wymiary - ceny
producenta
- ⇒ mebleścianki młodzieżowe
(piramidy, z biurkiem)
- ⇒ wersalki, narożniki, biurka

Poleca Sklep Meblowy

Tel. 47-61-20

os. Bohaterów Września 76

(przy pętli tramwajowej)

SPRZEDAŻ RATALNA

BEZ ODSETEK

KOMIS - MEBLOWY - SPRZĘTU TECHNICZNEGO SKLEP Z

TANIĄ ODZIEŻĄ

• ANTYKI •

Przyjmujemy:

- ★ segmenty, wersalki,
szafy itp.
- ★ lodówki, pralki, wózki,
rowery, sprzęt AGD.

Nowa Huta, os. Szkolne 18

(wjazd od ulicy Bulwarowej)

otwarte 9-18, sobota 9-13

tel. 44-14-25

MOŻLIWA PŁATNOŚĆ OD RĘKI



auto CENTRUM
ul. Bulwarowa 33a

LUMAG

blask
tel/fax (012) 44-89-06

tel. (012) 43-49-50

FABRYCZNY SKŁAD NA POLSKĄ POŁUDNIOWĄ
BEZAZBESTOWE OKŁADZINY HAMULCOWE
do samochodów dostawczych, ciężarowych,
autobusów i przyczep

→ ŻUK•STAR•JELCZ•LIAZ•IKARUS•AUTOSAN•BERLIET•KAMAZ

→ DAF•MERCEDES•RENAULT•SCANIA•STEYR•TATRA•DAB

→ PRZYPCEPY: •D-47•D-83•P-4•P-402•BPW•FRUEHOFT•JAMBO

ZAPRASZAMY OD GODZ. 9.00-18.30

RESTAURACJE „SPOŁEM” PSS NOWA HUTA

„WANDA”

OS. NA LOTNISKU

TEL. 48-25-60

„PIASTOWSKA”

OS. 1000-LECIA

TEL. 48-27-26

ZAPRASZAJĄ i POLECAJĄ

- szeroki asortyment wyrobów garmazeryjnych
dla sklepów i bufetów pracowniczych
- potrawy na wynos, realizacja zamówień
indywidualnych na przyjęcia w domu
- organizacja przyjęć weselnych i bankietów
okolicznościowych

U NAS SMACZNIE ZJESZ LUB ZAMÓWISZ:

10 RODZAJÓW PIEROGÓW, GOŁĄBKI, PASZTETY,
ŚLEDZIE, GALARETKI, SAŁATKI, SURÓWKI
I INNE POTRAWY NA ŻYCZENIE KLIENTA

USŁUGI

KSIĘGOWE

- ⇒ PROWADZENIE KSIĄG
PRZYCHODÓW
I ROZCHODÓW
- ⇒ ROZLICZENIA
PODATKOWE I ZUS
- ⇒ EWIDENCJA VAT

Tel. 48-09-43 po 19

P.H.U. „COMBIT”

Sklep - Komis
Techniczny

komputery, RTV,
biuro, AGD

os. Kalinowe 4 (pawilon)

Od 11-18, sobota 11-14

UWAGA: SKLEPY, KAWIARNIE, BARY!!!

DOSTARCZAMY LODY NA GAŁKI WRAZ Z WITRYNAMI CHŁODNICZYM

CUKIERNIA „POD LASKIEM”

os. ZŁOTEGO WIEKU 51 A

TEL. 47-11-88

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

„TEST”

os. Kościuszkowskie 2, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26

organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne

na prawo jazdy A, B, T, C, E → RATY

Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do

piątku w godz. 12 - 18 (telefonicznie lub osobiście), pok. 11



QUALITY CONTROL SERVICE
PIERWSZE W NOWEJ HUCIE AUTORYZOWANE LABORATORIUM

W naszym ATELIER wykonujemy:
zdjęcia reklamowe, ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne
na profesjonalnych materiałach KODAKA

STUDIO GRAFIKI KOMPUTEROWEJ proponuje:
skład tekstów, projekty graficzne, wydruki barwne,
kalendarze już w nakładzie od 1 szt., foldery, identyfikatory,
wizytówki, przegrywanie zdjęć i slajdów na kasety wideo

OS. CENTRUM B BL.3

TEL. 25-75-60

UNIVEX Co



**MALOWANIE
TAPETOWANIE
FLIZOWANIE**
TEL. 43-11-81

**ROWERY
i części
ŁYŻWOROLKI
RATY
CENY
KONKURENCYJNE**
os. Piastów 21 (pawilon)

**„MICHAEL”
na stacji paliw „KIM”**
Kraków, al. Jan Pawła II 37
tel. 48-05-55 w. 33-58
★ RTV ★
★ SKLEP-KOMIS ★
MONTAŻ RADIOODTWARZACZY SAMOCHODOWYCH
PROFESJONALNE NAGŁOŚNIENIA DO SAMOCHODÓW
godz. 9-19

DACZEW
USŁUGI MOTORYZACYJNE
auto-złom
skup samochodów,
sprzedaż części,
opon, akumulatorów,
mechanika pojazdowa.
(0-12) 44-32-47
KRAKÓW-CZYŻYNY, UL. JANA PAWŁA II 214

RADIO TAXI
LAJKONIK
67 35 35

Musicland
sklep RTV Teatralne 3
Nintendo
8-bit, 16-bit
SEGA
tel./fax 44 09 43

HURTOWNIA „KAJA”
os. Boh. Września 76
(przy pętli tramwajowej)
poleca:
**RAJSTOPY
SKARPETY**
Niskie ceny
Wysoka jakość
Pon.-piąt. 8-17, soboty: 8-13
Tel. 47-62-20

„CAR – GAZ”
**MONTAŻ INSTALACJI GAZOWYCH DO
WSZYSTKICH TYPÓW SAMOCHODÓW**
Zwrot kosztów po ok. 14 000 km
TO SIĘ OPŁACA!!!
RATY tel. 48-79-62
Dariusz Sajka, os. Grębałów, ul. Geodetów 18 b

KRYNICZANKA
**Hurtownia Napojów
„U Jakuba”**
poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej
• wody mineralne: Kryniczankę, Buskowską, Muszyniankę, Babią Górę, Krakowską, Piwniczną,
• wody lecznicze: Jan, Zuber,
• 1,5-litrowe wody mineralne: MULTI-VITE (gazowana, niegazowana, zmineralizowana), EKO-VITE, ŻYWIEC ZDRÓJ (gazowana, niegazowana), NAŁĘCZOWIANKĘ (gazowana i niegazowana),
• 1,5-litrowe napoje firmy EKO (cytryna, tonik, grapefruit, pomarańcza, kiwi),
• napoje słodkie: Pepsi-Colę (0,25 l, 1,5 l), MIRINDE (1,5 l), SEVEN-UP (1,5 l),
• pełny asortyment soków i napojów z TYMBARKU (0,33 l) oraz w kartonach (1 l).
Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 44-73-64.
Zapraszamy: pon.–pt. 8–20, sobota 8–16.

**GAZOWE I OLEJOWE
OGRZEWACZE POMIESZCZEŃ**
OSZCZĘDNE ★ NIEZAWODNE ★ EKOLOGICZNE
SPRZEDAŻ RATALNA
BAGAŻNIKI SAMOCHODOWE
LEGPRZEM
Nasze sklepy firmowe:
Rozlewnia gazu ul. Ciepłownicza 1, tel.: 25-80-97.
Stoisko D.H. „GIGANT” ul. Wybickiego
Stoisko D.H. „WANDA” os. Na Lotnisku, tel.: 48-50-66 w. 59
INTER PAK ul. Kopaniska 15g, tel.: 67-47-75
31-587 Kraków, ul. Ciepłownicza 1
tel.: (0-12) 25-80-97, 44-31-20

NAJTAŃSZE WCZASY W KRYNICY
ul. Pułaskiego 90
AGENCJA USŁUGOWA „OROS”
Kraków ul. G. Zapolskiej 38 Tel. (012) 37-63-23
► WCZASY ► ZIMOWISKA
► ZIELONE SZKOŁY ► NOCLEGI
OROS
Dom wczasowy Agencji Usługowej „OROS” oddalony jest od ruchu miejskiego. Pokoje dwu- i trzyosobowe. W każdym pokoju łazienka i WC. Doskonałe wyżywienie. Znakomite miejsce na spacer i relaks.
TANIE NOCLEGI – ZAKOPANE,
BULWARY SŁOWACKIEGO 15b
Bliskie sąsiedztwo Skoczni i Kuźnic.
Pokoje 1-, 2-, 3-osobowe.
Na każdym piętrze podręczne zaplecze kuchenne.
**WYPOŻYCZALNIA ZACHODNICH
PRZYCZEP CAMPINGOWYCH**
SKORZYSTASZ RAZ – BĘDZIESZ STAŁYM KLIENTEM !

ACL
**SKUP MAKULATURY
I SZMAT**
„ATOL” S.C., os. Szkolne 21 a, Nowa Huta
Tel. 44-49-01. Poniedziałek – piątek: 7-15.
DLA DUŻYCH DOSTAWCÓW CENY NEGOCJOWANE!
OFERUJEMY NAJLEPSZE WARUNKI I CENY

**OGŁOSZENIA
DROBNE**
• CHCESZ dodatkowo zarobić ubezpieczając mieszkania?
Tel. 43-01-72.
• CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin. 43-29-29, 48-52-04.
• FIRMA Handlowa poszukuje kierowcy kat. C i sprzedawcy.
Tel. 48-85-84.
• GARAŻ blaszak do wynajęcia w Krzesławicach. 49-50-13.
• KUPIĘ mieszkanie.
Tel. 47-28-45 po 17.00.
• KURDWAŃÓW. Zamienię pokój z kuchnią 35 m.kw., własnościowe na podobne lub mniejsze w Nowej Hucie.
Tel. grzechn. 44-81-76.
• PRACA dla młodzieży, studentów, rencistów. NEW IMPULSE. Os. Szkolne 17 (12.00 – 16.00).
• SPRZEDAM chłodziarko-zamrażarkę. 49-79-04.
• ŻALUJE. Tel. 44-34-96, 47-07-00 wew. 105.
• SPRZEDAM garaż murowany pod kombinatem.
Tel. 44-86-74.

• POTRZEBNA młoda dziewczyna do sprzątania gabinetu stomatologicznego, 4 godziny dziennie.
Tel. 49-07-66.
• SPRZEDAM lub zamienię M 3, 38 m kw. na równorzędne lub większe. Tel. 47-46-86.
• PODWOZIE, silnik samochodu terenowego, kocioł CO, gaz 20 kW używany – sprzedam.
Tel. 44-82-88, wieczorem.
• SPRZEDAM wzmacniacz Pioneer A-401 w bardzo dobrym stanie. Cena do uzgodnienia.
Tel. 49-51-46.
• SPRZEDAM 69 m.kw. używanego parkietu. Tel. 48-50-78.
• WESELA – profesjonalna obsługa muzyczna. 49-30-84.
• WÓZEK dziecięcy, francuski, składany tanio sprzedam.
Tel. 49-33-71.
• WYNAJME mieszkanie komfortowe, 36 m.kw. LĘG ul. Wiklinowa 13.
• WYNAJME 2 pokoje studentkom. Tel. 43-79-64.
• ZAMIENIĘ mieszkanie 3-pokojowe, spółdzielcze na dwa mniejsze. Tel. 44-82-00 po 16.00.
• KATARZYNA ZIĘBA zgubiła legitymację szkolną Liceum Medycznego z ul. Zamoyskiego.

**PIEKARNIA ★ CUKIERNIA
WYTWÓRNIĄ LODÓW**
„Pod Laskiem”
os. Złotego Wieku 51 A
tel. 47-11-88
POLECAMY:
★ chleb, bułki
★ ciastka, drożdżówki, pączki, ciasta
★ lody w kubkach, na wagę, lody cassate
HURT – DETAL
Zapraszamy w godz. 6⁰⁰– 20⁰⁰
Tel. 47-11-88

BETON
NISKIE CENY – WYSOKA JAKOŚĆ
WŁASNY TRANSPORT
ORAZ POMPA STETTER
PPU „VICAT”
Kraków, ul. Na Załęczu 1
(Budostał 5)
Tel. 44-55-30, 44-85-44 w. 281
**PROWADZIMY SPRZEDAŻ
PIASKU Z TRANSPORTEM**

**★ CLUB ★
IDEAL** 12⁰⁰–4⁰⁰
Os. Kazimierzowskie 30. Tel. 48-61-79.
NON STOP DISCO – tak, to tylko w Night Clubie Ideal.
Zapraszamy wszystkich, którzy pragną poszaleć przy nowych i starych przebojach dyskotekowych i ostudzić swoje gardło szklanką zimnego piwa.
DISCO CLUB IDEAL czynny jest codziennie od 20⁰⁰ do 4⁰⁰. Spragnionych smakoszy piwa zapraszamy codziennie od 12⁰⁰ do naszego ogródka, gdzie na świeżym powietrzu można orzeźwić się zimnym beczkowym piwem.
Os. Kazimierzowskie 30, tel. 48-61-79
OD PONIEDZIAŁKU DO CZWARTKU, WSTĘP BEZPŁATNY

Zdrowie i uroda

ZACHOWAĆ SMAK LATA

Cale lato możemy przeżyć jedząc niemal wyłącznie warzywa, których jest zatrzęsienie. Na zapas się ich nie najemy, warto więc chociaż niektóre zamrozić. Do zamrażania nadają się wszystkie warzywa, poza zieloną sałatą, cykorią, rzodkiewkami i ziemniakami. Większość z nich przed zamrożeniem wymaga blanszowania. Warzywa układamy na metalowym sicie, które zanurzamy w garnku z wrzącą wodą. Gotujemy od 1 do 3 minut (licząc od ponownego zawrzenia wody), następnie szybko schładzamy, wkładając sito do bardzo zimnej wody. Kalafior i czerwoną kapustę blanszujemy we wrzątku z dodatkiem kwasu cytrynowego, który zapobiega ich czernieniu. Warzyw po osączeniu nie osuszamy, od razu pakujemy je w woreczki foliowe. Woreczki najpierw umieszczamy na dwie godziny w lodówce, a po upływie tego czasu przekładamy do zamrażarki. Pomidory i ogórki zamrażamy bez uprzedniego blanszowania, przy czym ogórki najlepiej pokroić w plasterki (jak na mizerię), zaś pomidory zamrozić w całości.

Czas blanszowania:

- ♦ marchewka, brukselka, kalafior, szparagi - 4 minuty.
- ♦ bób, fasolka szparagowa, kalarepa, seler, dynia - 3 minuty.
- ♦ papryka - jeżeli będzie przechowywana pół roku - blanszujemy 3 minuty, jeśli zamierzamy przechowywać ją krócej, nie blanszujemy ponieważ traci kolor.
- ♦ szpinak, cebula - 2 minuty.
- ♦ cukinia, groch, kapusta, por - 1 minuta.
- ♦ kopek, natka pietruszki, młode listki selera, zioła przyprawowe myjemy, suszymy, drobno siekamy i wkładamy do małych torebek foliowych. Możemy też pokrojoną zielecinę włożyć do pojemników na lód, zalać wodą i zamrozić.

Uwaga! Warzywa zamrażamy w małych porcjach, do jednorazowego użytku.

(sp)

* **PRODENT** - Ekspresowe naprawy i wykonywanie protez, korony, mosty. 30% zniżki dla emerytów i rencistów. Możliwość spłat ratałnych. Niepodległości 3 (pawilon). Tel. 49-07-67. Codziennie 10-18, soboty 10-14.

Informacja całodobowa - tel. 44-44-98.

Psychozabawa

CZY MASZ SZCZĘŚCIE?

1. Czy z natury jesteś:

- a) pogodny - 3 pkt., b) wesoły - 4, c) poważny - 2, d) sceptyczny - 1.

2. Czy jesteś zadowolony z obecnej sytuacji?

- a) tak - 4, b) raczej tak - 3, c) raczej nie - 2, d) nie - 1.

3. Jak oceniasz swoje zdrowie?

- a) nie narzekasz - 4, b) w normie - 3, c) odczuwasz często dolegliwości - 2, d) cierpisz na przewlekłe schorzenie - 1.

4. Jeśli masz załatwić ważną sprawę, to:

- a) Twoje przeżycie zależy od siły argumentów - 3, b) mimo posiadanych atutów obawiasz się o rezultat - 2, c) wietrzysz niewidzialne niebezpieczeństwo - 1, d) liczysz na swoją zdolność przekonywania i łut szczęścia - 4.

5. Czy czasami ryzykujesz?

- a) tak - 4, b) tylko kiedy nie masz innego wyboru - 2, c) jedynie w sprawach mniejszej wagi - 3, d) z natury unikasz ryzyka - 1.

6. Czy polegasz na swojej intuicji?

- a) bardzo - 4, b) niby tak, ale nie do końca - 3, c) już nieraz się zawiodłeś - 2, d) nie - 1.

7. Czy masz grono dobranych przyjaciół?

- a) tak - 4, b) posiadasz tylko kolegów w pracy - 3, c) tylko sąsiadów i najbliższą rodzinę - 2, d) masz przyjaciół, ale w potrzebie nie możesz na nich liczyć - 1.

8. Czy myślisz, że szczęście jednej osoby odbywa się kosztem drugiej?

- a) nie - 4, b) tak, bo jak znalazłeś pieniądze, to ktoś przecież je zgubił - 1, c) tak, ale w życiu potrzebne są emocje - 3, d) szczęściu trzeba pomagać przez wybór - 2.

9. Co to jest szczęście?

- a) ślepy los, - 3, b) pomyślny przypadek - 2, c) właściwe przygotowanie się do czegoś - 1, d) intuicja plus okoliczności - 4.

10. Jakie masz poczucie humoru?

- a) duże - 4, b) przeciętne - 2, c) specyficzne - 3, d) raczej traktujesz wszystko poważnie - 1.

11. Czy możesz powiedzieć, że jesteś pechowcem?

- a) raczej nie - 3, b) nie spotyka Cię ani duży pech, ani wyjątkowe szczęście - 2, c) częściej miewasz pecha, niż szczęście - 1, d) myślisz, że masz szczęście, ale boisz się zapisać - 4.

12. Czy jesteś dumny ze swojej rodziny?

- a) niestety, nie daje Ci ona do tego powodów - 1, b) nie masz się czym chwalić, wstydzić też nie - 2, c) czasami masz powody do satysfakcji - 3, d) na pewno tak - 4.

Powyżej 36 punktów: Nie możesz narzekać na brak szczęścia. W wielu trudnych sytuacjach rozwiązanie przychodziło dotąd samo, nie wiadomo jakim sposobem. Nie zrażasz się początkowymi trudnościami i to przynosi sukcesy.

Od 36 do 24 punktów: Zdajesz sobie sprawę, że nie wszystko w życiu układa się po Twojej myśli, ale realistycznie i pogodnie patrzysz w przyszłość. Jesteś wytrwały i trochę dzięki przypadkowi, trochę dzięki życzliwości innych osób osiągasz cel. Uważasz, że szczęściu trzeba pomagać, a poza tym szczęście sprzyja lepszym.

Poniżej 24 punktów: Uważasz, że nie masz w życiu szczęścia. Chciałbyś w to nie wierzyć, ale jak błędnie sądzisz, fakty mówią za siebie. Nie czekaj biernie, nabierz wiary w to, co robisz i wyjdź losowi naprzeciw.

(opr. R)

Jabłka, jabłka, jabłka...

DUŻO ZDROWIA, MAŁO KALORII

Jabłka znane były w starożytności, jadał je Egipcjanie, cenili Rzymianie. Przy klasztorach zakładano w średniowieczu jabłkowe sady. Jabłka zawierają mnóstwo składników mineralnych. Poleca się je sportowcom i naukowcom, bo zawierają fosfor, niskociśnieniowcom, bo mają sporo żelaza i arsenu, osobom cierpiącym na zaparcia ze względu na zawartość pektyny i kwasów, dzieciom chorym na biegunkę.

Jabłka są lekkostrawne. Ocet z jabłek pomaga utrzymać w organizmie równowagę pomiędzy kwasami i zasadami. W medycynie ludowej wskazuje się na właściwości lecznicze wina z jabłek. Pomaga podobno przy artretyzmie i reumatyzmie.

Jabłka są najlepsze na surowo. Zawierają mało kalorii - w 100 gramach tylko 57 kalorii. Doskonale są jako dodatek do sałatek warzywnych, mięsnych, rybnych. Przecier jabłkowy poprawia smak zup - pomidorowej, barszczu, ogórkowej... Wzbogacają potrawy z warzyw. Jedzmy więc rodzime jabłka, są tańsze i zdrowsze od owoców cytrusowych. (R)

KOPER OGRODOWY

Uprawiany już w starożytności, służył jako przyprawa i lek w starożytnym Egipcie, skąd trafił do Rzymu. W Polsce zdomował się wiele wieków temu.

Najwartościowsze jest ziele zebrane przed kwitnieniem, owoce zaś w pełni dojrzałe, gdy stają się żółtobrazowe.

Drobniutko posiekanym koperkiem posypuje się salatkę, ziemniaki, dodaje do zup. Trudno wyobrazić sobie np. mizerię czy młode ziemniaki bez koperku. Zapach koperku łączy się z czosnkiem i szczypiorkiem, nadając kiszoncek niepowtarzalny smak.

Nasiona koperku zawierają kwas krzemowy, wapń, fosfor i inne sole mineralne i dlatego są używane w diecie bezsolnej. Napar zaś ze zmiażdżonych nasion wzmacnia paznokcie. Nasiona można żuć dla odświeżenia oddechu.

Preparaty z koperku podaje się przy wzdęciach, czkawce, skurczach żołądka, bezsenności i kolce. Nie szkodzi nawet niemowlętom, a u matek karmiących wzmacnia laktację.

Jak wszystkie stare zioła, koper też odznaczał się czarodziejskimi mocami, miał chronić przed urokiem, a zaparzony w winie wzbudzać namiętność. (jdz)

IWONA & RYSZARD SITKO



SALONY FRYZJERSKIE
DAMSKI-MĘSKI-DZIECIĘCY

Kraków, Nowa Huta, os. Boh. Września 76, tel. 47 63 20
30-084 Kraków, ul. Bronowicka 33, tel. 37 98 05

CO WIESZ O SOLI?

Sól służy przeważnie jako przyprawa poprawiająca smak potraw. Mało wiemy o jej innym pożytecznym działaniu. Na przykład można smażyć bez tłuszczu, jeśli na gorącą patelnię posypimy grubo soli. Gdy ziarenka soli zaczną podskakiwać, usuwamy sól i kładziemy mięso lub rybę. Nie będą przywierały do dna.

Zardzewiałe blaszki do ciast można odczyszczyć posypując grubą solą kuchenną. Po kilkunastu minutach pocieramy kawałkiem słoniny, rdza zniknie. Dobrze jest posypać solą obrus poplamiony winem, herbatą, czy kawą. Później wystarczy wypłukać gorącą i zimną wodą.

Papką z soli można wybielić zlewozmywak, wannę, wyczyścić przypalony garnek, brudną płytę kuchenną. Do czyszczenia naczyń z miedzi używa się papki z soli nawilżonej octem. Nie trzeba proszków, detergentów.

Tłuste plamy też łatwiej zlikwidować, jeśli wcześniej materiał był posypany solą. W roztworze soli moczymy też na kilka godzin rzeczy poplamione krwią.

Sól jest przede wszystkim niezbędna w naszym żywieniu, ale nie przesadzajmy. Lepiej potrawę niedosolić, niż przesolić. Mięso do pieczenia, czy smażenia, solimy na 10 minut przed obróbką termiczną, bo będzie niesmaczne. Warzywa natomiast zachowują więcej witamin, gdy dodamy sól na kilka minut przed końcem gotowania. (R)

ZABURZENIA WĘCHU

Z dr Krzysztofem IDECIEM, specjalistą chorób wewnętrznych i kardiologiem z Centrum "Medyk" rozmawia Jan L. Franczyk

• Z węchem podobno jest tak, jak ze smakiem. Zapachy, na przykład tych samych perfum, odbierane są przez jednych jako przyjemne a dla innych są drażniące. Czy istnieją możliwości tzw. obiektywnego badania węchu?

- Zmysł węchu u człowieka nie jest najlepiej rozwinięty. Mimo to przyjmuje się, że człowiek może odbierać i rozróżniać od 2 000 do 4 000 różnych zapachów. Jest to zmysł, który szybko ulega jednak zmęczeniu, tzn. po pewnym czasie przebywania w zasięgu konkretnego zapachu tracimy jego czucie. Możemy się o tym przekonać wchodząc do zamkniętego, niewietrzonego pomieszczenia, w którym początkowo odczuwamy niemiły zapach, lecz po chwili nasze powonienie przyzwyczaja się i nie odbieramy wrażeń węchowych. Zaburzenia powonienia mogą mieć charakter ilościowy lub jakościowy. Do ilościowych zaburzeń powonienia zaliczamy anosmię, hyposmię i hyperosmię. Anosmię, czyli całkowitą utratę powonienia spotykamy np. podczas ostrego nieżyty nosa w przebiegu grypy. Może ona być także spowodowana ostrym obrzękiem błony śluzowej lub wystąpić w przypadku polipów nosa, skrzywienia przegrody nosowej, czy zatkania ciała obcym. Hyposmia zaś, to taki stan, w którym odczuwane są jedynie bardzo silne, lub też inne, powiedzmy łagodne zapachy, lecz występujące w dużym stężeniu. Przeciwnieństwem tej ostatniej jest tzw. hyperosmia, w której występuje nadwrażliwość na pewne zapachy występujące nawet w bardzo małym stężeniu. Zaburzenie to obserwujemy np. u kobiet w ciąży, w nerwicy histerycznej, czy neurastenii. Również niektóre substancje jak kokaina, strychnina, a w dużych ilościach także kofeina, mogą powodować nadwrażliwość na zapachy.

• Wspomniał Pan również o zaburzeniach jakościowych. O jakie zaburzenia chodzi w tym wypadku?

- Pod pojęciem zaburzeń jakościowych rozumiemy spaczne odczuwanie zapachów. Na przykład zapachy powszechnie odczuwane są odbierane jako przyjemne - i odwrotnie. Ze spaczonym odbieraniem zapachów możemy spotkać się w padaczkę skroniowej - podczas napadu chorego może odczuwać zapach spalenizny, palonej gumy czy pierza, natomiast osoby stojące bezpośrednio przy chorym nie odczuwają tego typu zapachów.

• Co może doprowadzić do trwałego uszkodzenia węchu?

- Przyczyn jest wiele. Węch może zostać uszkodzony zarówno w wyniku urazów głowy jak i w wyniku długotrwałego (tzn. wieloletniego) oddziaływania pewnych substancji przemysłowych, jak pary kwasu siarkowego, dwutlenek siarki, jodoform, tlenek węgla, związki ołowiu, cynku, chromu, fluoru czy kadmu. Substancje te mogą trwale uszkodzić błonę węchową. Wreszcie nie można pominąć zmian w obrębie samego mózgu: guzów, zawałów, krwawików, rozmiękania itd, które również mogą być przyczyną zaburzeń węchu.

• Dziękuję za rozmowę.

Sport

Z. NOTESU KIBICA

Najważniejszą imprezą sportową w najbliższych dniach wydaje się być turniej piłki ręcznej mężczyzn zorganizowany z okazji 45-lecia KS "Hutnik". W hali Kusego grać będzie pięć zespołów, w tym trzy I-ligowe.

8.09 (piątek) - godz. 15: Warszawianka - Unia Tarnów; **godz. 16.30:** Hutnik - Czuwaj Przemyśl; **godz. 18:** Unia - Anilana Łódź.

9.09 (sobota) - godz. 9: Czuwaj - Warszawianka; **godz. 10.30:** Anilana - Hutnik; **godz. 12:** Unia - Czuwaj; **godz. 16:** Warszawianka - Anilana; **godz. 17.30:** Hutnik - Unia.

10.09 (niedziela) - godz. 9.30: Anilana - Czuwaj; **godz. 11:** Hutnik - Warszawianka.

Rozpoczynają się rozgrywki I ligi kręgli kobiet. W tym roku w trochę innej formule niż w minionych latach liga bowiem została podzielona na dwie grupy. Obydwa krakowskie zespoły - Sparta i Podgórze - rywalizować będą w tej samej grupie. Sparta, która w ostatnich latach walczyła przez cały czas o medale, w tym sezonie raczej nie odegra czołowej roli. Drużyna z Czyżyn została znacznie zmieniona (odmłodzona) i w tych rozgrywkach częściej pobierać będzie nauki niż zwyciężać.

9.09 (s) - godz. 14, I liga kręgli kobiet: Sparta - Sudety Świebodzice.

9.09 (s) - godz. 16, klasa - A: Wanda - Prądnickanka; **10.09 (n) - godz. 11:** Hutnik II - Kabel II; **godz. 16:** Sparta KAPS - Skalan - Skala.

9.09 (s) - godz. 16, klasa międzyokręgowa juniorów: Krakus - Wisła.

11.09 - godz. 17, piłkarska liga "Starszych Panów": Hutnik - Wawel.

13.09 (środa) - godz. 16, "międzyokręgówka" juniorów: Hutnik - MKS Dębica; **14.09 (czwartek) - 16:** Wawel - Krakus.

ZGŁOSZENIA DO TURNIEJU

Do najbliższego piątku (8.09) do godz. 15 przyjmowane są zgłoszenia drużyn pięcioosobowych (chłopcy z roczników 1985 - 87), chętnych do udziału w turnieju niezeroszarych, organizowanym przez Hutnika. Turniej rozpoczyna się w sobotę o godz. 10. Dla uczestników zawodów organizatorzy zapewniają tradycyjną wojskową grochówkę, natomiast rodzice będą mogli skorzystać z klubowej kawiarni.

W związku z jubileuszem 45-lecia KS "Hutnik" Kraków prosi byłych działaczy, zawodników, trenerów i instruktorów o podanie aktualnych adresów zamieszkania. Informację prosimy kierować pisemnie lub telefonicznie do sekretariatu klubu 31-979 Kraków ul. Ptaszyckiego 4, tel. 44-33-05, 43-35-15, 44-12-00.

LOS SPRZYJAŁ RYWALOM

WANDA-REALBUD - ZKŻ POLMOS BERAM ZIELONA GÓRA 42-45

WANDA-REALBUD: Styczyński 5 (3, 0, D, -, 2), Starostin 8 (1, 2, 2, 2, 1), Łukaszewski 9 (3, 2, 2, 2, 0), Daniszewski 9 (2, 1, 1, 2, 3), Dera 6 (1, 3, 2, 0), Fijałkowski 0 (0, W, 0), Krotysz 4 (1, 3, W), Głogowski 1 (1).

Najwięcej dla gości: Huszcza 14 (2, 3, 3, 3, 3), Saitgariejew 14 (3, 2, 3, 3, 1, 2), Dudek 10 (2, 1, 3, 3, 1).

Najlepszy czas uzyskał w IV biegu Rif Saitgariejew - 73,3 sek. Sędziował Marek Smyła z Wrocławia. Widzów 2 tys.

Biegi: 4-2, 5-1, 1-5, 3-3, 5-1, 1-5, 3-0, 3-3, 2-4, 2-4, 2-4, 3-3, 2-4, 5-1, 1-5.

Było to ostatnie ligowe spotkanie w tym roku. Krakowianie byli bliżej w nim zwycięstwa, prowadzili przez większość spotkania (do XI biegu i powtórnie po XIV starcie), ale los opowiedział się po stronie rywali. Tak było np. w IX biegu. Piotr Styczyński ambitnie cały czas walczył z Saitgariejewem, co chwilę zmieniając się na prowadzeniu, ale na ostatnim okrążeniu zepsuła się maszyna krakowianina i Wanda straciła pewne punkty.

Stracił także punkty w biegu młodzieżowców Dariusz Fijałkowski. W powtórzoną biegu jechało tylko dwóch gospodarzy, gdyż ich ry-

wale zostali wykluczeni. Fijałkowski jednak z nadmiaru szczęścia wjechał na drugim okrążeniu na murawę i było po punktach.

Nie można jednak było krakowianom odmówić ambicji. Momentami nawet zbyt wielkiej. W X biegu jadący na ostatniej pozycji Tomasz Krotysz tak zaciekle atakował rywala, że spowodował jego upadek, sam zaś wylądował na bandzie, a na nim obydwa motocykle. W efekcie z pięknią łopatką i wstrząsem mózgu znalazł się w szpitalu (powinien go opuścić w najbliższych dniach).

Groźnie wyglądającego upadku

zaznał również Jarosław Łukaszewski. W XV biegu na czele znajdowała się para gości, którym taka wygrana dawała zwycięstwo w spotkaniu. Nic więc dziwnego, że krakowianie wprost szaleńczo atakowali rywali podczas całego biegu. Na ostatnim wirażu Łukaszewski jednak nie utrzymał maszyny i upadł na tor. Na szczęście okazało się, że uległ tylko potłuczeniu, chociaż po meczu wszyscy drżeli o jego los. Za swą ambitną postawę nowohucki kibice nagrodzili go więc brawami.

(dan)

1. Unia L.	17	29	+365
2. Start G.	15	26	+198
3. GKM	16	26	+197
4. ZKŻ Z. G.	16	24	+230
5. WANDA	17	14	-70
6. RKM	17	13	-59
7. JAG Łódź	16	10	-49
8. Śląsk Świąt.	16	8	-167
9. KKŻ Kr.	17	8	-356
10. CemWap	17	6	-289

PECH KRAKUSA W TARNOWIE

Nowohuckie drużyny występujące w A-klasie, grały w ubiegłym tygodniu spotkania wyjazdowe (oprócz rezerw Hutnika, które pauzowały). Lepiej spisała się Wanda. Na boisku przy ul. Dekerta pokonała Podgórze 2-1 (0-0). Bramki zdobyli P. Szarek i Stachyra. Znacznie gorzej powiodło się piłkarzom Sparty KAPS, którzy ulegli Proszowianom 0-4 (0-0).

Liderem I grupy A-klasy jest Kmita Zabierzów, który w pięciu spotkaniach zebrał 13 pkt. Hutnicy spadli na piątą pozycję - 9 pkt. Zaraz za nimi znajduje się mająca taki sam dorobek Sparta. Wanda awansowała na ósme miejsce - 7 pkt.

Rozpoczęli rywalizację juniorzy występujący w klasie międzyokręgowej. W I kolejce Hutnik wygrał z Igłopolą Dębica 2-1 (0-1), po celnych uderzeniach Dalacha i Olipry. Zwyciężył także Krakus, który pokonał Sandecję Nowy Sącz 2-0 (1-0). Bramki: Suder i samobójca. Nie miał szczęścia za to Krakus w kolejnym spotkaniu w Tarnowie z Unią. Po niezbyt udanej I połowie, krakowski zespół osiągnął po przerwie sporą przewagę, ale 10 minut przed końcem stracił gola po błędzie bramkarza. Próby wyrównania skończyły się odgwizdaniem przez gospodarskiego arbitra rzutu karnego z kapelusza i ostatecznie Krakus przegrał 1-3 (1-1). Gola strzelił Suder. Wygrała natomiast znacznie odmłodzona drużyna Hutnika, która pokonała Dalin Myślenice 3-1 (1-1). Bramki zdobyli: Makuch, Przytula, Niewidok.

Na czele znajdują się z takim samym dorobkiem Wisła i Unia - po 6 pkt. Hutnik z gorszym dorobkiem bramkowym jest trzeci - 6 pkt, a Krakus wspólnie z Igłopolą plasuje się na miejscach 6-7.

(dan)

SUKCES MŁODYCH SIATKARZY

W Zabrzu z okazji 100-lecia siatkówki rozegrany został na inaugurację roku szkolnego ogólnopolski turniej minisiatkówek. Były to właściwie nieoficjalne mistrzostwa Polski. Wzięło w nich udział prawie 600 zawodników i zawodniczek (do klasy VIII). Zawody miały formę "open" tzn. drużyny dziewcząt rywalizowały razem z chłopcami. Zespoły podzielone zostały na 30

grup. Rozgrywki toczyły się systemem pucharowym - przegrywający odpadali z rywalizacji. Walczono aż na 20 boiskach, przy licznych udziałach śląskiej młodzieży.

Bardzo dobrze spisali się w zawodach chłopcy z drużyny SP 87 - Hutnik Kraków. Dotarli do finału, w którym walczyło pięć ekip (trzy dziewcząt i dwie chłopców). Po zwycięstwach pojedynkach grupowych

ulegli późniejszemu triumfatorowi Lechii Tomaszów Maz. i drużynie Bielska Białej (zajęła 3 miejsce). Ostatecznie nowohucki zespół zajął piątą pozycję. Do sukcesu tego przyczynili się: Marcin Furca, Andrzej Pozlutko, Jarosław Ciekaj, Paweł Piwowarczyk, Krzysztof Wadas oraz trenerzy Mirosław Janawa i Ryszard Pozlutko.

(dan)

RUSZYŁA LIGA PIŁKARSKA HTS

Już drugi rok toczą się rozgrywki klubowej ligi piłki nożnej HTS, prowadzone przez KS "Hutnik" i Zarząd Fabryczny TKKF HTS. W sezonie 1995/96 prowadzone będą w dwóch ligach systemem jesień-wiosna. W I lidze grają: Belmer I, Belmer II, ZZ, W-26, PMO, DNS, ZW, ZH, ZS, ZE. W II lidze występują: ZA, ZB, HPR, PTS, TTP, ZM, METAL, KRAK-ODLEW, HUT-PUS, W-29. Z I ligi spadają 3 ostatnie zespoły i tyleż samo awansuje z niższej klasy. Rozgrywki prowadzone są w oparciu o przepisy PZPN.

Mecz odbywać się będą w każdy poniedziałek i czwartek od godz. 15, na bocznych boiskach Hutnika. O wynikach informować będziemy na łamach naszego tygodnika.

Wyniki pierwszych spotkań - I liga: ZH - ZW 1-0, PMO - W-26 3-0, PMO - ZW 1-0, ZH - W-26 3-0; II liga: Krak-odlew - TP 1-0, ZB - ZA 2-2, ZA - Krak-odlew 3-0, ZB - TP 1-1.

(dan)

32 WYPOŻYCZONYCH

Sekcja piłkarska Hutnika znana jest z doskonałej pracy z młodzieżą. Przez dwa minione lata drużyna juniorów zdobywała mistrzostwo Polski. Trudno jednak oczekiwać, że większość wychowanków znajdzie miejsce w I zespole seniorów, bądź występować będzie w drużynie rezerwowej. Zresztą trzymanie na siłę zawodników nie rokujących wielkich nadziei jest sporą stratą, zarówno dla klubu, jak i dla piłkarzy. Hutnik stara się więc tych graczy wypożyczać bądź sprzedawać (za skromne kwoty), głównie do klubów niższych klas z województwa krakowskiego.

Tylko w tym roku opuściło w ten sposób Hutnika 32 zawodników (nie zaliczono do tego grona Kazimierza Węgrzyna i Mirosława Waligórego), za których uzyskano 76 mln. Grzegorz Wesolowski - odszedł do

Pelikana Łowicz. Inni znaleźli sobie miejsce w zespołach z naszego regionu. Np. do Clavii Świątniki Górne odeszli Marek Milczanowski i Łukasz Stachurski (transfer definitywny), a do Wieczystej sprzedano Grzegorza Satolę i Jacka Sajno oraz Andrzeja Ślęzyka (czasowo). W Karpatach Siepraw grają Paweł Kapusta (sprzedany) oraz wypożyczeni Tomasz Janusz i Piotr Pacyga. W Kablu występują Marcin Giza, Artur Kędziak i Krzysztof Kusia (transfer czasowy). Do Górnika Wieliczka sprzedano Tomasza Bernasa. Przez najbliższy rok będzie w nim występował też Maciej Stolarz. W aspirującym do II ligi Wawelu grają Rafał Kwieciński i Wojciech Rajtar.

Wymieniliśmy tylko połowę zawodników, wychowanków Hutnika, którzy w tym roku wspomogli inne zespoły z naszego województwa. Wymienianie wszystkich zajęłoby bowiem zbyt wiele miejsca.

(dan)

SERMAK ODCHODZI

Po niezbyt udanym pobycie w GKS Katowice w lipcu powrócił do Hutnika Andrzej Sermak. Niewiele jednak trenował z krakowskim zespołem, gdyż przez cały czas trapiły go różne dolegliwości zdrowotne. W końcu sam piłkarz stwierdził, że nie ma szans na zdobycie miejsca w I drużynie i postanowił rozstać się z nowohuckim klubem. Gdzie i czy w ogóle będzie grał na razie niewiadomo. Ochotę na niego ma podobnie Górnik Libiąż, ale informacja o jego występie w tej drużynie w najbliższą niedzielę podana przez "Tempo" nie odpowiada prawdzie. Hutnik Sermaka nie sprzedał, gdyż nikt jeszcze w tej sprawie do krakowskiego klubu nie zwrócił się, a poza tym zarząd Hutnika nie debatował nad transferem piłkarza.

(dan)

WYGRANA KADETÓW HUTNIKA

W hali Wisły rozegrany został koszykarski turniej kadetów i młodzików. Dobrze spisały się w nim drużyny z Nowej Huty. Wśród młodzików zwyciężyli chłopcy z Hutnika, prowadzeni przez trenera Andrzeja Sudę. Za nimi uplasowały się ekipy Unii Tarnów, Wisły II i Wisły I.

Rywalizacja młodzieży zakończyła się sukcesem Madixu Wadowice. Trzecie miejsce zajęła drużyna Krakusa. Jeszcze lepiej grały kadetki z tego klubu. W zmaganiach starszych dziewcząt wywalczyły drugą pozycję. Wyprzedziła je tylko Korona Kraków, a za nimi znalazły się zespoły Madixu i Wisły.

(dan)

BAWARSKIE ZWYCIĘSTWO KRĘGLARZY

W bawarskiej miejscowości Erlagen (w pobliżu Norymbergi) odbyły się międzynarodowe zawody kręglarskie z udziałem zespołów z wielu krajów europejskich. W zmaganiach drużyn juniorów chłopcy wzięli udział ekipa nowohuckiej Sparty. Okazała się ona najlepsza, wygrywając zawody z przewagą 11 pkt nad następnym zespołem. Krakowianie walczyli w składzie: Grzegorz Małek - 436 pkt, Kazimierz Górka - 400, Tomasz Kucharski - 374, Tomasz Gąsiorek - 309. Najlepszym zawodnikiem wśród juniorów został Małek.

(dan)

ZA BERBECIA PŁAĆ 40 TYSIĘCY

Kolejny raz nie popisali się porządkiem podczas meczu piłkarzy Hutnika z Zagłębiem Lubin. Przed meczem przy jednej z bram nie przepuszczali ojców z dziećmi, tak "na oko" trzy-cztery osoby, żądając biletów za 40 tys. Nic więc dziwnego, że niektórzy wściekli ojcowie zwracali swoje bilety i odchodzili spod bram złorzeczyli i przysięgali, że ich noga na Suchych Stawach nigdy już nie postanie. Bardziej cierpliwie próbowali szczęścia przy pozostałych bramach, gdzie nikt nie żądał biletów za ich pociechy.

(dan)

WYJAZD NA MECZ

Klub Kibica KS "Hutnik" organizuje wyjazd na mecz Sokół Pniewy/GKS Tychy - Hutnik. Zbiórka wszystkich chętnych w sobotę 9 września o godz. 10 obok Nowohuckiego Centrum Kultury.

Rodzinie zmarłej
ś.p.

Barbary BIEL
wyrazy serdecznego
współczucia i żalu składa
Zarząd KS "Hutnik" Kraków

Zaufaj gwiazdom zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 20 IV). Jeszcze żyjesz wspomnieniami z wakacji. Zechcesz też je przedłużyć planując spotkania z nowo poznanymi ludźmi. Powoli zacznij wracać do rzeczywistości, zabawy nie mogą trwać bez końca, bo wokół Ciebie mnóstwo rzeczy do odrobienia.

BYK (21 IV – 21 V). Można Ci pogratulować. Twoja dyplomacja okazała się skuteczną i przyczyniła się do pojednania bliskich Ci osób. Możesz więc beztrudno zaplanować wspólną kawę zapraszając zwolenników różnych opcji, nauczyli się kompromisów w dyskusji.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI). Nie obrażaj się tak szybko, gdy usłyszysz kilka zdań krytyki pod swoim adresem. Panuj nad emocjami, bo trzaskanie drzwiami nic nie zmieni. Na wszystko jest rada, porozmawiaj o drażliwych sprawach z przyjacielem.

RAK (22 VI – 22 VII). Masz kilku wypróbowanych przyjaciół, ale i sporo ludzi niechętnych, żeby nie powiedzieć wrogów. W zakładzie pracy stwarzają Ci nieprzychylną atmosferę. Staraj się zignorować to i nie zauważać, co najbardziej dotknie oponentów.

LEW (23 VII – 22 VIII). Młoda osoba z dalszych krewnych zwróci się do Ciebie z życiowymi problemami. Nie zbywaj jej cokolwiek, a postaraj się na miarę swoich możliwości pomóc. Będzie Ci wdzięczna długie lata, co znowu nie bywa tak częstym zjawiskiem.

PANNA (24 VIII – 23 IX). Otrzymasz zaproszenie na jakąś bardzo ważną uroczystość w rodzinie. Będzie się to wiązało z dużym wydatkiem pieniędzy. Niestety, nie wykreślisz się, bo rodzinka liczy na Twoją obecność, a także stosowny prezent.

WAGA (24 IX – 23 X). Planujesz urlop. Przeliczasz swoje zasoby pieniężne i oceniasz możliwości. W końcu będzie to krótka paradniowa wycieczka w góry. Choć krótka, to bardzo udana, bo poznasz tam miłych ludzi potrafiących odebrać się od codziennych spraw.

SKORPION (24 X – 23 XI). Przygotuj się w najbliższym czasie na elegancki bankiet w zaprzyjaźnionej firmie. Między jednym, a drugim toastem będzie można też podyskutować o przedsięwzięciach na najbliższą przyszłość i załatwić interesy.

STRZELEC (24 XI – 23 XII). Nadzwyczajna okazja dla niejednego ze Strzelców. Dla tych właśnie szczęściwców będzie wielka forsa. Jeśli nie masz udziałów w jakimś biznesie, postaw choćby na grę losową, powinienes być mile zaskoczony.

KOZIORÓŻEC (24 XII – 20 I). Masz fart. Teraz wszystko pójdzie

jak z przysłowiowego płatk. Otrzymasz interesującą ofertę handlową. Możesz, jak to w Twoim zwyczaju, dokładnie ją przeanalizować. Za długo jednak nie rozważaj, bo może Ci to ktoś sprzątnąć sprzed nosa.

WODNIK (21 I – 19 II). Poprawiły się nieco stosunki z najbliższymi, to znowu w pracy zawodowej zaczynasz schodzić z czołówek. Skonstatujesz, że nie wszędzie jednocześnie można utrzymać wysoki pulap. Trzeba wybierać i chyba nie warto robić tego kosztem rodziny.

RYBY (20 II – 20 III). Panie Ryby mają niezwykłą okazję na przeżycie płomiennych uczuć. Warto, bo adorator jest chłopcem dowcipnym, miłym, z należnym dystansem traktującym rzeczywistość. Na dodatek będzie to chyba osoba dobrze ustawiona finansowo. Powodzenia.

SAMANTA

DISCO RICO (byłe kino ŚWIATOWID)

os. Centrum E, 1. Tel. 43-62-18.
Czynne codziennie od godz. 20³⁰ – 4⁰⁰, sobota 20³⁰ – 5⁰⁰,
codziennie drink bar od godz. 14⁰⁰.
W piątek program rozrywkowy o godz. 23⁰⁰.

HUMOR

Zona Jankiela budzi się w nocy i trąca go w bok:
– Jankielu, niedobrze mi...
– Śpij, śpij. Komu dzisiaj dobrze?

Pewien chasyd tańczy radośnie i podśpiewuje: „Z prochu powstałeś i w proch się obrócisz”.

Sąsiad, który przypadkiem to zobaczył, pyta:

– Dlaczego tańczysz? Przecież to smutne.

– Jak to smutne? – odpowiada chasyd. – Gdyby człowiek powstał ze złota i obracał się w proch, to byłoby smutne. Ale jeśli na początku jest proch, na końcu proch, a w środku trochę gorzalki, to czy człowiek nie powinien tańczyć?

Klient przychodzi z reklamacją do zegarmistrza:
– Panie, mój zegarek przestał chodzić, a gwarantowałem panu, że po naprawie będzie mi chodził do końca życia!

– Niech pan tak nie krzyczy. To nie moja wina, że miesiąc temu wyglądał pan jak trup. Powinien pan Bogu dziękować, że się panu polepszyło.

Spotykają się Mojsze i Jankiel. Nie widzieli się od lat. Patrzą na siebie w milczeniu jakiś czas. Wreszcie Jankiel nie wytrzyma:

– Jak to? Nie widzieliśmy się tak długo, a ty Mojsze nawet nie zapytasz jak mi leci?

– To prawda – mówi Mojsze. – No więc, jak ci leci?

– Lepiej nie pytaj...



SCHAB FASZEROWANY JAJECZNICĄ

Składniki: 1,5 kg schabu bez kości, 6 jaj, 30 dag kielbasy lub wędzonego boczk, szczypiorek.

W schabie wydrążyć (nie wycinać) tunel, ale nie na wyłot. Najlepiej zrobić go trzonkiem tłuczka od ziemniaków. Na kielbasie lub boczku usmażyć gęstą jajecznicę, wymieszać ze szczypiorkiem. Jajecznicą wypełnić tunel, schab natrzeć solą i posypać przyprawami, udusić w brytfannie. Ostudzony schab pokroić w plastry i ułożyć na półmisku.

SMACZNEGO!

Sentencja tygodnia

Nie zapominajmy, że nie każdy, kto nie stracił rozumu, tym samym bezspornie dowodzi, że go posiada.

Sören Kierkegaard

§ Akta sprawy... Inżynier bez wyobraźni

Synowie prezydenta lubią wypić i jeździć potem samochodami – nie jest to jednak tylko ich domena – codziennie krakowska policja zatrzymuje przynajmniej kilku kierowców po kilku głębszych. W tygodniu jest ich czasami nawet powyżej stu i rodzi się tylko pytanie, ilu w takim stanie dojechało do celu i nie zabiło po drodze innych użytkowników drogi. Kazimierzowi J. niestety się to nie udało.

Okazji do wypicia jest wiele. Jeden z mieszkańców Nowej Huty stawiając wódkę ekipie, która wyremontowała mu mieszkanie, zapomniał o tym, że obiecał murarzy, cieśli i elektryków zawieźć potem do domu. Problem w tym, że kilku gości 39-letniego pana J. – inżyniera mechanika z zawodu – mieszkało dobrze poza miastem.

Jeden z fachowców około północy dał hasło powrotu do domu. Goście pana J. nawet specjalnie nie namawiali gospodarza, aby ich odtransportował do miejsc zamieszkania. Widzieli, że pił równo z nimi i nie kwalifikował się zbytnio do kierowania autem. Ten jednak podniecony myślał, że będzie mógł im zaprezentować możliwości swego nowego nabytku – dwuletniego volksawgena pasata – załadował do środka sześć osób, do bagażnika narzędzia i z kopyta ruszył w drogę. Najpierw pokazał kompanom od kieliszka, jak samochód zachowuje się na zakrętach przy jeździe na najwyższym piątym biegu, a potem na al. Pokoju zademonstrował, jakie ma przyspieszenie. Towarzystwo z uznaniem patrzyło na popisy pijanego rajdowca.

Gdy dwóch z pasażerów wysiadło i trzeba było jechać w kierunku Niepołomic, pan inżynier czując się jak co najmniej Carlos Sainz lub Juha Kankunnen, docisnął gaz do oporu. Zrezygnował już kompletnie ze zmiany świateł i jadąc oślepił innych. Prawdopodobnie także 18-letni chłopak wracający w Igołomii z dyskoteki liczył, że jadący bardzo szybko z naprzeciwka pojazd zmieni światła z długich na krótkie. Niestety nic takiego nie nastąpiło, pasażerowie volksawgena poculi mocne uderzenie z prawej strony, a jeden z nich zapamiętał jedynie, że prowadzący auto zaklął i mówił coś o wałęsających się po poboczu zwierzętach domowych.

Właściciel pojazdu twierdzi, że po rozwiezieniu pasażerów wrócił do domu. Inną trasą, tą od strony Wieliczki. Kiedy pod swym domem wysiadł z auta, podeszło do niego kilku policjantów i poprosiło o prawo jazdy oraz dowód rejestracyjny. Dziwnie też interesował ich prawy, wgnieciony błotnik auta, na którym widać było krwawe plamy. Zaraz potem podręczny alkomat wykazał, że zatrzymany ma 2,2 prom. alkoholu we krwi. Dopiero podczas bardziej szczegółowych badań na ul. Mogińskiej inżynier J. dowiedział się, że nie opodal Igołomi najechał na przechodnię, zabijając go na miejscu. Widział to kolega ofiary, który zapamiętał markę pojazdu i częściowo jego numery rejestracyjne. Potem eksperci stwierdzili, że volkswagen w momencie wypadku musiał mieć na liczniku przynajmniej 90 km na godzinę.

Nie wiadomo, kiedy Kazimierz J. zamieszka w swym nowym domostwie? Stwierdzono bezprzecznie, że jadąc pijany nie zachował zasad bezpieczeństwa i spowodował śmierć młodego chłopaka, nie udzielając poszkodowanemu żadnej pomocy. Na razie więc w oczekiwaniu na akt oskarżenia, spędza czas w więziennej celi.

(mar)

METRON & NI-GA

Kraków, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
centrala tel. 43-12-64

- WODOMIERZE (wszystkie typy)
- Ciepłomierze - METRONIC
- Podzielniki kosztów ciepła na kaloryfery - polskiej produkcji
- Wodomierze z nadajnikiem impulsów (systemy zdalnego odczytu)
- Przemysłowe regulatory i reduktory ciśnienia wody
- Przyłącza do wodomierzy (montaż bez kucia ścian)
- ZEGARY DOMOWE I STERUJĄCE
- Automatyka do c.o.
- Pompy c.o. "GRUNDFOS"
- Zawory termostatyczne polskiej produkcji: DANFOS, METRON
- Zawory kulowe do zimnej i ciepłej wody
- Zawory VEXUE - wielofunkcyjne (gaz, kwas, woda gorąca)
- inna armatura hydrauliczna do c.o.
- Piece elektryczne do c.o. - energooszczędne

Ponadto oferujemy:

MONTAŻ ♦ SERWIS

Zapraszamy od 8⁰⁰-18⁰⁰



POPATRZ NAM PROSTO W OKNA

Masz prawo wiedzieć z czego i jak są one zrobione. Pokażemy Ci wszystko: profile z PCV - VEKA okucia WINKHAUS szyby zespolone SANCOPOL Jesteśmy dumni z naszych okien i Ty będziesz dumny z okien w swoim domu.



KRAKÓW
Przedsiębiorstwo Produkcyjne

Kraków, Al. Pokoju 81 (Centrum Fiata), tel. 25 82 89, tel/fax 48 37 59